

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Leto XXXV

35 let

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

## Konferenca

### ZB NOV

Kranj — Predsedstvo občinskega odbora zveze združenj borcev NOV Kranj je sklenilo, da bodo v občini od 10. decembra do 22. januarja prihodnje leto v krajevnih organizacijah zveze združenj borcev NOV, vojaških vojnih invalidov in aktivov ZB NOV potekale programske konference. Na njih bodo razpravljali o uresničevanju stabilizacijskih prizadevanj in družbenopolitični organiziranosti.

A. Ž.

## Nov delovni čas sredi decembra

Po številnih dogovorih in usklajevanju z možnostmi avtobusnega prevoza je zdaj v kranjski občini dogovorjeno, da se delovni čas premakne za eno uro 13. decembra — Troizmensko delo se začne kot zdaj ob 6. uri

Kranj — Ta teden je kranjski izvršni svet na svoji seji sprejel priporočilo o prehodu na nov delovni čas. Tako naj bi po novem v delovnih organizacijah v gospodarstvu in negospodarstvu začeli delati s 13. decembrom. Medtem ko so se nekatere delovne organizacije že prilagodile novemu delovnemu času, pa se ponekod še dogovarjajo o najboljši rešitvi. Upravni organi so po republiški uredbi premaknili delovni čas na 8. uro že v začetku novembra, v decembru pa bo z občinskim odlokom določen začetek delovnega časa za delovne organizacije in delovne skupnosti družbenih dejavnosti, kot so trgovine, banke, zavarovalnice itd. Tudi za vse druge organizacije združenega dela velja priporočilo o kasnejšem začetku delovnega časa, ki pa mora biti seveda usklajen z možnostmi avtobusnega prevoza na delo.

Tako je v kranjski občini zdaj dogovorjeno, da večimensko delo v delovnih organizacijah materialne proizvodnje ostane pri sedanjem začetku in razporedu delovnega časa, to je ob 6. uri. Delovne organizacije z enoizmenskim delom naj bi premaknile začetek dela za eno uro, to je na 7. ali na 8. uro. Za eno uro naj bi premaknili začetek dela tudi v delovnih skupnostih in skupnih službah delovnih organizacij materialne proizvodnje. Izjeme naj bi bile le tam, kjer so skupne službe povezane s proizvodnim procesom v taki meri, da bi njihov kasnejši začetek lahko povzročal resnejše motnje v proizvodnji.

Medtem ko naj bi osnovne šole s prvo izmeno začele od 7. ure do 7.30, pa ostaja še naprej odprto vprašanje usklajevanja delovnega časa v vzgojnovarstvenih organizacijah. Te so se sicer dolžne prilagoditi prilagajati potrebam otrok po varstvu, vendar pa zanje to pomeni še vedno začetek ob 5. uri zjutraj, popoldanski čas pa je podaljšan. Podaljšan bo seveda tudi čas otrok v šolskem varstvu.

Seveda pa je delovni čas mogoče spremeniti v delovnih organizacijah šole, ko je zagotovljen avtobusni prevoz delavcev. Alpetour Tozd Potniški promet je zato dolžan izdelati nov vozni red po do sedaj zbranih podatkih o spremembah delovnega časa do 10. decembra letos.

## Delikatesa KRANJ

ODPRTA  
V DECEMBRU  
TUDI OB  
SOBOTAH  
POPOLDNE

Direktor delovne organizacije LIP Bled je skupaj s predstavnikom delovne organizacije Commerce iz Ljubljane podpisal samoupravni sporazum o združevanju dela in sredstev.

Foto: F. Perdan



piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly

Tovarna klobukov Šesir Škofja Loka  
priporoča svoje izdelke

Sesir

piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly — piccadilly



Tržiško — Sedmega decembra bodo delavci Gradbinca betonirali obnovo mostu čez Tržiško Bistrico v industrijski coni. Kmalu zatem bodo na cestni železnici lahko zapeljala prva lažja vozila. — Foto: F. Perdan

## Čufarjevi nagrajenci

Jesenice — Kulturna skupnost vsako leto v spomin na delavskega pisatelja in dramatika Toneta Čufarja podeli Čufarjeve plakete.

Letos so jih podelili v amaterskem gledališču Tone Čufar na Jesenicah 19. novembra, prejeli pa so jih: Vera Smukavec za ustvarjalno in organizacijsko delo v amaterskem gledališču, saj je že 23 let igralka, režiserka in organizatorica gledališkega življenja na Jesenicah; Alja Tkačev za bogato pedagoško delo v amaterskem gledališču Tone Čufar in Roman Ravnič za načrtno strokovno pedagoško delo na področju glasbe in zborovskega petja. D. S.



Gorenjska je proslavila praznik republike. Proslave so se vrstile po vseh občinah, krajevnih skupnostih, delovnih organizacijah, šolah. Kranjsko občansko proslavo pa so požlahtnile folklorne skupine iz vse občine. — Foto: F. Perdan

## V SREDISCU POZORNOSTI

### Vsakoletna krparija le siromaši

Zima za smučarje, ki si želijo snega navadno že ob dnevu republike, nekaj let zamuja, saj so smučarska pobočja tudi dokaj visoko v hribih še vsa zelena. Pogledi smučarjev, tistih, ki brez smučarije kar ne morejo, so tako kot pogledi žičničarjev žalostno uprti v tihe deževne dneve in na samotne travnike.

Oboji razmišljajo: žičničarji tako, da bo letošnja zima zanje še bolj neugodna kot lanska, pa naj pade še toliko snega; smučarji tako, da bo leto še manj možnosti za nedeljske spuste tako doma ali v tujini.

Smučarji so v zoprnih dilemah, kajti pogoste obiske Kranjske gore ali Kravca neizprosno omejujejo bencinski boni, smučarja zunaj pa je omejena z mejnim depozitom in je tako postala nedostopna vsaj polovici lanske »elite«, ki si je smučarijo v tujini lahko privoščila. Vsaj iz avstrijskih smučarskih središč se že sliši, da letos pričakujejo vsaj polovico manj jugoslovanskih dilcarjev. Že res, da naša smučišča vsaj ob počitnicah najbrž ne bodo samevala, prazna pa bodo prav gotovo veliko bolj ob nedeljah in ob praznikih — enostavno ne bo tistih enodnevnih smučarjev in smučišča bodo sprejemala le hotelske domače goste. Tiste, ki kljub vsemu še imajo možnost, da z otroki preživljajo zimske dopuste v hotelih.

Veliko več sivih las pa se obeta žičničarjem. Vsakomur posebej, kajti prej ali slej ostajajo nepovezana posamezna smučarska središča, ki so bila neodvisna od hotelirjev in drugih gostincev in so sama načrtovala svoj razvoj. Ta nepovezanost se zna zdaj marsikje silno boleče odraziti, saj letos še posebej primanjkuje rezervnih delov za žičnice, obratovalni stroški so večji in upajmo, da bodo imeli vsaj za silo goriva. Žičničarjev med »energetskimi« izjemami najprej niso upoštevali in kazalo je, da bomo smučarji lahko tudi tebi nič meni nič obviseli na vrveh, ker bi se lahko zgodilo, da bi žičničarji ostali brez goriva. Zdaj so menda to uredili, a še vedno ne vedo, če jim bodo odobrili do 20 odstotno povečanje cen prevozov in dnevnih kart. Še vedno bodo globoko pod svojo ekonomsko ceno, saj jim nismo znali poiskati ustreznega mesta med dejavnostmi, ki so jim sorodne. Iz leta v leto beležijo izgubo, zaradi premajhnih zmogljivosti in dolgih repov so naša smučišča skrajno nezanimiva za devizne goste in tako ostajajo brez deviz. Brez deviz za teptalne in druge stroje in celo za rezervne dele.

Vsakoletna žičničarska krparija silno siromaši naš žičničarski fond in le skrajni napor posameznih upravljavcev — na primer na Koblj — blažijo še večje zgubaške rane našega žičničarstva. Vsak se mora po svoje znajti, da se žičnice vrtijo in da smučarji za silo smučajo. Še več potrpljenja in lastne iznajdljivosti pa čaka žičničarje v zimi, ki prihaja...

D. Sedej

## Pomemben razvojni korak

Na Bledu so podpisali samoupravni sporazum o združevanju dela in sredstev med delovnimi organizacijama LIP Bled in Commerce Ljubljana

Bled — Minulo sredo so na Bledu podpisali samoupravni sporazum o združevanju dela in sredstev z delovno organizacijo Commerce Ljubljana, ki je zastopnik avstrijske firme H. Springer. S to avstrijsko firmo ima LIP že sklenjeno pogodbo o dolgoročni proizvodni kooperaciji pri izdelovanju strojev za primarno predelavo lesa.

Kot je ob podpisu samoupravnega sporazuma poudaril direktor LIP, inženir Franc Bajt, je LIP navezal z avstrijsko firmo prve stike že pred leti, ko je delovna organizacija Commerce iz Ljubljane prevzela zastopstvo za firmo Springer. Le-ta zaposluje okoli 200 ljudi, ki so s svojo proizvodnjo znani tako doma kot izven Avstrije, saj sodelujejo s podjetji na Češkem, v Nemčiji, v Švici in na Madžarskem. Delovna organizacija LIP z Bleda se s proizvodnjo opreme za lesno industrijo ukvarja že nekaj časa in njena proizvodnja je namenjena vsemu jugoslovanskemu tržišču. Posamezne delovne organizacije vedno težje uvažajo, LIP

pa je dosegel v razvoju lesne predelave že takšen napredek, da se zdaj lahko preusmerja v kovinsko proizvodnjo in predelavo za lesno industrijo. Vsa ta prizadevanja so dolgoročno izredno pomembna, saj nova oprema predstavlja velik napredek v tehnologiji predelave lesa. S to proizvodnjo bi lahko pokrili domače tržišče in sodelovali tudi z inozemstvom.

Po pogodbi predstavlja izmenjava okoli 5 milijonov avstrijskih šilingov letno, medsebojna izmenjava pa naj bi porasla na najmanj 15 milijonov avstrijskih šilingov.

Sodelovanje med LIP in Commerce iz Ljubljane sloni na dohodkovni povezanosti in ustreznih delitvi dela. LIP bo tako lahko proizvajal in ponudil najrazličnejše stroje, lupilnike za les, stroje za izdelavo gredic in razne dele za stroje. Tako so s podpisom sporazuma napravili pomemben korak k še bolj uspešnemu razvoju, ki tudi do zdaj ni bil tuj tudi že do zdaj izredno uspešni in izvozno usmerjeni delovni organizaciji LIP z Bleda.

23. novoletni sejem  
Kranj, 10.—20. december

- ugodni nakupi rabljene in nove smučarske opreme
- prodaja blaga široke potrošnje po nižjih cenah
- prodaja avtomobilov, motorjev in koles
- velika izbira novoletnih daril



# Vrsta dejavnosti pred dnevom armade

Kranj — Letošnji praznik armade bodo proslavili njeni pripadniki in občani z raznoterimi dejavnostmi. Tako bo tudi v krajih po gorenjskih občinah, kjer so vojašnice in karavle vrsta kulturnih, športnih, družabnih in drugih srečanj med starešinami in vojniki ter okoliškim prebivalstvom.

V kranjski občini, kjer so pripravili obsežen spored prireditev, so že imeli nekaj takšnih srečanj. Mladinci in vojniki so se med 15. in 20. novembra sestali na občinskem tekmovanju Mladost v pesmi, besedi in spretnosti. Pred praznikom republike so se srečali v kranjskem domu JLA upokojeni in aktivni vojaški piloti, tod pa so se na tovariškem večerju zbrali tudi starešine, osebe, ki so v službi v armadi, njihovi svojci in gostje iz družbenopolitičnih ter delovnih organizacij.

Decembra bo prireditev še več. Med 8. in 10. decembrom bodo vojniki in starešine iz kranjske vojašnice Staneta Žagarja obiskali delovne organizacije Iskra, Sava, Ibi, Tekstilin-

dus in Gorenjski tisk v Kranju. Mladinci in vojniki se bodo ponovno pomerili na tekmovanju v kvizu Mladost v pesmi, besedi in spretnosti, tokrat območnem. 10. decembra v kranjskem domu JLA. Tod, na strelišču in kegljišču, bodo od 14. do 16. decembra športna tekmovanja v odbojki, namiznem tenisu, šahu, streljanju in kegljanju med pripadniki kranjske garnizije in mladinci. Rezultate teh tekmovanj bodo razglasili 16. decembra na družabnem srečanju mladih v domu JLA in najboljšim podelili priznanja.

Vrata kranjske vojašnice, ki niso nikoli zaprta za obiskovalce, bodo v drugi polovici decembra še bolj na široko odprta. Mladinci, ki bo v gosteh kranjske garnizije 15. in 16. decembra, bodo pokazali muzej 7. SNOUB France Prešeren, razstavo Razvoj oboroženih sil, oborožitev in opremo, vojaške prostore pa filme iz življenja in dela v JLA; o tem se bodo mladi lahko pogovarjali tudi s starešinami in vojniki. Naslednji

dan, 17. decembra, bodo vojašnico obiskali naši najmlajši z delavci vzgojno-varstvenih organizacij.

Svečanosti bodo nadaljevali s sprejemom upokojenih starešin pri komandantu garnizije 17. decembra, 20. decembra pa bo komandant sprejel pionirje iz šol v kranjski občini, ki bodo na srečanju prebrali spise o armadi in izvedli kulturni spored. Razen tega bo 17. decembra tovariški večer za pilote JLA in dan pozneje za starešine, osebe, ki so v službi v JLA, njihove svojce ter goste.

Dan pred praznikom, 21. decembra ob 18. uri, bo v kranjskem kinu Center svečana prireditev, na kateri bo govoril komandant garnizije, zanj pa pripravljajo tudi prebranje kulturni spored. Osrednja proslava bo 22. decembra ob 10. uri v kranjski vojašnici. Po njej bo komandant sprejel predstavnike družbenopolitičnih in delovnih organizacij ter krajevnih skupnosti. Slovesnosti bodo sklenili s tekmovanjem na kvizu o prometu, ki ga bodo 22. decembra ob 17. uri v domu JLA pripravili člani kranjskega Avto-moto društva in mladinci iz vojašnice ter okoliških osnovnih organizacij mladih.

S. Saje

# Realno načrtovanje kadrov

Delegati skupščine skupnosti za zaposlovanje Kranj so opozorili na pričakovane večje težave glede zaposlovanja v letu 1983 - Strukturna neskladja med ponudbo in povpraševanjem po kadrih bodo ob sicer skromni rasti zaposlenosti verjetno še povečale število iskalcev zaposlitve

Kranj — Če so delovne organizacije pred leti zelo iskale delavce za nekatera dela in opravila, ki so bila takrat najbolj aktualna, pa se zdaj ogleda, da so prav ta dela in opravila postala manj pomembna, zato nekateri pred leti še zelo iskani delavci ostajajo zdaj na takomimeno listi nezahtevnih poklicev. Iz šol verjetno vedno prihajajo kadri, ki so se naučili po potrebah združenega dela pred nekaj leti, zdaj pa so potrebe po kadrih drugačne. Ta strukturna neskladja bodo v prihodnjem letu še bolj priprila vrata za zaposlovanje, so opozorili delegati skupščine skupnosti za zaposlovanje Kranj, ko so v predloženem razpravi o zaposlenosti do konca tega leta in načrtih zaposlovanja v letu 1982. Osnutek resolucije skupščine kranjske občine namreč predvideva v prihodnjem letu le 1-odstotno rasti zaposlenosti, kar pomeni z namreč mestnimi zaposlitvami nekaj več kot 800 delavcev. Organizacije združene za delo so napovedale nekaj več potrebe po kadrih — 1133, kar pa seveda pomeni, da bo treba te napovedi usklajevati z resolucijskimi okvi-

je 333 iskalcev zaposlitve. Podobna ocena glede iskalcev zaposlitve velja tudi za prihodnje leto, utegnejo pa jo še poslabšati neugodna razmerja med ponudbo in povpraševanjem po kadrih. Prav zato so delegati skupščine občinske skupnosti za zaposlovanje Kranj opozorili na neresen problem dolgoročnega planiranja potrebe po kadrih v organizacijah združenega dela, ki se praviloma končuje pri kratkoročno napovedanih potrebah po novih kadrih. Zato se v prihodnjem letu, pa tudi še kasneje, zaradi strukturnih neskladij ne bo zmanjšal razkorak med kadri, ki jih združeno delo potrebuje, in kadri, ki se izšolajo. Tudi učinkov usmerjenega izobraževanja ne bo že prihodnje leto niti naslednje, za visoke šole pa tudi vemo, da se na reformo izobraževanja, ki se prilagaja potrebam združenega dela, šele pripravljajo. Res se je letos v vse bolj iskane proizvodne smeri vpisalo več učencev kot v družboslovne, ki so doslej prevladovali, vendar bo na rezultate treba še počakati. Na to, da bi v združenem delu objavili realne potrebe po kadrih, pa verjetno niti sedanja reforma srednjega izobraževanja in bodoča reforma visokošolskega izobraževanja ne moreta vplivati. Verjetno se bo moralo kar precej premakniti v kadrovskih planih, če naj bi se postopoma začele zmanjševati precejšnje razlike med potrebami po kadrih in strukturo kadrov, ki prihajajo iz šol. L. M.

# Pobude za organizirano varčevanje

Radovljica — Pred dobrim mesecem so pri predsedstvu občinske konference SZDL Radovljica osnovali koordinacijski odbor za družbeno varčevanje. Njegova naloga je obveščanje ljudi in spodbujanje k varčevanju. Odbor je že na ustanovni seji oblikoval program dela in posredoval pobudo za širšo varčevalno akcijo vsem organizacijam združenega dela, upravnim organom, samoupravnim interesnim skupnostim in družbenopolitičnim organizacijam v občini. Vsi bodo izdelali programe. Nemudoma bo treba spremeniti delovni oziroma poslovni čas in ga prilagoditi dnevnim svetlobi. Odbor je pozval vse, da se odvedejo izdatkom za novoletna darila in voščilnice. V vseh organizacijah, organih in društvi bodo osnovali posebne odbore za družbeno varčevanje, nalogo pa lahko prevzamejo tudi izvršni odbori sindikata ali predsedstva SZDL. Programi morajo zajeti najbolj pereča vprašanja boljše in odgovornejšega dela, zmanjševanje stroškov, večja storilnost, smotrno porabo energije, zbiranje in predelovanje starega papirja, stekla, tkanin, železa, varčevanje z družbenimi sredstvi in uvajanje prostovoljnega dela.

Za uresničitev nalog bo treba boljše organizirati predvsem trgovino in zbiranje odpadnih materialov, ki so doslej razen pri zbiranju starega papirja kaj malo storili. JR

# Mi pa proslavljamo

V teh stabilizacijskih časih, ko nam je postala naravna nujnost, da varčujemo tako v družinskem proračunu kot nasploh v naši splošni in skupni porabi, včasih lahko tudi že nerazumno, če ne že neumno pretiravamo.

Priznajmo si, da bi lahko varčevali še bolj — o tem pač ni dvoma. A varčevali tako in tam, kjer bi se res kaj poznalo, kjer bi bili stabilizacijski zares učinkoviti. Če smo se doma odrekli mesu, od tem pa kurimo od odprtih oknih je silno uprašljivo, koliko bomo zares privarčevali. Tudi nedavna premaknitev jutranje delovne ure v dnevno svetlobo nima le in zgolj varčevalno-energetskega klica — njene prednosti so najbrž precejšnje tudi v drugih, bolj dolgoročnih pogledih.

A tokrat — za spremembo — poglejmo drugačno razpisništvo, če ga že tako imenujemo in če že mislimo, da bi morali tudi tako varčevati.

Gre za naša slavlja in praznovanja, ki se sem in tja še pojavljajo. Za slavlja in praznovanja delovnih kolektivov ob njihovih obletnicah in ob njihovih delovnih uspehih. Čeprav smo v času stabilizacije, teh jubilejev ne moremo kar tako prezreti ali se jim odpovedati, saj dvajset, trideset let delovnega kolektiva vendarle je pomemben in marsikje še kako pomemben jubilej. Ne bi bilo prav, ko bi ga tebi nič meni nič obšli ali namenoma prezrli, saj delovni kolektiv ni napis na tovarni, delovni kolektiv so ljudje, ki so vložili ali še vlagajo veliko svojih delovnih naporov v njegov razvoj.

Če se že pojavijo prvi znaki, da delovni kolektiv praznuje ali se pripravlja na praznovanje, se zdi, da od vsepovsod preže nanj in nestrpno pričakujejo, kako kanijo proslavljati. Hudo narobe in neprijetno za vse delavce postane tedaj, če so se odločili, da se zbero na večerji ali kosilu, kajti bržkone jih bodo od vsepovsod dobivali pod nos: češ, čas stabilizacije, vi pa zapravljate! Piko na i lahko pristavi še kak novinarček, ki bo večerjo ali ples v malo boljsem lokalno ožigal za nedopustno, če ne že razvratno dejanje, ki obrača na glavo vse varčevalne smernice, načela in priporočila. Delavci, slavjenci, so potlej v hudi kaši: sami so rekli, da za dvajsetletnico proslavljajo tu in zdaj, za svoj denar, zdaj pa od nekod tam zunaj tiha, a nedvoumna grožnja, da naj bodo kar lepo pridni in pozabijo na gostinski lokalček in ostanejo doma. Če ne gre drugače, se morajo »stornirati« tudi že vsa poslana vabila.

Kako kratkovidno! Ob vsem tem te obhaja takale misel: če delavec, ki dela dvajet, trideset let v prahu, v ropotu, smradu in slavi svoj delovni jubilej, ni zaslužil tiste pol klobase na pikniku v Krpinu ali — celo! — sredi blejske Kazine, kjer običajno še nikoli sploh ni bil, potem naj se vsa stabilizacija kar pri prči neha! Jasno je, da ob tem nimamo v mislih »požrtije« ozkih krogov ali strokovnih skupin, temveč slavlja delovnih kolektivov, ki so vedno bila in so še vedno dokaj skrbno načrtovana in temeljito varčevalno prepleta na vseh delavskih svetih in zborih delavcev... D. Sedej

# Vsestransko izobraževanje

Radovljica — Radovljiška Delavska univerza je po tekočem programu družbenopolitičnega usposabljanja od oktobra naprej pripravila vrsto izobraževalnih oblik. Najprej je v Bohinjski Bistrici pripravila dva seminarja za delegate skupščin samoupravnih interesnih skupnosti, ki se jih je udeležilo 64 slušateljev. Novembra je bil prvi seminar za delegate z blejskega območja, ki se ga je udeležilo 24 slušateljev. Pred iztekom leta bodo na Bledu pripravili še enega ali dva takšna seminarja, prihodnje leto pa bo več delegatskih seminarjev v Radovljici.

Sočasno je Delavska univerza s sodelovanjem občinskega komiteja ZKS Radovljica organizirala občinsko politično šolo, ki bo do 25. decembra. Program zajema 120 ur predavanja in seminarjev, vsebuje sedem tematskih področij iz temeljnega programa idejnopolitičnega usposabljanja in marksističnega

izobraževanja v ZKS v politični šoli CK ZKS. Večji del predavanj je v prostem času, predavatelji so pretežno družbenopolitični delavci iz radovljiške občine, kar vse zmanjšuje stroške izobraževanja. Opozoriti pa velja, da je udeležencev precej manj kot je bilo prijavljenih, za kar brez dvoma nosijo del krivde tudi vodstva osnovnih organizacij zveze komunistov.

V dogovoru z občinskim sindikalnim svetom potekajo tudi seminarji za izobraževanje vodstev osnovnih organizacij in konferenc sindikata po delovnih organizacijah. Letos bo šest seminarjev zajelo 181 slušateljev.

Oktobra je bil sklenjen tudi seminar za kandidate v članstvo ZKS, takojimenuvani uvajalni seminar, ki ga je uspešno opravilo 12 kandidatov, pretežno mladih, ki bodo sprejeti v zvezo komunistov še pred iztekom leta. JR

# Predsedniki gorenjskih občinskih konferenc SZDL

## Le boljša organiziranost odpravlja težave v preskrbi

Kranj — V kranjski občini bodo v prvih dneh decembra po vseh krajevnih konferencah SZDL zaključili s programskimi konferencami, tako da se zdaj že postopoma pripravljajo na programsko konferenco občinske konference SZDL, ki naj bi bila v drugi polovici tega meseca, na njej pa bi izvolili tudi novega sekretarja občinske konference SZDL Kranj. O tem, kakšne razprave so bile na že opravljenih programskih konferencah v večini krajevnih skupnosti, smo se pogovarjali s predsednikom občinske konference SZDL Kranj JANEZOM GRAŠIČEM.

Moram reči, da so se programske konference v novembru kar precej razlikovale od konferenc, ki so bile na programu že v oktobru. Te zadnje so bile namreč že v značilnem potrošniškem mrzlice in težav

s preskrbo, kar je krajan v vseh krajevnih skupnostih ne samo spodbudilo k razpravi, pač pa tudi k predlaganju rešitev. Tudi tam, kjer je v krajevnih skupnostih prepredladalo mrtvilo, so se v krajevnih samoupravah in družbenopolitičnih organizacijah s skupno akcijo lotili problemov. Prav te naloge, ki so jih v krajevnih skupnostih dobili glede preskrbe, marsikje so se še posebej sestali krajevni odbori SZDL, so tudi spodbudile delovanja potrošniških svetov, ki poprej kar niso in niso znali zaživeti. V sedanjih težavah s preskrbo so potrošniški svetovi dobili eno najvidnejših vlog ob tem pa se postavlja tudi vprašanje delovanja občinske konference potrošnikov, od katere so v teh dneh potrošniški sveti po krajevnih skupnostih zahtevali enotna navodila za delovanje v krajevnih skupnostih. Ponekod so se kar do-

Predsednik občinske konference SZDL Kranj Janez Grašič

bro znašli, so pa bile tudi izjeme, saj so v nekaterih krajevnih skupnostih vse brème razdelitve bonov za plin prepustili kar tajniku potrošniškega sveta.

Verjetno je bilo prav zaradi takšnih spodbud v organizaciji tudi nemalo povsem opravičenih očitkov in negotovanja krajanov ter izgube časa?

»Prav gotovo je to izkušnja za naprej. Tako pa smo se hoteli držati ustavnih opredelitev glede preskrbe, kar pa velja sicer za normalne razmere. Če pa nekaterih artiklov primanjkuje, pa to že niso več normalne rezme, izredne pa tudi ne. Zato je v takih primerih prav gotovo potrebna dobra organiziranost trgovine s potrošniškimi sveti za racionalno razdelitev nekaterih



artiklov, ki jih ni na pretek. Menim, da je bila z neenotnim načinom razdeljevanja kuponov za plin v vsaki občini drugače, narejena precejšnja škoda in da so bili ljudje upravičeno prizadeti, še posebej zato, ker takšnega razdeljevanja artiklov zdaj nismo poznali že več kot 35 let. Vendar pa menim, da smo že spoznali, da se da iz takih drugačnih težav vendarle izkopati tudi z dobro organizacijo, zato so za naprej v krajevnih skupnostih in tudi v občinah na podobne situacije bolj pripravljani.

Težave s preskrbo pa niso bile edina tema programskih konferenc v krajevnih skupnostih kranjske občine, verjetno so bile načete teme o kmetijstvu in tudi drugih področjih?

»Dogovorili smo se za nekaj programskih konferenc o kmetijstvu že v prvih dneh decembra, v nekaterih krajevnih skupnostih pa se bodo verjetno ustanovile tudi sekcije za kmetijstvo pri krajevnih konferencah SZDL. Predvsem kmetje so opozorili na vrsto aktualnih vprašanj od večjega donosa, večje učinkovitosti pospeševalnih služb, zavzemajo se za drugačne odnose med zadrugami in kmeti ipd. Sicer pa je bila na problematičnih konferencah v krajevnih skupnostih, kjer je dejavnost organizirana preko vaških odborov, uličnih odborov ali sosesk, očitna boljša organiziranost in frontna dejavnost SZDL kot pa v krajevnih konferencah, kjer vsa teža dela sloni le na predsedniku konference.

Ena važnejših nalog v prihodnjem letu je tudi spodbujanje delovanja hišne samouprave. Stanovalci si bodo morali bolj prizadevati za urejanje skupnih zadev v hišah,

ki so vzdrževanje, neplačevanje stanarin itd. Na vseh konferencah pa je bila tudi podana analiza delovanja družbenopolitičnih organizacij. Še posebej niso nikjer mogli mimo organiziranja mladine, ki je ponekod vodilna sila, ponekod pa je ni zaznati. Nasploh pa velja, da se je mladinska organizacija izkazala na letošnjih volitvah, nesporekljiva je pri kulturnih prireditvah v krajevnih skupnostih, prostovoljnih akcijah in podobno. Povsod, kjer mladinske organizacije ni čutili, pa bodo v prihodnje morali spodbuditi delovanje ZSMS.

Problematika, ki so jo načeli krajan na programskih konferencah SZDL, bo verjetno tudi osnova za programsko sejo občinske konference SZDL Kranj?

»Posebej bo treba oceniti zaključno akcijo NNNP v občini, kjer so ob nedvomno uspešni vaji prišlo na dan tudi nekatere pomanjkljivosti, ki jih bo treba odpraviti. Sicer pa je na programskih konferencah v nekaterih krajevnih skupnostih prišlo do izraza, da ni povsem jasna frontna prisotnost vseh organizacij v okviru SZDL. Šele takrat, ko vsaka organizacija uspešno opravlja svoje naloge, je tudi delo SZDL uspešno, kar se odraža v frontnem delovanju. Zato je tudi to spoznanje ena od sugestij za razpravo na programski seji. Zdi se mi pa potrebno poudariti še to, da so v krajevnih skupnostih že začeli spreminjati srednjeročne plane razvoja, saj povsod razumejo, da v sedanjih gospodarskih razmerah ne bo mogoče veliko investirati iz skupnih družbenih sredstev, zato pa več iz krajevnih samoprispevkov in s prostovoljnimi delom.«

L. M.

Gorenjsko gospodarstvo v devetih mesecih

# Skromna rast proizvodnje, hitra rast stroškov in večje izgube

Industrijska proizvodnja je bila v devetih mesecih le za odstotek večja kot lani v enakem času — Hiter porast stroškov in motnje v proizvodnji zaradi manjšega uvoza surovin — Večje izgube v Železarni, Savi in Elektrogospodarstvu

Z omejevanjem uvoza resnično izboljšujemo pokritje uvoza z izvozom, vendar premajhen uvoz, zlasti surovin in materialov, že povzroča zmanjševanje proizvodnje, hkrati pa tudi negativno vpliva na nadaljnje povečevanje izvoza. Na Gorenjskem je znašala industrijska rast v polletju še 2,6 odstotka, po devetih mesecih pa je bila le še za odstotek večja kot lani v enakem času. Poslabšali so se tudi finančni rezultati, saj stroški rastejo hitreje od celotnega prihodka in sicer kar za 3,6 odstotka.

Vzrok je treba iskati v sorazmerno majhnem povišanju cen gotovih izdelkov ter visokih porastih cen surovin in materialov za proizvodnjo, kar po drugi strani tudi dokazuje, da je pri zamrznitvah cen vedno najbolj udarjena predelovalna industrija. Zato so tudi finančni rezultati v celotni republiki ugodnejši kot na Gorenjskem.

Tudi rast čistega dohodka je na Gorenjskem počasnejša kot v Slove-

niji. To je posledica hitreje rasti prispevkov in obveznosti iz dohodka gospodarstva Gorenjske. Tako so obveznosti iz dohodka za zdravstvo na Gorenjskem letos večje za 38, v Sloveniji pa za 27 odstotkov, za invalidsko in pokojninsko zavarovanje na Gorenjskem za 47 in v Sloveniji za 41 odstotkov ter davki iz dohodka tozgov-republiki v regiji za 43 in v Sloveniji za 39 odstotkov. Med obveznostmi iz dohodka so se v regiji povečale obveznosti za delovne skupnosti za 32 in v republiki za 31 odstotkov ter obveznosti za obresti na Gorenjskem za 56 in v Sloveniji za 58 odstotkov. Tako znašajo prispevki in obveznosti iz dohodka v regiji 9,661 milijarde dinarjev in so v primerjavi z lani večji za 32 odstotkov, v Sloveniji pa znašajo 87,407 milijarde dinarjev in so se v primerjavi z lani povečali za 31 odstotkov. Gospodarstvo Gorenjske je tako obračunalo in plačalo 11 odstotkov prispevkov in obveznosti iz dohodka, obračunanega v Sloveniji.

Razporejena sredstva za osebne dohodke so se na Gorenjskem bolj povečala kot v Sloveniji, vendar pa je njihov delež v celotnem prihodu nižji. Tako znašajo čisti osebni dohodki na zaposlenega v regiji 13.750 dinarjev in so v primerjavi z lani večji za 29 odstotkov. V Sloveniji znašajo povprečni osebni dohodki 13.500 din in so v primerjavi z lani večji za 27 odstotkov. Gorenjski delavci so v povprečju zaslužili za 1,8 odstotka več kot je povprečje v republiki.

Slabše je s sredstvi za akumulacijo. Ta so v absolutnem znesku nižja, kakor so bila obračunana lani, v SRS pa so minimalno porasla. Sredstva za akumulacijo so na Gorenjskem nižja zaradi hitreje rasti sredstev za amortizacijo in delno tudi zaradi hitreje rasti sredstev za osebne dohodke. Kljub temu pa je delež sredstev za akumulacijo večji, kot je delež razporejenih osebnih dohodkov. Tudi sredstva za reprodukcijo so letos sorazmerno nizka, kar kaže, da so finančni rezultati poslovanja gorenjskega gospodarstva manj ugodni, kot so bili lani.

Zelo so se letos povečale izgube, vendar pa v slovenskem merilu ne predstavljajo veliko. Največjo izgubo ima jeseniška Železarna in sicer 359 milijonov dinarjev, kar je 11-krat več kot lani. Najpomembnejši vzrok je bistveno poslabšanje sestave proizvodnje in izreden porast izvoza na konvertibilno področje ter pomanjkanje surovin in materialov za proizvodnjo. Sava Kranj je imela 100 milijonov dinarjev izgube, ki je nastala zaradi manjšega obsega proizvodnje, ker so morali močno zmanjšati uvoz surovin, in zaradi izredno velikega porasta izvoza na konvertibilno področje. Temeljne organizacije Elektrogospodarstva so obračunale 60 milijonov din izgube, kar opravičujejo s tem, da se niso ustrezno povišale cene električne energije. LTH — temeljna organizacija zamrzovalne skrinje je imela 22,7 milijona din izgube zaradi manjšega obsega proizvodnje, kranjska Mlekarna pa 16,4 milijona din zaradi pomanjkanja mleka za predelavo.

Investicije so se letos zelo povečale, vendar še vedno predstavljajo le 11 odstotkov družbenega proizvoda, kar je dosti manj kot v Sloveniji. So pa že odobrene pomembne naložbe, ki bodo pomagale k večjemu izvozu.

L. Bogataj



Praznik Odeje — Delavci Odeje iz Škofje Loke so proslavili 50-letnico ustanovitve tovarne prešitih odevi in 35-letnico Odeje. Proslava je bila v Loškem gledališču. Odeja se je v petintridesetih letih razvila iz povsem obrtne delavnice v sodobno industrijsko podjetje, ki se uspešno uveljavlja tudi na tujih trgih. Foto: F. Perdan

## NA DELOVNEM MESTU

### Delo v prahu in dimu

Pri Vatrostalni na Jesenicah nekateri industrijski zidarji vztrajajo na delovnem mestu vse od ustanovitve — Težki delovni pogoji

Jesenice — V jeseniški temeljni organizaciji združenega dela Vatrostalna Zenica, ki te dni praznuje 20-letnico svojega dela, je zaposlenih precej industrijskih zidarjev, katerih delo nikakor ni lahko. Nekateri med njimi delajo v tej delovni organizaciji že od samega začetka in ostajajo zvesti delovnemu kolektivu. Tako so od

prvega dne zaposleni Fehim Haliagič, Franc Hočevar, Ivan Volf, Stanko Žitnik ter Vinko Kusterle in Anton Cerkovnik, s katerima smo se ob delovnem jubileju Vatrostalne tudi pogovarjali.

Vinko Kusterle in Anton Cerkovnik sta oba doma iz Bohinjske Bistrice in zatorej se vsak dan, že dvajset let, vozita na delo v Vatrostalno. Prvih težkih začetkov se takole spominjata:

»Temeljna organizacija združenega dela Vatrostalna Zenica — Jesenice je bila ustanovljena na pobudo pokojnega direktorja Derlinga, ki se je zavzemal za ustanovitev specializirane delovne organizacije. Številni zidarji smo bili tedaj zaposleni v jeseniški železarni in smo se ob ustanovitvi Vatrostalne »preselili« v to delovno organizacijo. Že v začetku, že po nekaj mesecih, smo šli nekateri na teren v Srbijo in tako se je dogajalo vsa leta: delali smo po najrazličnejših gradbiščih po vsej Jugoslaviji.

Delo industrijskega zidarja nikakor ni lahko, je po delovnih pogojih prav specifično: nenehno dela v prahu in v plinu, zato ni čudno, da so le redki lahko vztrajali na tem delovnem mestu veliko let, mnogo jih je delovnih invalidov. Vsaj pri nas jih je dvanaest.

Industrijski zidar domala malte pri svojem delu sploh ne pozna in se zatorej delo precej razlikuje od dela ostalih zidarjev. Posebej takoj po vojni je bilo težko, saj je bilo veliko »flikarije« in veliko zares naporega dela. Sčasoma se je tehnologija vse bolj izpopolnjevala, bili so boljši delovni pogoji, izkušnje pa vedno večje. Delali smo tudi v tujini in nenehno spremljali razvoj industrijskega zidarstva, čeprav lahko tudi rečemo, da so nekatere naše domače delovne izkušnje povzemali tudi tuji zidarji.

Vsa leta so bile velike težave s kadrom, saj se je le malo delavcev odločilo za takšno delo: kljub temu, da osebni dohodki niso nizki in kljub temu, da delovna organizacija dobro skrbi za življenjske in delovne pogoje zaposlenih, industrijski zidarji pa imamo tudi priznano beneficirano delovno dobo. Največ industrijskih zidarjev se priučijo, saj v okviru delovne organizacije organiziramo praktične tečaje.

Vsi tisti, ki smo v delovni organizaciji od vsega začetka, si le želimo, da bi imela Vatrostalna v prihodnje dovolj kvalificiranih delavcev, ki bi kljub razmeroma še vedno dokaj težkim delovnim pogojem z veseljem opravljali svoj poklic.

D. Sedej



Koruzi iz Vojvodine — Kmetje iz Žabnice in okolice so se prejšnji četrtek razveselili težkega tovornjaka, ki je iz Vojvodine pripeljal prvih 25 ton koruznega zrnja. To je približno tretjina vse količine, ki go bodo potrebovali kmetje s tega okoliša. V Gorenjski kmetijski zadrugi zatrjujejo, da so koruze naročili dovolj in da jo bodo do konca meseca prejeli tudi živinorejci s področja Cerkele, Naklega, Tržiča, Kranja in Vi-sokega. Obenem priporočajo vsem, da naročene količine prevzamejo takoj po dobavi, ker zadruga nima dovolj prostorov za skladiščenje. Žabniški kmetje so za kilogram zrnja odšteli 14,20 dinarja. Koruzi bo važen dodatek domači krmi pri pitanju goved, obenem pa bo zapolnila tudi vrzeli, ki so nastale zaradi neredne oskrbe z močnimi gnojili — C. Zaplotnik

## Drzno v naložbo

Pri Kemijski industriji v Kamniku so pretehtali možnosti vlaganja v posodobitev proizvodnje — Kljub bančnim kreditom in sovlaganju jim za naložbo manjka še četrtna sredstev

Kamnik — Kemijska industrija Kamnik, ki izdeluje razstreliva in predeluje aluminij, je že vrsto let v slabem položaju. Resda ji še ne groze večje izgube, vendar že dolgo posluje na robu rentabilnosti. Razlogi za to so v velikem razkoraku med cenami gotovih izdelkov in cenami reprodukcijskih materialov, v nezanosljivi, večkrat pomanjkljivi oskrbljenosti s surovino, povrh pa še iz leta v leto večje zakonske in samoupravne obveznosti ter prispevki iz dohodka. Vendar so te objektivne težave za zdaj stalnica in ta trenutek ni moč ničesar storiti. Zato pa bodo spskušali pri KIK premagati notranje slabosti: nizko tehnološko ravno proizvodnje, zastarelost osnovnih sredstev, prepočasen razvoj sodobnejših izdelkov, težke delovne razmere in zato že skoraj kronično pomanjkanje delavcev, ki bi bili pripravljene delati v nevarni proizvodnji, neizkoriščenost sedanjih proizvodnih zmogljivosti... Kljub vsem težavam pa je produktivnost večja, čemur gre tudi zahvala, da KIK še za silo posluje gospodarno.

Pri iskanju možnosti posodobitve proizvodnje so se posvetili v

glavnem temeljni organizaciji Kamnikit, za katero so predvideli dvoje investicijskih programov: gradnjo novih obratov za proizvodnjo gospodarskih razstreliv, modernizacijo obrata za predelavo aluminijastih folij (tu bodo kot surovino uporabljali tudi odpadki in posodobitev temeljne organizacije »Kamnik«, kjer izdelujejo mehurčasto folijo.

Za uresničitev razvojnih načrtov bi morali do konca leta zbrati 455 milijonov dinarjev. Sami so sposobni zagotoviti petino teh sredstev, prav toliko jih pričakujejo od sovlagateljev, 36 odstotkov bodo pokrili z bančnimi krediti, medtem ko jim četrtna zneska še manjka.

O teh 112 milijonih se bo treba kmalu izjasniti, kajti do 1984 mora biti naložba izgotovljena. Najbolj dinamično bo seveda proizvodnja, saj se bodo pri Kemijski industriji Kamnik trudili narediti kar največ še po starih cenah. Upajo, da bodo manjkajoča sredstva dobili iz občinskega sklada skupnih rezerv, sicer bodo morali poiskati možnosti pri medobčinskih gospodarskih zbornicah.

D. Ž.

## Vlaganje v industrijo

Najpomembnejša vlaganja v naslednjem letu predvidevajo za investicije v jeseniški železarni — Manjše naložbe v ostali industriji

Jesenice — V naslednjem letu bodo v jeseniški občini vložili investicijski dinar predvsem v najnujnejšo kmetijsko proizvodnjo, v projekte, ki temelje na domačem znanju in so z vsaj 30 odstotki proizvodnje usmerjeni v izvoz. Prav tako načrtujejo investicijska vlaganja v raziskovalno-razvojno opremo v organizacijah združenega dela, v gospodarsko infrastrukturo in v projekte, ki so namenjeni proizvodnji uvoženih, na domačem tržišču deficitarnih surovin. Želijo si tudi, da bi ohranili obseg stanovanjske gradnje iz leta 1982.

Na področju družbenih dejavnosti se bodo investicijska sredstva namenjala prvenstveno za plačilo dolgov in dokončanje začetih objektov, za objekte, ki se bodo vsaj do polovice financirali iz samoprispjevka, in za investicije, ki bodo dogovorjene v spremembah in dopolnitvah samoupravnih sporazumov ziroma dogovorov o temeljnih planov.

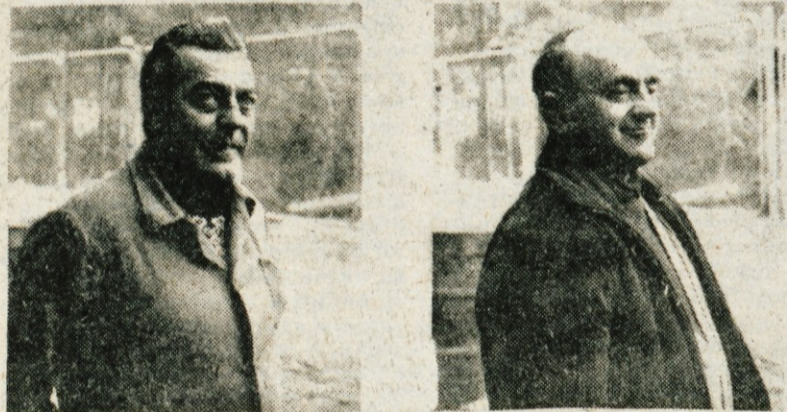
Najpomembnejše naložbe, ki jih predvidevajo za naslednje leto, so v jeseniški občini namenjene Železarni Jesenice, kjer bodo začeli z izgradnjo Jeklarne II, prav tako je pomembnih še več drugih naložb v Železarni. Obsegajo poseben program valjarne debele pločevine, brusilni stroj za gredice, brusilni stroj za slabe naprave za vakuumi-

ranje, proizvodnjo diskov. Investicije v napravo za vakuumiranje in brusilni stroj naj bi bili zaključeni v letu 1983.

Večje planirane naložbe na drugih področjih so v industriji KOOB Mojstrana, železniški tir Kovinarja, zaključek rekonstrukcije proizvodne hale in predelava kotlovnice v Lipu v Mojstrani, tekoča gornja bodo nadomestili z odpadki, novi prostori za lesno galanterijo v Kovinarju ter začetek gradnje hladilnice v Klavnici. Gozdarstvo načrtuje nekaj gozdnih cest, Gradbeni transportna sredstva, Vatrostalna delovne prostore, Železniško gospodarstvo nadaljevanje rekonstrukcije železniške postaje, žičničarji več žičnic, trgovina pa dokončanje trgovine na Blejski Dobravi in začetek izgradnje trgovine na Hrušici. V gostinstvu in turizmu namerava Gorenjka začeti graditi v Kranjski gori apartmaje.

Na področju stanovanjske izgradnje naj bi v naslednjem letu dokončali gradnjo 63 zasebnih gradenj, od tega 27 v Žirovnici in 36 v ostalih naseljih, ter dograditev 193 družbenih stanovanj na Hrušici, Plavžu in Savi. Na področju komunalnega gospodarstva bodo prvenstveno vlagali v komunalno stveno opremljanje stavbnih zemljišč ter opremljanje vodovoda Završnica.

D. Sedej



Vinko Kusterle in Anton Cerkovnik, visokokvalificirana industrijska zidarja, sta pri jeseniški Vatrostalni vse od začetka...



## SAMOUPRAVLJALSKA TEORIJA IN PRAKSA V SREDNJIH ŠOLAH

## Strah pred učitelji še prisoten

Srednješolci dokaj ugodno ocenjujejo pouk predmeta samoupravljanje in temelji marksizma — Več ovir je pri uveljavljanju samoupravnega položaja učencev; nekaj zaradi njihove lastne nezainteresiranosti, nekaj pa zaradi nerazumevanja učiteljev, ki imajo »palico« pravice še vedno v svojih rokah.



Pouka samoupravljanja in temeljev marksizma v srednjih šolah nikakor ne gre obravnavati ločeno od samoupravljanja in samoupravnega položaja učencev kot tudi ne učiteljev, od njihovih načinov dela, znanja, ustvarjalnosti, od osebnih stališč in prepričanj ter nenazadnje od družbenih in materialnih pogojev v šolah.

Učenci pri tem predmetu želijo drugačen pouk kot pri drugih. Tu naj bi imeli priložnost ne le za spoznavanje novih vsebin, ampak tudi za razčiščevanje dilem o nasprotjih v naši družbi in svetu, za ugotavljanje vzrokov razkoraka med teorijo in prakso in podobno.

Učni načrt tak pouk predvideva in omogoča, res pa je, da ga je v skopem številu ur težko uresničiti. Premajhno število učnih ur oziroma preobsežen program sili učitelje v predavanja ali razlage, ki jih bolj ali manj popestrujejo s primeri iz družbene prakse. Zato je pouk dostikrat preveč teoretičen, neživljenjski in za učence nezanimiv.

Učitelj bi moral učence spodbuditi k pogovoru o dejstvih, ki jih poznajo in imajo do njih oseben odnos. Z izražanjem mnenj, stališč, sodb in prepričanj, s srečevanjem mnenj učencev in učitelja se oblikuje in vzgaja mlad človek. Od osebnosti učitelja, njegovega pedagoškega in človeškega odnosa do učencev je odvisno, koliko bo pouk pristen, koliko pa »šolski«. Učitelj bi moral s svojim načinom dela doseči, da bi se postopno obrnila stara praksa, ko v šoli vprašuje le učitelj, ki že ve za odgovor, ne pa obratno.

Poseben problem predstavlja v srednjih šolah samoupravljalna praksa učencev. Ta je v učnem načrtu posebej izpostavljena, da bi učitelj resnično dal predmetu tudi življenjsko, aktualno dimenzijo. Če jo zanemari, kar se vse prerado dogaja, ni vedno kriv le sam, ampak tudi sredina, v kateri dela.

Nenazadnje je samoupravni položaj učencev odvisen tudi od njihovih samih. Učenci bi se morali bolje organizirati, bolje bi morale delati osnovne organizacije ZSMS, bolj aktivni pa bi morali postati tudi delegati učencev v samoupravnih organih šole.

Ocena pouka samoupravljanja in temeljev marksizma ter samoupravnega položaja učencev v srednjih šolah, ki so jo izdelali v kranjski občini, je, četudi so pri njej sodelovali le učitelji, vse prej kot zadovoljiva. Kaj pa o tem menijo učenci? Pet smo jih povabili na pogovor v naše uredništvo: Agata Trojar iz gimnazije Borisa Zihherla v Škofji Loki, Judito Jenko iz šolskega centra Iskra v Kranju, Boruta Demšarja iz srednje tek-

stilne in obutvene šole v Kranju ter Tatjano Tancar iz centra srednjih šol na Jesenicah.

● **Najprej vprašanje o predmetu samoupravljanje in temelji marksizma. Mu urnik res odmerja premalo časa, zlasti za »življenjske« pogoje, in kako gledate na delo učiteljev?**

● **BORUT DEMŠAR:** Samoupravljanje s temelji marksizma bi moral biti eden najpomembnejših predmetov v srednji šoli, če naj učenci nekoč postanemo dobri samoupravljalci v združenem delu. Mislim, da nam, vsaj v prvem letniku, ne daje niti osnovne informacije o samoupravljanju. Res je, da se učenci, ki jih to področje zanima, lahko izobražujejo v marksističnih krožkih, v mladinski politični šoli, ki se mi zdi najboljše oblika, ali kako drugače, vendar pa ne poznam nikogar, ki bi sam od sebe študiral, na primer, delegatski sistem. Za to bi nas morali zainteresirati v šoli.

● **JUDITA JENKO:** Ura samoupravljanja je lahko zelo zanimiva, odvisno seveda od učitelja. Nekateri se oklepajo programa, češ da je za pogovore, izmenjave mnenj ali predavanja premalo časa in nam ponujajo ure po pouku, vendar pa takrat učenci niso pripravljeni za sodelovanje. V prvem in drugem letniku nam je učiteljica snov razlagala zelo plastično, s primeri. Nismo se »piflali«. Letos imamo drugo, ki želi, da govorimo o tistem, kar nas zanima. Ob smrti Leonida Brežnjeva, na primer, smo na našo željo posvetili celo uro njemu. Sicer pa smo v šoli ustanovili marksistični krožek, kjer razpravljamo o najrazličnejših problemih iz prakse.

● **AGATA TROJAR:** Tudi v škofjeloškem centru je letos marksistični krožek, nasprotno od lani, zelo dobro zaživel. Nekaj verjetno tudi zato, ker imamo učenci tretjih letnikov samoupravljanje na urniku šole v drugem polletju in pogrešamo našega učitelja. Pouk pri njem je vedno zanimiv. Iz knjige črpamo le bistvene osnove, več se pogovarjamo o problemih pri nas in v svetu. Podobno je tudi pri spraševanju, kjer učitelj ocenjuje predvsem razmišljanje, sodelovanje učencev pri urah.

● **Je nujno, da je učitelj predmeta samoupravljanje in temelji marksizma član zveze komunistov?**

● **IZTOK ŠEGA:** To ne, mora pa imeti pravilen odnos do naše družbene ureditve in tudi do učencev. Pričakujemo, da nam samoupravljanje praktično prikaže, da nas pelje v delovno organizacijo

upoštevata naše mnenje. Lani z učiteljico zaradi njenih čudnih pogledov nismo bili posebno zadovoljni.

● **TATJANA TANCAR:** Mi smo imeli pred časom mladega učitelja brez prakse, ki je bil hkrati tudi mentor mladinske organizacije. Kritiziral je mladino, našo organizacijo, namigoval na to, v čem je »bistvo« našega sistema. Svet šole je ugotovil, da ni primeren za predavanje samoupravljanja. Zdaj imamo starejšega, izkušenega učitelja, ki nam vse razloži. Z njim smo šli v delovno organizacijo, sestavljali referate. Mislim, da nam veliko da. Res pa je tudi, da mladi prevečkrat hočemo, da nam vse prinesejo na krožniku. Osnova, ki jo dobimo pri pouku, bo lahko koristila le, če bomo aktivni tudi v praksi. Morda se zdaj tega ne zavedamo dovolj, ko bomo zrelejši, pa nam bo žal za vse, kar smo zamudili v šoli.

● **S predmetom je tesno povezano tudi samoupravljanje učencev. Je zaživilo ali pa je morda strah pred učitelji še ovira za uveljavitev mnenj in stališč učencev?**

● **BORUT DEMŠAR:** Podobno kot na drugih področjih naše družbe je opazen razkorak med samoupravljalno teorijo in prakso tudi v šolah. Delegat v svetu šole dobi kup gradiva, ki ga prebere ali ne, razume ali ne, potem pa dvigne roko.

● **TATJANA TANCAR:** Pri nas je drugače. Mentorica delegatom pove, kakšno je njihovo mesto v svetu šole, če je treba, razloži gradivo. O njem se pogovorimo v osnovni organizaciji ZSMS, oblikujemo pripombe, stališča, predloge, tako da delegat resnično zastopa mnenje svoje sredine.

● **JUDITA JENKO:** Vprašanje neaktivnosti delegatov se pojavlja predvsem zato, ker svet šole običajno ne obravnava problemov, ki bi bili učencem blizu. Veliko glasnejši smo na redovalnih oziroma pedagoških konferencah, za katere gradiva preštudiramo v osnovni organizaciji ZSMS.

● **TATJANA TANCAR:** Prav z ene od pedagoških konferenc lahko povem primer, kako tudi učenci včasih narobe razumejo samoupravljanje in ga celo izkoriščajo. Učitelji so vprašali, zakaj imamo tak (slab) učni uspeh, učenci pa so se izgovorili, češ da snov ni zanimiva zaradi (slabih) učiteljev. Niso upoštevali, da je naša šola stara, brez učnih pripomočkov, da sta tabla in kreda še vedno glavni orodji.

● **Izredno pomembno vlogo pri uveljavljanju samoupravnega položaja učencev ima prav gotovo osnovna or-**

ganizacija ZSMS. Če so že delegati v samoupravnih organih šole bolj ali manj uspešni, je to vsekakor mesto, od koder prihajajo najrazličnejše pobude, ki jih učitelji ne smejo prezreti.

● **TATJANA TANCAR:** Še dve leti nazaj je bila osnovna organizacija pri nas v ozadju. Odkar pa so učenci glasno povedali, da se ne strinjajo z vsiljenim, nadmočnim odnosom učiteljev do njih, se je obrnilo na bolje. Učitelji več sprašujejo za mnenje mladinske organizacije in učencev. Mislim pa, da je še premalo samoupravljanja, ko gre za oblikovanje programov, za ocenjevanje, kazni. Strah pred učitelji je vsekakor še prisoten. Pomembno je, da učenci najdemo pravo pot oziroma stik, da dobro premislimo, preden nekaj rečemo in da znamo stvar trdno zagovarjati. Z učiteljem skušamo razrešiti problem najprej v razredu, če ne gre, prek mladinske organizacije. Največ težav je pri ocenjevanju. Pri nekaterih učiteljih nimamo vpogleda v ocene. Poskušali smo prek osnovne organizacije, a zaman. Kaj naj storimo, če dobi učenec na vprašanje: »Tovariš, koliko sem pa dobil?« odgovor: »Koliko si pa zaslužil?« Kol ima še vedno v rokah učitelj. Sicer pa je uspeh samoupravljanja odvisen od učiteljev in od nas. Vse se da, če je volja za delo pri učencih ter razumevanje pri učiteljih. Mladi zelo radi kritizirajo. Ko pa jih vprašajo, če bi bili pripravljani tudi kaj storiti za odpravo slabosti, največkrat dobiš negativen odgovor. V mladinski organizaciji, na primer, je aktivnih le nekako petindvajset učencev.

● **JUDITA JENKO:** Mladi iz kranjske gimnazije iščemo povezavo z učitelji zlasti prek naše mentorice, ki je dobra svetovalka. V organizacijo bi radi vključili vse učitelje, ki so mlajši od sedemindvajset let, da bi nam pomagali s svojimi izkušnjami. Zamisel nam ne uspeva najbolje, četudi so nam vsi pripravljani pomagati, tudi tisti, ki niso več mladinci. S čim boljšim delom osnovne organizacije bi učencem radi pokazali, kje je mesto za uveljavitev njihovih interesov. Šolska skupnost skoraj ni potrebna, če osnovna organizacija dobro dela, saj se razprave tako samo podvaja. Zato smo sklenili, da bomo vlogi združili in vsa vpra-

šanja reševali prek mladinske organizacije. Problemov se ne bojimo sprožiti, glavno pa je, da pri tem naletimo na razumevanje. Pred kratkim so bile popisane gimnazijske stene. Osnovna organizacija je početje, ki ni nikomur v prid, obsodila in s tem je bil vsak nadaljnji razgovor končan.

● **Prav kranjska gimnazija je bila vedno znana kot izredno nedemokratična v odnosu do učencev. Kako ta, da vi kar naenkrat trdite obratno?**

● **JUDITA JENKO:** Prejšnja leta učenci res nismo uspevali s svojimi predlogi. Zataknilo se je pri učiteljih ali pri ravnatelju. Zdaj smo ugotovili, kakšen odnos moramo zavzeti do njih. O vsem se lahko zelo dobro dogovorimo. Ob tem pa bi rekla nekaj še o pasivnih učencih, ki, žal, prevladujejo. Skušamo jih pritegniti z akcijami. Da znajo in hočejo sodelovati, so pokazali, ko smo sprožili problem mesečnih vozovnic.

● **IZTOK ŠEGA:** Za težave učencev v prvih in drugih letnikih v naši osnovni organizaciji bolj malo vemo, ker gostujejo v gimnaziji. Premalo smo povezani, obveščeni. Obveščanje je sploh velik problem. Imeli smo priložnost, da dobimo šolski radio, če bi šola prispevala polovico stroškov. Iz tega ni bilo nič.

● **BORUT DEMŠAR:** Pri nas smo sklenili, da bomo enkrat na mesec izdali informativ. V njem bomo učence seznanjali z vsem, o čemer razpravljamo v osnovnih organizacijah in aktivih. Veliko se pogovarjamo o usmerjenem izobraževanju, o njegovih izkušnjah in rezultatih. Če so problemi, in ti so, povemo svoje stališče. Žal pa nekateri učitelji na učenca, ki posreduje stališče osnovne organizacije, gledajo kot na krivca.

● **Bi se še za hip povrnili na konkretnije vprašanje: ocenjevanje?**

● **JUDITA JENKO:** Že tri leta kar obiskujem gimnazijo, si prizadevam, da bi bilo ocenjevanje je vno. In še vedno je nekaj učiteljev ki o tem ne marajo nič slišati.

● **BORUT DEMŠAR:** Mi smo problem izpostavili na redovalni konferenci. Ravnatelj nas je podprl in zdaj je vse v redu. Nekateri učitelji celo vprašajo, ali se strinjamo z oceno ali ne.

Vprašan iz samoupravljalne teorije in prakse v srednjih šolah je veliko. Glavna, vsaj po našem mnenju, smo skušali osvetliti. Morda nekatera preveč plaho. Morda se tudi najbolj korajžni učenci še bojijo učiteljev. Če pa ne — toliko bolje!

H. Jelovčan



Agata Trojar



Judita Jenko



Tatjana Tancar



Iztok Šega



Borut Demšar

# Rešitev v dohodkovnih povezavah

**Delovna organizacija SGP Gradbincev Kranj letos praznuje 35-letnico obstoja – Direktor delovne organizacije Stanislav Božič: »V preteklih letih je bilo za okrog 10 odstotkov investicij preveč, kar se je poznalo pri kvaliteti, rokih in tudi cenah«**

Okrog 1800 članski kolektiv delovne organizacije SGP Gradbincev Kranj praznuje letos 35-letnico obstoja in uspešnega poslovanja. Mišič petek so proslavili svoj delovni jubilej in ob tej priložnosti podelili priznanja najstarejšim članom kolektiva in jubilejne nagrade. Ob prazniku smo zaprosili za pogovor direktorja delovne organizacije Stanislava Božiča.

**Kako ocenjujete dosednji razvoj Gradbinca?**

»Na kratko lahko ugotovim, da je Gradbincev danes največja gradbena delovna organizacija na Gorenjskem. V sestavljeni organizaciji obratnega dela Giposs smo po velikosti na četrtem mestu, v slovenskem prostoru pa med 12 največjih. Lahko se pohvalimo z uspehi, ki so jih spremljale občasne restrikcije, reforme, stabilizacije in drugi ukrepi. Vendar je kolektiv težave vedno uspešno premagoval. Rasel in razvijal se je v letih, kjer je bila moč združenega dela pri investicijskih naložbah, kot so bile zmožljivosti gradbenega podjetja. Prav zato delavcem kolektiva ni bilo potrebno za delom prestopiti občinskih meja. Velik prispevek ima Gradbincev v številnih



pomembnih in tudi najpomembnejših družbenih objektih na Gorenjskem.«

**Kako ocenjujete sedanje zaostrene pogoje gospodarjenja?**

»Mislim, da so sedanji ukrepi in pogoji veliko ostrijši kot tisti 1956. in 1965. leta. Takrat nam je precej strokovnega kadra odšlo v druge panoge izven gradbeništva. Takšna bojazen se poraja tudi danes, saj

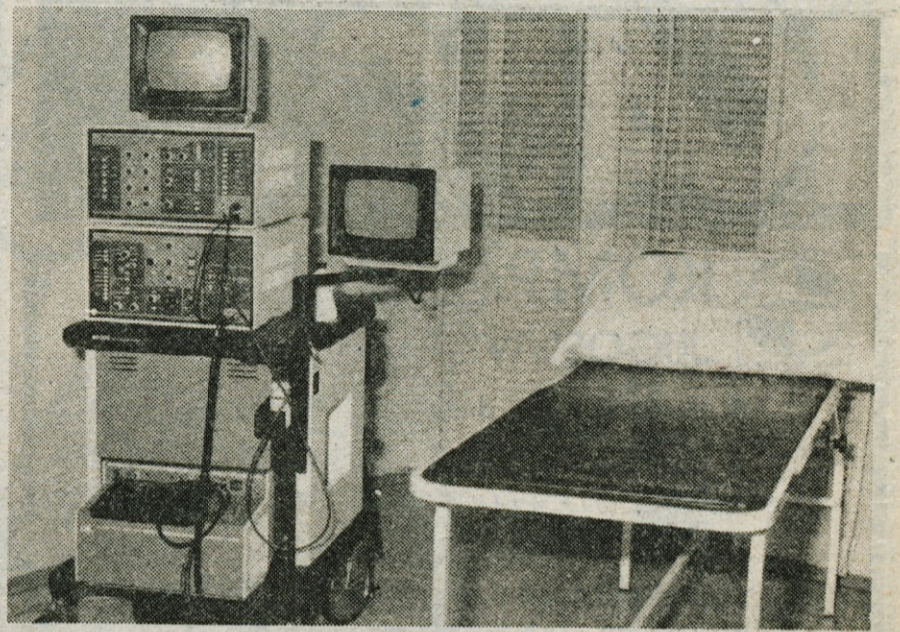
lahko pričakujemo, da bo ustvarjeni dohodek glede na tržne razmere manjši. Vendar pa je po moje tudi res, da je bilo v preteklosti okrog 10 odstotkov investicij preveč. To pa je marsikaj vplivalo na kvaliteto gradnje, na spoštovanje rokov in nenačnjenosti tudi na cene.«

**Ob vsesplošnem varčevanju lahko pričakujemo tudi zmanjšanje investicij. Kako se name-ravate lotiti tega problema v Gradbinca?**

»Zmanjšanje vseh vrst investicijske porabe bo nedvomno resno vplivalo na gradbeništvo. Po nekaterih ocenah to pomeni, da bo v Jugoslaviji okrog 130.000 delavcev v gradbeništvu preveč. Za Gorenjsko ugotavljamo, da potrebujemo na leto za 600 milijard starih dinarjev investicijskih vlaganj v zidove, da lahko preživimo 4500 gradbenih delavcev. Naša delovna organizacija je doslej samo v kranjski občini ustvarjala kar 45 odstotkov celotnega prihodka. Sicer pa imamo tozde v jeseniški, kranjski, trziški in kamniški občini ter v občini Ljubljana-Siška.

Prihodnje leto pričakujemo zmanjšanje celotnega prihodka za okrog 15 odstotkov. Trenutno imamo pokritega okrog 40 odstotkov letnega plana za leto 1983. Sicer pa se bomo morali spopasti z zmanjšanjem režijskih stroškov, z deli izven regije in tudi s preusmeritvijo v izvoz. Menim, da je osnovna naloga in rešitev v hitrejšem razvijanju dohodkovnih povezav. Glede tega že imamo določene izkušnje.

»Z namenom, da bi sledili hitremu razvoju medicinske znanosti, smo v začetku letošnjega leta začeli z akcijo za nabavo ultrazvočne diagnostične opreme, da bi tako nadomestili sedanjo, ki je zastarela in nepopolna.« je dejal direktor delovne organizacije gorenjskih bolnišnic profesor Pavle Dolar.



Hitreše in učinkovitejše zdravljenje z novo, najbolj sodobno ultrazvočno diagnostično opremo. – Foto: F. Perdan

## Pomembna pridobitev jeseniške bolnišnice

**Ob letošnjem dnevu republike so v jeseniški bolnišnici bogatejši za nove ultrazvočne diagnostične naprave – Občani zbirajo denar**

Jesenice – Ob letošnjem dnevu republike so v jeseniški bolnišnici bogatejši za pomembni novi zdravstveni pridobitvi: delovnim ljudem in občanom Gorenjske bodo namreč v okviru jeseniške bolnišnice odslej nudili najodobnejše ultrazvočne diagnostične preiskave srca, žolčnika, jeter, ledvic in drugih organov kakor tudi ustrezne preiskave s področja ginekološke in porodniške dejavnosti.

»Ko smo se zaradi pomanjkanja lastnih sredstev za to naložbo obrnili na samoupravne organe delovnih organizacij, smo dobili vso moralno podporo.« je nadaljeval, »čeprav akcija za zbiranje sredstev še ni končana, smo z doslej zbranimi sredstvi uspeli zagotoviti plačilo opreme. Prav tako pa je pomembno omeniti, da so občani in delovne organizacije, s priložnostnimi prispevki namesto vencia na grob umrlega moralno in materialno podpirale naša prizadevanja. Za realizacijo naloge so bili potrebni veliki in vztrajni napori. Naložba v ultrazvočno diagnostično

opremo pomeni pomemben korak k stabilizaciji, ker je sama investicija najboljša osnova za hitreše in učinkovitejše zdravljenje.

Z ultrazvočno diagnostiko se dopolnjuje dosedanja rentgenska in druga diagnostika. Čas preiskav se bo pomembno skrajšal, zato bodo tudi čakalne dobe krajše in tudi pošiljanje bolnikov za te vrste preiskav v Ljubljano ne bo več problem, ki je doslej povzročal velike stroške, daljši bolniški stalež, pri bolniku pa negotovost in slabo voljo. S tem, ko bomo kvalitativno dopolnili dosedanja srčno diagnostiko, ki je bila kljub zastareli aparaturi zelo uspešna in s tem, ko bomo začeli tudi z ultrazvočnimi preiskavami trebušnih organov in ginekološko porodniških obolenj, bomo lahko zelo veliko prispevali k hitri in bolj zanesljivi diagnostiki, zato pa tudi k pravočasnemu in učinkovitemu zdravljenju. To pa je v bistvu tudi temeljni pristop k spoštovanju bolnika, njegovega zdravljenja in življenja.«

Ultrazvočna diagnostika bo služila vsem oddelkom bolnišnične dejavnosti in v vsej Gorenjski, lahko tudi potrebam Instituta na Golniku, saj bodo prav s tem dane še večje možnosti za še bolj poglobljeno sodelovanje.

D. Sedej

## Veliki dosežki majhnega kolektiva

**Delavci Trziškega podjetja industrijske kovinske opreme so največji petek praznovali dvajset let uspešnega dela, ki vse bolj razvijajo na lastnih razvojnih programih**

Tika – S prikazom izdelkov iz novega proizvodnega programa v obliki praznične zabave je devetdesetčlanski kolektiv Tika iz Trziča prejšnjega petkov dopoldne proslavil dvajset let uspešnega dela. Razvijajoča, ki je bila na ogled vse praznične dni, je bila ob vsakoletni predstavitvi modnih novosti iz Pečur, ki je sicer dokaj ustaljenih prazničnih praznovanj jubilejev v trziški občini in zato še toliko bolj praznovanja.

zai, ni posebno naklonjen, vendar pa bodo skušali na vsak način poiskati najprimernejšo pot, ki bi jih pripeljala do cilja.

Ob jubileju je kolektiv Tika podelil tudi več priznanj zunanjim sodelavcem in svojim članom za dolgoletno in uspešno delo. Med drugimi so jih prejeli Jože Kuhar, Janez Meglič, Marta Kravcar, Miha Praprotnik, Karel Štucin, Mirko Zelič in Marjan Rovtar, ki so zvesti podjetju že dvajset let.

H. Jelovčan

na slovesnosti, ki so se je udeležili tudi zastopniki sodelujočih organizacij, družbenopolitični delavci in številni člani kolektiva, je o razvijajoči poti in nadaljnjih ciljih razgovoril direktor Tika Janez Meglič. Dejal je, da je podjetje zlasti v zadnjih petih letih zelo napredovalo. Razvili so lastno orodjarstvo, vzdrževalno službo in službo za kontrolo izdelkov, še bolj proizvodnino pa je, da se delež proizvodnje iz lastnega razvoja, katere največji dosežek so omare za shranjevanje in shranjevanje metalno povečuje. Letos, na praznik, bodo delavci Tika oblikovali izdelke za 550 ton izdelkov in ustvarili milijona dinarjev celotnega prihodka.

»Kljub številnim uspehom, ki smo jih dosegli dvajsetletno pot trziškega Tika, pa se v poslovanju pojavljajo tudi nekatere težke preobratne ovire. V zadnjem obdobju predstavlja največ težav povečanje kvalitativne hladno valjanje pločevine, ki jo morajo vrhove še preplačevati, kar pa se odraža v padajoči rasti dohodka. Vendar je poudaril Janez Meglič, se morajo Tiko zato še tesneje povežati v reproduktivni verigi.

»Prav Tiko svojih izdelkov ne prodajo ne izvaža, pa kot poslovni partner tudi na tem področju kaže lepe uspehe. Preki Rika iz Slovenije so lani ustvarili za 560.000 dinarjev, kar je pri našem načrtovanju še redkost. Ob 70-odstotni zasedenosti bo hotel prinašal pričakovane devize. Urejen je namreč tako, da nudi dovolj udobja tako stalnim gostom kot prehodnim turistom.

»Nove prenočitvene zmožljivosti so po več letih zatišja precejšnja spodbuda nadaljnjemu razvoju turizma v Bohinju.« je dejala ob otvori-

## Obnovljen hotel Jezero ob Bohinjskem jezeru Spodbuda bohinjskemu turizmu

**Pred šestimi leti je potres močno poškodoval hotel Jezero; obnovljenega so ob letošnjem prazniku republike zopet odprli. V njem je 70 ležišč in dve restavraciji s 170 sedeži.**

Bohinj – Šest let je majavi Alpetour hotel Jezero prazen sameval ob Bohinjskem jezeru, čakal denar in gradbene stroje. Po obnovi Zlatoroga so delavci Gradisa Ljubljana – tozde Jesenice in njihovi kooperantje letos spomladi pričeli urejati tudi stari hotel Jezero. V osmih mesecih je bil nared in v letošnji zimski sezoni bo že sprejel prve goste, med katerimi bodo prevladovali Nemci. Zdaj je hotel visoke B kategorije. V njem je v 31 sobah 70 ležišč ter v dveh restavracijah 170 sedežev. Grajen je v alpskem slogu in se s svojo zunanjo podobo lepo vklaplja v okolico Bohinjskega jezera. Denar za obnovo, prek 70 milijonov, so združili Zito Ljubljana, tozde Triglav Gorenjka Lesce, delovna organizacija YU Bandag, Ljubljanska banka – Gospodarska banka Ljubljana, sozd Alpetour in izvajalec del Gradisa, tozde Jesenice. Velja poudariti, da je bil končni obračun enak predračunu, kar je pri našem načrtovanju še redkost. Ob 70-odstotni zasedenosti bo hotel prinašal pričakovane devize. Urejen je namreč tako, da nudi dovolj udobja tako stalnim gostom kot prehodnim turistom.

tvi obnovljenega hotela Bogomila Mitič, predsednica republiškega komiteja za turizem in gostinstvo. »Toda samo s tem ne bomo zadržali gostov. Skupno s trgovino in občani moramo ustvariti vzdušje, da se bo turist pri nas dobro počutil. Preseči moramo ozke interese, lokalne meje in zaokrožiti celotno ponudbo. Bohinj ima vse možnosti, da se skupaj z ostalo ponudbo gorskega turizma še močneje uveljavi na svetovnem turističnem trgu.« je dejala predsednica.

Otvoritev hotela Jezera pomeni hkrati tudi praznik sestavljene organizacije Alpetour, ki je letos tudi na račun nekoliko nižjih osebnih dohodkov vlagala v prometno, gostinstvo-turistično in proizvodno dejavnost. Uredili so sestop z Vogla po Žagarjevem grabnu. Na Krvavcu so pridobili 15 hektarov novih smučišč, še več so jih »očistili« grbin in povežali med seboj. V Strunjanu so zgradili nova teniška igrišča in uredili plažo, v Simonovem zalivu prav tako igrišča za tenis, mini golf ter gostinski lokal. Smotrno so povežali zimski in letni turizem. Temeljna organizacija Simonov zaliv je že pred leti prevzela hotel na Pokljuki, hoteli Strunjan pa pred pričetkom letošnje smučarske sezone Alpetourovo gostinstvo ponudbo na Krvavcu.

C. Zaplotnik

## Turistično društvo Preddvor praznuje 50-letnico Za praznik v novih prostorih

Preddvor – Veliko ljudi se je v soboto dopoldne zbralo sredi Preddvora. Prišli so vsi, ki jim je kaj do tega, da naš turizem postane prednostna panoga našega gospodarstva, za kar ima vse pogoje, vsi tisti, ki so kakorkoli pripomogli, da sredi Preddvora stoji nova turistična poslovalnica. Prišli so, da dajo priznanje vsem tistim krajanom in članom Turističnega društva Preddvor, ki so s svojim delom dokazali, da se tudi v težkih gospodarskih časih lahko gradi. Vse skupaj je še bolj slovesno, saj Preddvor praznuje te dni 50-letnico obstoja svojega turističnega društva.

Leta 1932 je bilo v Preddvoru ustanovljeno Tujsko prometno društvo Preddvor. Nič čudnega, da prav tu že zgodaj govorimo o turizmu pri nas. Odlična lega pod gorami, slikovita okolica, dober zrak, dosti sonca, prijetni ljudje... Že velikoj prejšnjemu prihajali Beograjčani in Banačani. Stanovali so v zasebnih sobah, jedli v gostilnah. Že takoj v začetku svoje delovanja so člani društva uredili in olepšali Preddvor: uredili so prvo kanalizacijo, elektrificirali Preddvor in okoliške vasi, uredili pota, postavili klopcje in uredili kopališče na Kokri. Pred vojno so imeli že okrog 500 ležišč.

Po vojni pa je turizem v Preddvoru in okolici doživel nesluten razmah. Vsi večji objekti so postali družbena last. Sprva so gradovi služili zdravstvu in socialni, kasneje pa turizmu. V letih 1958 in 1959 je Turistično društvo Preddvor zgradilo umetno jezero Črna. Po desetih letih je bil ob jezeru zgrajen nov hotel Bor, grad Hrib pa prenovljen v hotel z gostinskimi prostori, sobami in dvoranami v domačem grajskem stilu. Danes prihajajo sem turisti iz vse Evrope, pa tudi od drugod. Letno je v obih hotelih tudi po 25.000 nočitev.

Leta 1963 je bil na osnovni šoli M. Valjavca ustanovljen turistični podmladek. Isto leto je bila ustanovljena tudi folklorna skupina odraslih, leta 1970 pa še pionirska folklorna skupina.

Turistično društvo Preddvor ima za seboj veliko uspehov. O tem pričajo številne nagrade, priznanja. Toda največjega je dosegel menda prav sedaj, ko je v rekordnem času postavilo svojo novo turistično poslovalnico. V starih prostorih ni bilo več mogoče delati. Aprila 1980 je izvršni odbor društva sklenil, da bodo gradili. Treba je bilo preskrbeti vsa dovoljenja, dokupiti svet, zbrati denar. Prostovoljni prispevki, udarniško delo, prispevki delovnih organizacij, pomoč Gorenjske turistične zveze, ostalih društev po Gorenjskem, predvsem pa izredno požrtvovalno prizadevanje gradbenega odbora – in poslovalnica je tu. 17. junija 1982 so zasadili prve lopate, 27. novembra je bila slovesno odprta. Slabih šest mesecev. Ob otvoritvi se vrste priznanja. To je podvig, poudarja predsednik Turistične zveze Slovenije Leopold Kresce, ki se ne more primerjati z nobenim podobnim v Sloveniji.

Za vse njihove uspehe jih je ob praznovanju 50-letnice obstoja Turistična zveza Jugoslavije odlikovala s »poveljem«. Turistična zveza Slovenije jim je podelila zlato plaketo, Skupščina občine Kranj Veliko plaketo občine Kranj. Prišla je vrsta priznanj in odlikovanj. Med drugimi sta jih poslala tudi Janez Zemljarič in Andrej Marinc.

Po otvoritvi turistične poslovalnice so s praznovanjem nadaljevali v hotelu. Toda Preddvorčani so se še enkrat izkazali. Vse, kar so ponudili številnim gostom, so preddvorske gospodinjice pripravile doma. Štiri tisoč prostovoljnim uram so se pridružile še nove... D. Dolenc

# KAM?



## KOMPAS JUGOSLAVIJA

- Dubrovnik — 1 dan, 8 dni, vsako nedeljo v decembru
- Weekend v Opatiji, 3 dni, v decembru

**ZAHTEVAJTE PROGRAM »JESEN — ZIMA — POMLAD — POLETJE OB MORJU, V TOPLICAH IN PLANINAH«!**

### SILVESTROVANJA:

- Z revijo »JANA« v Šumadijo, 4 dni, 30/12, vlak
- Selce, 4 dni, 31/12
- Dolenjske toplice, 31/12, 1 dan
- Silvestrska noč v Kranjski gori
- Dubrovnik, 5 dni, 30/12, letalo
- Medulin, 31/12, 4 dni, avtobus
- Mali Lošinj — hotel Aurora, 31/12, 4 dni, avtobus
- Z vlakom v novoletno noč — 31/12

**NA VOLJO JE BOGAT PROGRAM  
»SMUČANJE 82—83«!**

**Vse informacije in programe dobite tudi v poslovalnici Kompassa v Kranju na Koroški cesti 2, tel. 28-472, 28-473.**

### TUDI LETOS KOMPASOV VLAK VOZI V NOVOLETNO NOČ

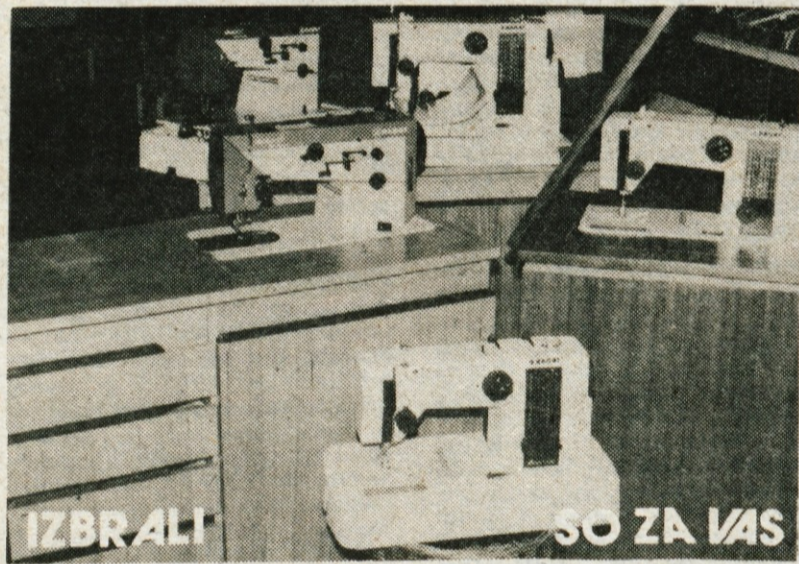


**KOMPAS  
JUGOSLAVIJA**

Kompasovo novoletno vlak bo sestavljen iz lokomotive in enajstih vagonov: petih spalnikov, treh restavracijskih vagonov, dveh »barskih« vagonov in enega plesnega. Iz Ljubljane bo vlak odpeljal 31. decembra ob 20.30 in se vrnil 1. januarja ob 9.30. V ceno 3.300 din je vračunano: vožnja, ples s »Kompasovimi Janezi«, zabavni program z družabnimi igrami in izborom miss, razkošna gurmanska večerja in uporaba spalnika. Prijave sprejemajo v vseh Kompasovih poslovalnicah (pohitite, lani je bil vlak razprodan).



Iščete lep kristalni svečnik, dozo, skledo, podstavek za torto, vazo ali kozarce za to ali ono vrsto pijače? Toliko vrst jim imajo pri **MERKURJU** v **GLOBUSU**, da se kar težko odločimo. To je kristalno steklo priznanega proizvajalca »KRISTAL« Zaječar. Kakovostno a vseeno po ugodnih cenah! Takšno izbiro kot v **GLOBUSU** boste našli tudi pri Merkurju v **BLAGOVNICI** Škofja Loka in v blagovnici **UNION** na Jesenicah.



**IZBRALI**

**SO ZA VAS**

V blagovnici **FUŽINAR** na Jesenicah so dobro založeni s šivalnimi stroji **BAGAT**. Na voljo sta modela »**DANICA** in »**RUŽA**«, v kabinet ali v namizni izvedbi in tudi z vitrino. Cena 14.399,70 do 22.107,50 din (odvisno od modela in izvedbe).

### Z MARJANOM KRALJEM NA VESELO SILVESTROVANJE

Kompas v sodelovanju z revijo Jana prireja veselo silvestrovanje v osrčju Šumadije, v Svetozarevu, z gostom Marjanom Kraljem. Odhod bo 30. decembra ob 22.30 z ljubljanske železniške postaje. Za udeležence bodo rezervirani turistični spalniki. Po prihodu v Beograd (približno ob 7. uri) bodo obiskali spominski park »Josip Broz Tito« in muzej »25. maj«. Sledil bo avtobusni ogled našega glavnega mesta in vožnja do Svetozareva ter namestitev v hotelu Jagodina. Hotel Jagodina v Svetozarevu in zanimiva okolica omogočata obilo zabave, sprostitve in veselega razpoloženja. Dve nepozabni noči v »dveh različnih okoljih pod isto streho« z zabavnim programom in glasbo bosta razvili še tako mirnega in resnega silvestrovalca. Hotel premore tudi pokrit bazen z ogrevano vodo, sauno, solarij in kegljišče. Veselo rajanje se bo v glavnem odvijalo v treh restavracijah hotela in diskoteki. Nekaj časa bo namenjeno tudi ogledu mesta in okoljskih zanimivosti. Zadnji dan bo namenjen celodnevemu izletu z ogledom samostana Kalenić, pravo srbsko kmečko pojedino v Rekocvu in obiskom Kragujevca. V Beogradu pa bodo udeležence čakali spalniki, v katerih se bodo ponoči odpeljali v Ljubljano. Cena potovanja je 7.000 dinarjev. Število udeležencev je omejeno, zato velja s prijavo pohiteti.

### NOVICE S KRANJSKEGA SEJMIŠČA

Pokrito drsališče na razstavišču Gorenjskega sejma je v letošnji sezoni obiskalo že veliko ljubiteljev rekreacijskega drsanja.

Obratuje po naslednjem urniku:

**torek od 16. do 18. ure**  
**sreda od 16. do 18. ure**  
**četrek od 16. do 18. ure**  
**petek od 16. do 18. ure**  
**in od 19. do 21. ure**  
**sobota od 10. do 12. ure**  
**in od 13.30 do 15.30**  
**ter od 21. do 23. ure**  
**nedelja od 10. do 12. ure,**  
**od 13.30 do 15.30**  
**in od 17. do 19. ure.**

Tudi letos Gorenjski sejem pripravlja množično silvestrovanje. Za ceno od 500 do 600 din bodo gostje dobili večerjo in vstopnico za obisk vseh sejmskih prireditev v letu 1983. Za dobro razpoloženje in ples bo poskrbljeno s kvalitetno glasbo.

Od 10. do 20. decembra bo na razstavišču 23. novoletni sejem. Tradicionalna novoletna prireditev širokopotrošnega značaja s prodajo po nižjih cenah bo popestrjena s prodajo rabljene smučarske opreme.

**V hali A bo od 25. do 30. decembra tradicionalna prireditev dedka Mraza, ki bo osrednja tovrstna prireditev v občini.**

### Veletrgovina



Gostišče »**RIKLI**« Bled vabi na prijetna praznovanja:

- za poroke in zaključene družbe,
- aranžiramo posebne sobe,
- nudimo pestro izbiro pijač in jedi po naročilu.

Rezervacije sprejema gostišče Rikli Bled vsak dan, razen četrta, tel.: 77-458.



Precej let je minilo od tistega večera, ko je nekaj gorjanskih fantov in mož sedelo v gostilni s kozarcem merlota in so se spomnili, da bi ustanovili »klub merlota«. In res so ga, pa tudi abstinentne imajo med svojimi člani. Poleg »dejavnosti« po posebnih pravilih, ki pa ne predpisujejo nobenega »lokantja«, organizirajo športna tekmovanja za člane in njihove družine, družabna srečanja, izlete, piknike in podobno. Večkrat so bili tudi že na izletu v Goriških Brdih, »domovini merlota« in v petek so jim v Gorjah vrnil obisk predstavniki delovne organizacije Goriška Brda. »Kluba« z njimi redno vzdržuje stike in ob tej priliki so jim predali priložnostno spominsko darilo.

### NOVOLETNA NOČ V VESELEM DONAVSKEM GIBALTARJU



**KOMPAS  
JUGOSLAVIJA**

Silvestrovanje v Petrovaradinski trdnjavi ob zvokih številnih ansamblov

Že vrsto let veljajo silvestrovanja v sloviti restavraciji znamenite Petrovaradinske trdnjave pri Novem Sadu za najbolj vesela in posebej razkošna — po raznolikosti in pestrosti doživetij — kar jih je pri nas. Vedno je silno težko dobiti »silvestrski sedež« v tej staroslavni trdnjavi. Toda letos se tudi Slovincem ponuja priložnost, da prežive novoletno noč pod oboki te trdnjave.

Program potovanja s silvestrovanjem traja štiri dni, odhod pa je 30. decembra.

Cena 9.650 din ni nizka, kar visoka je, toda... računajte in seštečajte: avtobusni prevoz na Brnik in z Brnika, letalski prevoz do Beograda in nazaj, avtobusni prevoz do Novega Sada in nazaj, ogled Beograda, Novega Sada in Petrovaradina, izlet po Fruški gori z degustacijo vin, gledališka predstava, silvestrovanje v trdnjavi ob zvokih slovskih orkestrrov in novoletno slavlje v hotelu, trije zajtrki, tri večerje in štiri kosila, namestitev v hotelu A kategorije, pa še vodstvo — Kompasovo in lokalno ter nemalo presenečenj, pa priznana kakovost vseh uslug, gastronomske posebnosti in pestra ponudba zabave in razvedrila...

Prijave sprejemajo v vseh poslovalnicah do zasedbe mest.

Trgovsko podjetje

**nama**  
LJUBLJANA

**Mamica, očka, igravimo se, igrače pa kupimo v Nami!**

**Bogata izbira igrač za otroke vseh starosti v blagovnih hišah**

**nama**  
VELEBLAGOVNICA  
ŠKOFJA LOKA  
BLAGOVNICA CERKNO

ČE KUPITE **SREČKO**  
EKSPRESNE LOTERIJE SLOVENIJE,

**IMATE MOŽNOST,  
DA STE DOBITNIK  
ENEGA IZMED  
283.000 DOBITKOV**







**KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT  
GORENJSKE n.sol.o.  
KRANJ, JLA 2**

oglašja na osnovi sklepov komisij za delovna razmerja prosta dela in naloge

**TOZD TOVARNA OLJA – OLJARICA BRITOF (ponovna objava)**

– **KLJUČAVNIČARSKO-VZDRŽEVALNA DELA**

**Posebni pogoji**

– KV ključavničar, 2 leti delovnih izkušenj

– **STRUGARSKA DELA**

**Posebni pogoji:**

– KV strugar, 2 leti delovnih izkušenj

**TOZD AGROMECHANIKA KRANJ**

– **VODENJE RAČUNOVODSTVA TOZD IN POMOČ  
PRI VODENJU TOZD**

**Posebni pogoji:**

– višja izobrazba ekonomske ali kmetijske smeri,  
– 3 leta delovnih izkušenj na področju organiziranja računovodskih del in prodaje kmetijske mehanizacije, družbeno-politična aktivnost, poizkusno delo 3 mesece

**TOZD KOOOPERACIJA RADOVLJICA (za delovišče Bled)**

– **POLJEDELSKO ŽIVINOREJSKA DELA**

**Posebni pogoji:**

– živinorejec, 1 leto delovnih izkušenj

**TOZD TRGOVINA NA DROBNO KRANJ**

– **ČIŠČENJE PISARNIŠKIH PROSTOROV**

**Posebni pogoji:**

– 6 mesecev delovnih izkušenj

**Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Splošno kadrovskega sektorja KZK Kranj, JLA 2, v 8 dneh po objavi.**

## VAŠA PISMA

### NEPRAVILNO RAZDELJEVANJE PLINA

V jeseniški občini že dva meseca ni redne preskrbe s plinom. V sredo, 17. novembra, je Radio Jesenice v svoji redni oddaji obvestil poslušalce, da bodo v četrtek, 18. novembra, ob 7. uri zjutraj v občini začeli prodajati plin. Vsakdo bo lahko dobil eno jeklenko, pokazati pa bo moral osebno izkaznico.

V krajevni skupnosti Žirovnica prodaja plin gospodinja Stefka Arh, Žirovnica 57. V sredo popoldne ji je tovarnjak pripeljal 130 jeklenk plina. V četrtek so prvi kupci čakali v vrsti že okrog 4. ure zjutraj. Ob 7. uri, ko se je začela prodaja, jih je bilo okrog 70. Prodajalka pa je pred razdeljevanjem rekla, naj prvih sedem odda prazne jeklenke čez ograjo dvorišča, da bodo dobili polne. Ostalim je rekla, da gre do lahko domov, ker plina ni več. Ogorčeni se sprašujemo, kam je čez noč izginilo 123 jeklenk plina.

Nekateri so se pritožili na krajevno skupnost, le-ta pa je obvestila odgovorne v občini, kjer so obljubili, da bodo vsi zadevo raziskali in ukrepali. Sicer pa menim, da razdeljevanje plina v občini na osebno izkaznico ni primerno. Takšno razdeljevanje ne zagotavlja, da bo vsakdo, ki plin zares potrebuje, dobil samo eno jeklenko; razen tega pa bolni in ostareli, ki ne morejo čakati v vrsti, ostajajo brez. Morda bi bilo pravičnejše, da bi uprava Vodovoda natisnila kupone, v krajevnih skupnostih pa bi naredili seznam, koliko gospodinjev potrebuje plin. Tem bi potem razdelili kupone. Zanima me, kdo bo za to odgovoren.

R. Knežević

### TAKO NE GRE!

Kako ni v zadnjem času nič prijetno potovati z avtobusi do bro vemo tisti, ki smo na tak način potovanja prisiljeni.

Takšno stanje na avtobusih nujno zahteva drugačno obnašanje potnikov, kot so si ga lahko privoščili doslej. Žal to spoznanje do nekaterih še vedno ni prišlo. Opozorim naj na primer.

Na eni vmesnih postaj avtobusa z voznikom samoinkasantom je pri zadnjih vratih vstopila elegantna tovarišica srednjih let, ne ozirajoč se na opozorila potnikov, da na avtobusu ni sprevodnika in naj torej vstopi pri sprednjih vratih. Ko je avtobus odpeljal, je omenjena tovarišica le pokazala pripravljeno poravnati stroške vožnje in kakih trideset potnikov, dobesedno nagnetenih v prehodu med sedeži se ji je bolj ali manj zlovoljno umikalo. Slišati pa je bilo tudi nekaj pripomb, ki so bile posem na mestu, na katere pa je prerivajoča se tovarišica odgovorila: »Kolikokrat se boste mogli še umakniti do Ljubljane!»

Kako debelo smo vsi skupaj pogledali, ko se je omenjena tovarišica začela prerivati do voznika in nazaj v zadnji del avtobusa. Na ostre poglede in pripombe je odgovarjala s ponosnim in odločnim smehljajem nekoga, ki je pri vseh stvari še najmanj kriv. Šla je celo tako daleč, da je nesramno izzivala potnika, ki jo je pri prvem »pohodu« najglasneje opozoril: »Spet sem tukaj, če se radi drenjate! Saj sem »slang« in grem zlahka skozi.»

Ni pomembno kdaj in kje se je to zgodilo ali kdo je ta »prjazna« tovarišica. Podobne situacije nepremišljenega ali celo namernega povečevanja gneče in neudobja na avtobusih so nič kaj redek pojav. Kakršnikoli so motivi takega ravnanja »prerinita« se do znanca, sodelavca, prijatelja, v sedanjih okoliščinah se jim je treba odreči.

T. J., Kranj

### ZAKAJ NE RAJE PONEDELJEK?

V krajih, kjer so poštni uradi zaprti ob sobotah, prebivalci ne dobimo pošte in časopisov kar dva dni. Morda bi bilo dosti boljše, če bi bil poštni urad zaprt ob ponedeljskih namesto ob sobotah. Pismošče bi bilo ravno tako prosti dva dni, naročniki dnevnega časopisja pa bi bili manj prizadeti. Tako pa dobimo časopis star dva dni, če pa bi bile pošte zaprte ob ponedeljskih, pa bi časopis kasnil le en dan. Pa še ob nedeljah bi imeli kaj za branje, saj na primer Delo izhaja ob sobotah v povečanem obsegu.

Saša Pretnar  
Podbrezje

### Planinsko srečanje v Varaždinu

Radovljica – Planinski društvo Varaždin in Radovljica sta že več let pobratena. Pred nedavnim so se planinci obeh društev srečali v Varaždinu. Po pristrnem sprejemu se je razvil med udeleženci srečanja sproščen in živahen pogovor.

Radovljčanom so razkazali mesto in njegove znamenitosti; ogledali so si edinstveno zbirko metalurškega mološkega muzeja in obiskali trdnjavo ter pokopališče, ki ne slovi samo kot eno najlepših. Popoldan so prebrali med ogledom Varaždinskih splic, ki so se razvile v znano zdravilišče, slovijo pa tudi po rimskih izkopavinah.

Skupaj so planinci preživeli preten družabni večer, med katerim so se pogovarjali tudi o svojem delu in težavah pri njem. Naslednji dan so se nameravali povzpeti na Ravno goru, kjer ima društvo svojo postajo, ko, žal pa je to namero preprečil dež. Zato so gostitelji popeljali radovljške planince na ogled Lepoglave in znano jetnišnico pa v Trakošćan. Žal si zaradi poplav niso mogli ogledati rojstne hiše narodnega heroja Josipa Kraša.

Od prijaznih gostiteljev so se planinci iz Radovljice poslovili z željo, da jim člani pobratenega društva prihodnje leto vrnejo obisk.

Verena Mencinger

70

**ljubljska banka**

Temeljna banka Gorenjske Kranj

Na podlagi sklepa delavskega sveta Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske Kranj z dne 19. 11. 1982 razpisna komisija Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske Kranj

razpisuje dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi za

### VODENJE SEKTORJA RAČUNOVODSTVA IN PLAČILNEGA PROMETA

Za opravljanje razpisanih del oz. nalog je lahko imenovan kandidat, ki poleg splošnih, z zakonom in družbenim dogovorom določenih pogojev izpolnjuje še naslednje pogoje:

- visoka izobrazba ekonomske smeri
- pet let ustreznih delovnih izkušenj

**Poleg teh morajo kandidati za razpisana dela in naloge imeti tudi:**

- strokovne, organizacijske in druge delovne sposobnosti za opravljanje razpisanih nalog
- moralno-politične vrline, ki izražajo celovitost strokovnih, družbeno-političnih in moralnoetičnih meril, predvsem pa celovito oceno uspešnosti dosedanjega dela in doslednega izvajanja in utrjevanja samoupravnih socialističnih odnosov.

Razpisana dela in naloge opravljajo delavci s posebnimi pooblastili in odgovornostmi in se razpisujejo vsaka štiri leta.

Kandidati morajo svoji vlogi priložiti listine, s katerimi dokazujejo izpolnjevanje razpisnih pogojev.

Prijave s potrebnimi dokazili naj kandidati pošljejo v 15 dneh od dne objave v zaprti ovojnici na naslov:

Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, Cesta JLA 1, z oznako »za razpisno komisijo«.

O izbiri bodo kandidati pisмено obveščeni v 30 dneh po zaključeni objavi.

### VZGOJNO VARSTVENA ORGANIZACIJA KRANJ, Staneta Žagarja 19

Komisija za delovna razmerja vabi k sodelovanju

#### 1. PK KUCHARICO

za vrtec Maksa Rozman Tatjana – Stražišče

**Pogoji:**

- osnovna šola in tečaj za PK kuharja,
- 1 mesec delovnih izkušenj,
- opravljen tečaj iz higienskega minimuma,
- delovno razmerje se sklenuje za določen čas – 31. 8. 1983

#### 2. DVE ČISTILKI

za vrtec Maksa Rozman Tatjana v Stražišču in za vrtec Janina

**Pogoji:**

- vsaj 6 razredov osnovne šole,
- 1 mesec delovnih izkušenj,
- popoldansko delo,
- delovno razmerje za določen čas

#### 3. GOSPODINJE

ZA VRTEC Pavla Mede-Katarina – Naklo

**Pogoji:**

- vsaj 6 razredov osnovne šole,
- do 1 meseca delovnih izkušenj,
- opravljen tečaj iz higienskega minimuma,
- delovno razmerje za nedoločen čas

Kandidati naj v roku 8 dni po objavi oglasa vložijo pisмене prijave na kadrovske službe VVO Kranj, Staneta Žagarja 19, Kranj.



### SOZD ALPETOUR Škofja Loka

TOZD Gostinstvo Kranj objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge

#### VODJE STREŽBE

**Pogoji:**

- srednja hotelska šola ali VKV natakarkar, 3 leta delovnih izkušenj,
- poskusno delo 3 mesece

**Posebni pogoji:**

- znanje dveh tujih jezikov

#### POMOŽNE DELAVKE V BIFEJU POMOŽNE DELAVKE V KUHINJI

**Pogoji:**

- pomožne n gostinski delavec z enim letom delovnih izkušenj,
- poskusno delo 1 mesec

Za vsa dela sklenemo delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema 15 dni po objavi kadrovske službe Kranj, Koroška cesta 5. Kandidati bodo o izidu obveščeni v roku 60 dni po izteku prijavnega roka.



### TERMOPOL predelava plastičnih mas SOVODENJ

Delavski svet razpisuje dela in naloge

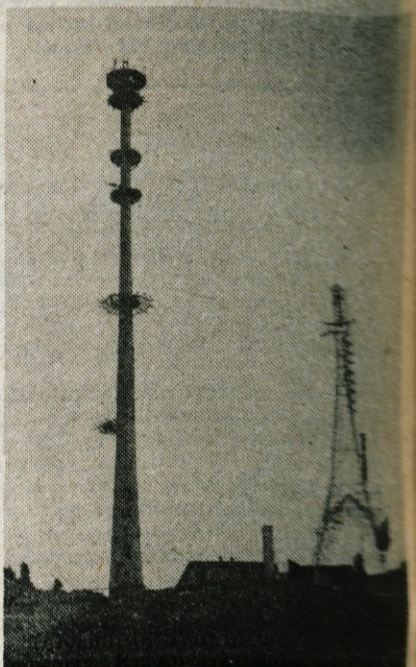
#### vodje komercialne službe

Za vodjo komercialne službe je lahko imenovan kandidat, ki izpolnjuje naslednje pogoje:

- da ima višjo ali srednjo izobrazbo komercialne ali ekonomske smeri,
- da ima do 5 let ustrezne prakse,
- da je moralno in politično neoporečen, ter da izpolnjuje z zakonom določene pogoje

Kandidati naj pošljejo ponudbe z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev najkasneje v 15 dneh po objavi na gornji naslov z oznako: za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili v 30 dneh po zaključenem razpisnem roku.



**Večnamenski antenski stolp**  
– Delavci Gradbinca iz Kranja gradijo na Krvavcu poleg dobroznanega kovinskega antenskega stolpa (uporabno dovoljenje si mu je izteklo) nov betonski stolp. V višino je zrastle dovolj – 58 metrov. Zdaj na njem gradijo plošč, na katerih bodo postavljene različne antenske naprave. Gradbena dela bi morala biti končana lani, vendar tudi letos ne bodo, ker Gradbinčev kooperant Vatrostalna iz Beograda neredno izpolnjuje sprejete obveznosti. Stolp bo večnamenski. Na njem bodo antene za potrebe slovenske radiotelevizije, pošte in elektrogospodarstva. Gradnja stolpa financira RTV Ljubljana, medtem ko bodo za opremo in postavitev objekta ob njem prispevali denar tudi poštarji in elektrogospodarstveniki.  
C. Zaplotnik



ANOLSKA GARA KRANJ, PU  
OPREMAKOVNA ES  
TEL. (040) 24-32

# Zapuščene ovce

Jezerko — Pred leti smo spet pričeli na veliko govoriti o donosni ovčereji in o pozabljenih likih hribovskih planšarjev, tako da so se s to na pogled nezahtevno vejo zivino prečeli ukvarjati razni ljudje. Takšen »veter« je lansko jesen prinesel na Jezerko, v to odmaknjeno gorsko vasico med Kamniškimi Alpami in Karavankami, tudi upov polnega Postraka in 80 ovc. Zaupala mu jih je Gorenjska kmetijska zadruga. Nekje se je njihov načrt o razvoju ovčereje pač moral pričeti uresničevati.

Pozimi je novopečeni ovčar ovce hranil slabo in neredno. Gnoj je pustil ležati tam, kjer so ga odložile živali. Spomladi je trop prehitro spustil na pašo in nekaj ovc je poginilo. Nekaj jih je pred striženjem »brez potnega lista« zbežalo v Avstrijo. Nazaj niso prišle. Jezerjani kljub temu nismo delovali »samozaščitno«. Ovčarja smo pustili pri miru, češ, začelnik je in zadruga ga še uči. Medtem sta pesnik in naša ženska revija družno oštevala jezerske kmete, jih učila ovčereje in napovedovala prerod domala pozabljenega ovčarstva. Med poletno pašo na Kriški gori je zopet poginilo nekaj ovc. Ovčar jim je dal soli, ne pa tudi možnosti, da bi prišle do vode.

Čez poletje se ovce resda same preživijo, toda že v tem času je treba misliti na zimo. Menda roke, vile, grablje in druga podobna »navlaka« niso nujne za ovčerejo. Tako je mislil ovčar in za zimo pripravil le tri kope prepozno posušenega sena. Prvič se je zgodilo, odkar je iz doline odteklo ledeniško jezero, da je velik ravninski travnik Hlebova njiva ostal nepokošen.

Letos jeseni se je vrnila v dolino le dobra polovica črede, ki je potem do

srede oktobra iskala pašo od hotela Kazine do Golega vrha. Zatem je ovčar zagradil del ravnine v gozdu in v naslednjih nočeh so ovce vztrajno kopale tla, dokler niso do trebuha stale v blatu. Po barvi so postajale vse bolj podobne gamsom. V »ovčarniku«, polnem blata, so Postrakove ovce zjagnile vsega tri mladiče. Ovčar se je odločil za prehod iz zavetja smrek pod milo nebo. Ena izmed ovc z jagnjetom pohoda ni zmogla. Ostala je sama na travniku v presneto mrzli jesenski noči.

13. novembra je ves dan lilo kot iz škafa. Voda je poplavljala in trgala gozdne ceste. Krajane je vznemirjalo blejanje v zgornjem koncu doline. Ob cesti v Ravno je tiho ječala zapuščena čreda. Ob jutru naslednjega dne je dež prešel v sneg. Avtobus iz Kranja je prispel brez ovčarja. Tokrat so Jezerjani ukrepali. Trije mladičci so premraženi, zasneženi in lačne ovce ter jagenjčke odpeljali pod bližnji kozolec, kjer so hlastno trgale nepobeljeno travo in mašile v gobce seno.

Zima pa se sploh še ni pričela. Bo ovčar uspel odpeljati čredo na Mur-novo, uro hoda iz doline. Kdaj jih bo redno krmil in s kakšnim senom?

Kaj ni opisani primer posmehovane poštenim kmetom? Marsikaj smo Jezerjani potrpeživi, toda ob takšnem malomarnem odnosu do živali ne moremo ostati ravnodušni. Ovce plačujejo davek zaradi neodgovornosti ne le opevanega ovčarja, verjetno še koga. Postrak je zapravil že precejšen delež posojila.

Takih dejanj ni moč opravičevati.

Luka Karničar  
Jezerko 47



Štirinajsti november letos. Mokre in lačne ovce na »snežni pašni«.

## Več dobrih pašnikov

Jezerko — V jezerški občini je enajst govedorejskih in ovčarska pašna skupnost, ki sodelujejo s temeljno organizacijo združenega dela kooperacija Radovljica. Dve pašni skupnosti naj bi v občini še ustanovili. V naslednjem srednjeročnem obdobju naj bi za pašo goveje živine in ovce uredili 300 hektarov. Tako vrednost dela, ki ga bo financirala kmetijska zemljiška skupnost, znaša 6 milijonov dinarjev.

Prizadevajo si, da bi z agromeliiorativnimi ukrepi pridobili več površin in do leta 1985 vključili v kmetijsko proizvodnjo okoli sto hektarov raraslih površin. Tako na območju Kranjske gore na Robeh deset hektarov, v krajevni skupnosti Dovje-Mojstrana pet hektarov, v krajevni skupnosti Hrušica 15 hektarov na Belem polju in v krajevni skupnosti Žirovnica 70 hektarov. Tako bi kmetje lahko povečali stalez živine za 10 odstotkov. D. S.

## Zahvala hrvaških planincev

LJUBLJANA — Planinska zveza Slovenije je prejela pismo Planinskega društva PTT Sljeme iz Zagreba, s katerim se zahvaljuje članom postaje Gorske reševalne službe iz Radovljice in oskrbniku Pogačnikovega doma na Kriških podih Francu Snoju za reševalno akcijo 13. avgusta letos. Gre za pohvalo, ki dopolnjuje vrsto priznanj naši Gorski reševalni službi v njenem 70-letnem uspešnem delu, zato povzemamo nekaj besed iz pisma hrvaških planincev.

Dne 13. avgusta 1982. leta je noč ujela četverico članov Planinskega društva PTT Sljeme med sestopom s Škrlatice. Da ne bi tvegali nesreče, so se odločili počakati jutro v zaslnem bivalju v planini. Vendar je njihovo odsotnost ugotovil oskrbnik Pogačnikovega doma Franc Snoj in poslal člane postaje GRS Radovljica, ki so bili takrat v domu, na pomoč pogrešanim planincem. Reševalci so jih

našli in jih varno pospremili do kooče.

Pet članov GRS, pišejo hrvaški planinci, se ni obotavljalo niti za trenutek, ampak so na pomoč pohiteli brez klica. Takšna zelo lepa in požrtvovalna poteza ter tovarištvo planincev, katerih imena hrvaški kolegi žal ne vedo, so vredna pohvale. Zato se je izvršni odbor PD PTT Sljeme na seji konec septembra letos odločil, da se za storjeno dejanje najiskrenejše zahvali Planinskemu društvu Radovljica, njegovim članom in oskrbniku doma; obenem je sklenil nagraditi PD Radovljica z diplomom, pet članov radovljiške postaje GRS in oskrbnika pa z društvenim znakom.

V pismu planinci iz sosednje republike čestitajo Planinski zvezi Slovenije, da so v njenih vrstah tako vestni in požrtvovalni planinci. Hkrati izražajo željo, da bi bilo kar največ takšnih članov planinske organizacije. (S)



## KJE KURITI ODPADNI LES?

Sprašuje bralec A. V. z Bleda takole:

»Zadnje čase poslušam na televiziji ali berem v časopisih precej humoristična navodila, takole — povprek, kako naj si za ogrevanje nabavimo odpadni les, še prej pa kup potrdil, kar je poceni gretje. Nekateri to prakticiramo že vrsto let, takrat, ko je čas, namreč kadar je odpadni les suh, ne pa razmočen od dežja... Slučajno so naši dedje in pradedje najbrž slutili vnaprej, kakšno pomanjkanje kurjave (kurilnega olja, premoga) lahko nastane, pa so še pravočasno zgradili dimnike!

Zanima me pa, kako naj odpadni les kurijo — in kje? — tisti meščani, ki stanujejo v novih stanovanjskih naseljih, kjer niso zgradili dimnikov in zato tudi ne morejo »montirati« v stanovanjih klasičnih peči in štedilnikov na »trda goriva«? Ali takšna navodila oziroma burke veljajo tudi njim? Morda pa so dimnike zgradili naknadno? V vsakem primeru navodilo ni popolno!

Najbrž bi v vsem tem le tovariš Aleksander Marodič našel idejo za prva humoristično nadaljevanje z naslovom: ogrejmose...»

Prav imate. Ta navodila so več kot humoristična. Tisti, ki dimnike imajo, že nekaj let vedo kako in kaj, tistim pa, ki dimnikov nimajo, pa itak navodila nič ne hasnejo. Resnično ne razumem, komu je ta vseslovenska akcija pobiranja tresk in vej — drugega dobrega in koristnega v dostopni bližini itak ni več — sploh namenjena...»

## Jesenice bodo pomagale Kranjski gori

Jezerko — Prenočitvene zmogljivosti v Kranjski gori, v Ratecah, v Mojstrani in v Planini pod Golico so to zimsko sezono večinoma že razprodane. Glede na to, da povpraševanje ni ponehalo in se od vsepovsod gostje obračajo na turistična društva in potovalne agencije, so se pri Turističnem društvu Jesenice in TOZD Hoteli ter gostinski obrati na Jesenicah odločili, da pri tem pomagajo.

## Kranjski gori

Na Jesenicah in v okolici je v hotelih in pri zasebnikih več kot 150 postelj za goste. Predvidevajo, da bi iz hotelov vozili smučarje na smučišča v Kranjsko goro in v Črni vrh, predvsem januarja ob novoletnih praznikih in ob šolskih počitnicah. Tako se bodo morali dogovoriti še o prevozihih.

B. B.

## Zlata poroka pri Tekavci v Spodnji Kokri Posebno lepo ni bilo nikoli

Pri petinosemdesetih sta mama Marica in ata Alojz Povšnar, Tekavčeva iz Spodnje Kore. Ko smo ju prejšnjo soboto obiskali, je mama pravkar prišla iz hleva od pujskov, ata si je pa ogledoval mlade pri delu. Zunaj so žagali les, da bodo popravljali hlev. Pri stari hiši je vedno kaj postoriti. Ata je precej opešal. Cel kup boleznih se je zgrnilo nanj. Tudi brez palice ne gre več. Je pa zato mama bolj čila in postori za oba. In mladi pomagajo, pa gre. Nič lepega nista imela, se spominjata danes. Morda je bilo lepih tistih nekaj mladih let, ko je Lojze še hodil vasovat k Harišu in so pri sosedu kakšno nedeljo zaplesali. 26. oktobra 1932 sta se v Kokri poročila. Ves svet je bil v bregu, vso mrvo je bilo treba zvleči dol. Potem je prišla vojska. 1942. je zagorelo tudi pri Harišu. Pobili so tri Maričine brate in očeta, mamo in dve sestri pa selili.

Kako žalostno je bilo hoditi potem tja gor, ko je bilo vse prazno, mrtvo. Tudi mož Lojze se je priključil partizanom. V Kokriškem odredu je bil. 16. marca 1944, ko so Nemci požgali Davovec, je bil ranjen v glavo. Ujeli so ga, zaprli v Kranju in v Begunjah, potem pa poslali v taborišče. Zaradi boleznih se je malo pred koncem vojne vrnil domov.

Po vojni sta v dolini dokupila še dva hektarja zemlje, da sta jo malo laže obdelovala. Oče je golcaril, tesaril, pozimi pa sem in tja šel tudi za mesarja. Ko en sam delovni dan je bilo njuno življenje. Najlepše je bilo morda še takrat, ko so se Kokrani zbrali, pa se odpeljali na kakšen izlet. Zdaj tudi tega ni več. Da bi bilo vsaj zdrave, razmišlja mama, če ga ni, pa tudi ne moreš pomagati. Bo že kako. Da so le mladi tu.

D. Dolenc



## KAMEN SPOTIKE



Takole v ovinku zastira preglednost Kebetove ceste prikolica in morda tudi zato je že prišlo do prometnih nesreč. — Foto: F. Perdan

## Premalo prodajaln plina

RADOVLJICA — V radovljiški občini imajo tri prodajalne plina: v Lescah, v Podnartu in v Polju v Bohinju. Za veliko občino s številnimi naselji je to občutno premalo, kar se je posebej pokazalo zdaj, ko plina primanjkuje in ko porabo bencina omejujejo boni. Ljudje morajo po plin celo v Bohinjske Bele, Gorj in v Bleda v Lesce. Kdor ima avto, še nekako gre, kdor ga nima, se je znašel pred skorajda nerešljivim problemom. Soseda je težko prositi za prevoz, saj zdaj vsakdo varčuje z bencinom, na avtobus pa jeklenke ni moč naložiti.

V vseh treh prodajalnah plina v radovljiški občini prodajalci delo opravljajo kot popoldansko obrt. Torej ni moč računati, da bi pripeljali plin na dom, opravljali servis plinskih naprav in podobno.

Razmere bi izboljšalo večje število prodajaln plina, ki bi jih lahko odprle tudi prodajne organizacije iz drugih občin. Najprimernejša pa je seveda rešitev, da Komunalno gospodarstvo Radovljica razširi svoje poslovanje tudi na prodajo in prevoz plina ter na montažo, demontažo in kontroliranje plinskih naprav. Pri

tem bo moral svoje narediti tudi občinski izvršni svet, saj bo Komunalno gospodarstvo za razširitev svoje dejavnosti potrebovalo tudi denar. M. V.

## Skrb za zgodovino

Jezerko — Komisija za ohranjanje revolucionarnih tradicij pri občinskem odboru Zveze združenih borcev Nob Jesenice si prizadeva, da bi po vseh krajevnih organizacijah ZB NOV čimprej izdelali krajevne monografije. Pričevanja še živečih borcev in aktivistov je treba ohraniti, za pomoč pa naj bi zaposlili tudi prosvetne delavce, zgodovinarje, učence višjih razredov in druge. V Tehničnem muzeju pa naj bi v kar najkrajšem času pripravili oceno stanja, predložili program lastnega dela, vlogo in naloge delovanja oddelka NOB. Občinske družbenopolitične organizacije, skupščina občine Jesenice, samoupravne interesne skupnosti, predvsem kulturna, pa naj bi na skupščinskih zborih razpravljali o stanju zgodovinopisja v občini Jesenice in sprejeli svoj program dela.

Svet za ohranjanje revolucionarnih tradicij NOB in spomeniško varstvo pri občinski konferenci SZDL naj bi delal bolj aktivno, predvsem pa poskrbel za kadrovske okrepitve. Prav tako na tem področju čakajo naloge tudi občinsko konferenco ZSMS, ZKS in sindikalni svet. Občinska konferenca SZDL naj bi med drugim tudi vztrajala, da bi pri krajevnih konferencah SZDL aktivno delali koordinacijski odbori. D. S.

## Varno po Žagarjevem grabnu

Bohinj — Črna točka Vogla, zloglasni Žagarjev graben, ki je v minuli zimi terjal človeška življenja, bo še pred pričetkom letošnje smučarske sezone odpravljena. Zdaj v grabnu potekajo še zadnja dela. Progo, ki vodi z Orlovih glav z nadmorske višine 1770 metrov do spodnje postaje žičnice na višini 600 metrov, so zadosti razširili in speljali tako, da strmina na nobenem odseku ne presega naklona 30 stopinj. To je ena najdaljših smučarskih prog pri nas, dolga kar osem kilometrov, po njej se bo dalo varno spustiti v dolino. Pri urejanju grabna so sodelovali Alpetourrov tozd Žičnice Vogel, Slovenija ceste Thenika Ljubljana, Pionir Novo mesto, Geološki zavod Ljubljana in Gozdno gospodarstvo Bled. V najtežjih razmerah so prekopali, zravnali in nasuli 120 tisoč kubičnih metrov različnega materiala. Ureditev Žagarjevega grabna je stala 9,3 milijona dinarjev. To je polovica manj, kot so predvidevali v predračunu. (cz)

## POROČILI SO SE

Na Jesenicah so sklenili zakonsko zvezo: Mara Ješič in Milorad Dočić; Darko Oblak in Irena Kavčič.

V Kranju so sklenili zakonsko zvezo: Helena Juvan in Viljem Planinc; Sonja Langus in Rudolf Bevk; Tatjana Česen in Marjan Kržnar; Mira Kalan in Janez Kogovšek; Saša Novak in Rajko Zdravkovič; Vilma Petač in Janez Lotrič; Janja Selan in Mirko Gregorec; Marta Burgar in Jože Kancilija; Zdenka Mrak in Darko Jakšič; Marija Pregrat in Metod Varmaz; Darja Papler in Jože Znidaršič; Marjetka Saje in Janez Sajovic; Stanislava Rejc in Franci Gorenc.

V Škofji Loki so sklenili zakonsko zvezo: Antonija Jereb in Bogdan Umek; Bernarda Kavčič in Marjan Peternej; Olga Petek in Ivko Dušan; Milena Štibelj in Filip Kavčič; Barbka Gartner in Franc Bernik; Silvana Trnovec in Bojan Bizjak.

## Rokometni klub Jelovica

## Močno zaledje mladih

Škofja Loka — Po prvem delu tekmovanja v drugi zvezni rokometni ligi — zahod so rokometiški škofjelovski Jelovici pri dnu lestvice. Trener Igor Stupnišek takole ocenjuje igro svojih varovancev:

»Resda je jesenska bera točk skromna, vendar pričakovana glede na težava med prvenstvom. Ekipe je naenkrat ostala brez treh ključnih igralcev. Peternelj je prestopil h Kolinski-Slovanju. »Drugi mož« Jelovice Silvo Vidic se je v drugem kolu poškodoval. Obetavni Zakotnik iz Žabnice, član mladinske slovenske reprezentance, je po odsluženju vojaščine odigral dve prvenstveni tekmi, nakar se je poslovil od igranja. Tako pomlajena ekipa, v kateri je sedaj kar sedem mladincev, trije pa so stari le 16 let, ni mogla dostojno braniti ugleda škofjelškega in gorenjskega rokometista. Po prekinitvi prvenstva bomo uredili vrste, tako da v spomladanskem nadaljevanju upamo na boljše rezultate. Bomo ostali v ligi ali ne, ni odvisno le od nas, saj se obeta spremembe v ligaškem tekmovanju.«

Klub doslej ni nikomur povzročal težav, ko se je odločil o svojih nadaljnjih načrtih. Njihov »tih dogovor« namreč obvezuje igralce do izpolnitve polnoletnosti, da so dobri učenci ali delavci in da ne kadijo in pijejo. Po osemnajstem letu se lahko vsak svobodno odloči — ali šport, šola, poklic, družina... Tako je odšel Peternelj v želji po napredovanju in delu v bolj urejenih razmerah. Podobno namerava Vidic, ki je že podpisal pogodbo z borovljskim rokometnim klubom in čaka le še na dovoljenje Rokometne zveze Jugoslavije.

Po portoroških sklepih je Jelovica postala nosilec prve selekcije moškega rokometista na Gorenjskem. Sklepi so ob prvih poskusih zvedeni, sistem prehajanja iz nižjih v višje selekcije, iz krajev Gorenjske v eno središče se je izkazal kot neustrezen. »Sklepi niso računali s tradicijo v rokometu, z ozkimi lokalnimi interesi, s pretiranimi željami in nevoščljivostjo,« pravi Igor Stupnišek, deseto leto trener škofjelovskega rokometista.

jeloške Jelovice, osmo leto to delo opravlja poklicno. Pred dvema letoma se je sistem selekcioniranja bolj ali manj sesul in dejavnost je bila zopet prenesena na klube.

Za prihodnost škofjelškega rokometista se ni treba bati, saj ima ta športna igra v mestu pod Lubnikom prek dvesto privržencev na obeh osnovnih šolah. Ob članski ekipi ima klub tudi močno pionirsko, kadetško in mladinsko vrsto. Pionirji so v zadnjih treh letih v kakovostnem vrhu slovenskega rokometista, medtem ko mladinci vodijo po jesenskem delu prvenstva v prvi skupini republiške lige — center. Iz te množice mladih igralcev se bo vsekakor oblikovalo jedro kakovostnih rokometistov, ki bodo pripravljene športu podrediti tudi del življenjskih načrtov.

»Moram reči, da se pri nas že pojavlja problem motivacije igralcev. Rokometiški, ki so pri šestnajstih prvič zaigrali v drugoligaški konkurenci in so »preskočili« vse nižje ravni tekmovanja, po odsluženju vojaščine ne kažejo več želje po napredovanju. Veliko k temu pripomorejo tudi govorice igralcev iz drugih klubov, kjer rokometiški dobivajo štipendije, denar za osvojenost točke in podobno,« razmišlja »prvi mož ekipe« Igor Stupnišek.

C. Zaplotnik

## Sporočili ste nam

Čukov bajer čaka mrzlih dni — Ob prvem mrazu se bo bobovski bajer spremenil v naravno drsaljšče. Turistični delavci tudi v letošnji zimi pričakujejo veliko število drsalcev. Za poletno sezono pa že lahko rečejo, da je bila uspešna. Bajer je v zadnjih letih postal rekreacijsko središče krajevne skupnosti in okoliških vasi. Lani je turistično društvo s prispevki in prostovoljnimi delom krajanov zgradilo ob njem manjšo brunarico, v načrtu pa imajo še postavitev otroškega vlaka in gugalnice. Predvsem pa si žele, pravi predsednik društva Ivan Pivk, da bi ohranili naravno podobo bajerja. Skrbijo tudi za čistočo. V letošnji očistovalni akciji so v bližini bajerja nabrali smeti za sedem traktorjskih prikolic. Danes se krajanom zdi prav, da so se pred leti uprli zasipanju Čukovega bajerja v Bobovku. Možnosti za poletno in zimsko sprostitve imajo tako pri roki. — Doris Tudor

Bunderlov memorial prireditelju — Košarkarski klub Jesenice je priredil tradicionalno spominsko tekmovanje v košarki, posvečeno Ludviku Bunderli, enemu najboljših jeseniških košarkarjev. Doma je bil iz Gorij, pot uspešnega igralca pa je nadaljeval pri ljubljanski Olimpiji in Slovanu. Na turnirju so sodelovale ekipe Železarnice Jesenice, Elana iz Begunj in košarkarskega kluba Jesenice, v katerih je Bunderla nekdanji igralec. Zmagali so člani jeseniškega košarkarskega kluba. Izidi: Jesenice : Železarna 79:48 (41:21), Elan Begunje : Železarna 69:35 (33:18), Jesenice : Elan Begunje 57:56 (24:29). — J. Rabič

Prvo slovensko prvenstvo upokojencev v kegljanju — Zveza društev upokojencev Slovenije je na kegljišču Podmežaklo na Jesenicah pripravila prvo

slovensko prvenstvo upokojencev v kegljanju. Pobudo za izvedbo tekmovanja so dali člani komisije za šport in rekreacijo pri slovenski organizaciji upokojencev z namenom, da se upokojenci razvedrijo in sprostito. Prvenstvo je pokazalo, da je med starejšimi občani veliko zanimanja za to športno zvrst. Nastopilo je pet ekip iz Kočevja, Novega mesta, Ljubljane, Kamnika in Radovljice. Nekatere upokojenke so dosegle odlične rezultate kljub temu, da so bili ti drugotnega pomena. Pokrovitelj tekmovanja je bila tovarna čipk in vezenin z Bleda, pri njegovi izvedbi pa so pomagali tudi člani jeseniškega društva upokojencev. Rezultati — ekipno: 1. Ljubljana 322 kegljev, 2. Kočevje 242, 3. Kamnik 240, 4. Novo mesto 233, 5. Radovljica 230; posamično: 1. Železnikar (Ljubljana) 212, 2. Trpin (Kočevje) 213, 3. Čadež (Radovljica) 187, 4. Simčič (Kamnik) 186, 5. Smonkar (Novo mesto) 173. — J. Rabič

Turnir najmlajših — Pred nedavnim sta judo sekcija osnovne šole Franceta Prešerna in judo kluba Triglav pripravila turnir za pionirje vseh starostnih kategorij. Na njem so sodelovali tudi varovanci nekdanjega trenerja državne reprezentance Jožeta Škrabe. Tekmovanje v telovadnici gimnazije v Kranju sta sodila Robert Markič in Martin Benedik. Pionirji so pokazali dobro tehniko in veliko znanja. Rezultati — do 32 kilogramov: 1. Marko Medja, 2. Janko Medja, 3. Spela Frlec; do 35 kilogramov: 1. Robi Nuč, 2. Jure Knez, 3. Marko Grašič; do 38 kilogramov: 1. Tomaž Savodnik, 2. Ranko Saldat, 3.—4. Matjaž Hamovec in Borut Gašperlin; do 50 kilogramov: 1. Uroš Zaplotnik, 2. Gordana Martinečič, 3. Teja Kursan. — M. Benedik

## Odlična uvrstitev kranjskih gojstov

## Obtičali tik pred vrhom

Bled — V hotelu Golf na Bledu se je v ponedeljek v organizaciji kranjskega go kluba končalo letošnje ekipno prvenstvo Jugoslavije. V prvi zvezni ligi so naslov državnega prvaka osvojili igralci Studenta iz Niša. Na odlično drugo mesto so se nepričakovano uvrstili kranjski gojisti, ki so se pred pričetkom prvenstva računali na mesto pri dnu lestvice. Na turnirju se je pokazalo, da Kranjčanom manjka težjih partij, saj so popolnoma neuigrani niti ne poznajo svojih sposobnosti. Zato v naslednjem letu želijo oditi na tritedensko turnejo po Evropi, kjer bi odigrali več partij z močnimi tujimi gojisti. Vsi dobri igralci iz drugih republik odhajajo vsako leto v tujino. Ni nenavadno, da so igralci iz Niša, letošnji državni prvaki, pred prvenstvom odigrali že po 60 partij, med-

tem ko jih je vsak kranjski gojist odigral le deset. Težave imajo tudi s prostori, saj imajo v sobi mladinske organizacije Vodovodni stolp potreben mir le v dveh poletnih mesecih ali v poznih večernih urah. V telesnokulturnih organizacijah bi morali imeti več posluha za dejavnost kranjskega go kluba, ki doslej na tekmovanjih še ni nikdar razočaral. Kljub temu pa je na spisku za denar pred njimi vsako nogometno moštvo.

Rezultati ekipnega državnega prvenstva: 1. Student Niš 21 točk, 2. Go klub Kranj 16, 3. Go klub Beograd 15, 4. Elef Niš 11, 5. Student Reka 10, 5. Spartak Subotica 2.

V drugi zvezni go ligi je zmagala ekipa go društva iz Ljubljane in se tako uvrstila v prvo ligo.

M. C.



Kapetanu kranjske ekipe je za osvojenost drugo mesto na državnem prvenstvu v goju predal pokal direktor Golf hotela na Bledu Metod Kavčič.

## Ponovno oživljena sekcija

Brnik — Pred šestimi leti je bila na Brniku ustanovljena šahovska sekcija. Združevala je šahiste iz krajevne skupnosti, ki so dotlej igrali po raznih klubih in na priložnostnih turnirjih. Takratni odbor je uspešno vodil sekcijo. Pripravil je več turnirjev, ki so se jih udeležili šahisti iz vse kranjske občine, in izvedel ligaško tekmovanje med šahisti iz sosednjih krajev. Ljubitelji šaha so se zbirali v zasilni dvorani gasilskega doma na Spodnjem Brniku, ki pa pozimi ni bila ogrevana. Prav zaradi neprimernih prostorov in nemogočih razmer za igranje je delo sekcije po nekaj letih zamrlo.

Letos je gasilsko društvo zgradilo nov, sodoben večnamenski dom z dvorano in klubskimi prostori. V njem so dobili možnosti za svojo dejavnost tudi šahisti, ki so se pred nedavnim organizirali v posebno sekcijo pri brniškem kulturnoumetniškem društvu. Sekcija je povezala vse ljubitelje šaha v krajevni skupnosti, prirejala ob praznikih turnirje, tekmovala med sosednjimi šahovskimi organizacijami, mesečne hitropotezne turnirje ter v sodelovanju z osnovno šolo Davorina Jenka iz Cerklje vsakoletno pionirsko prvenstvo.

J. Jenko

## Danes po opremo in denar

Kranj — Zbor učiteljev in trenerjev smučanja Kranj, organizator letošnjega smučarskega sejma rabljene opreme v Kranju obvešča vse, ki niso prejeli denarja ali opreme, da to lahko storijo v petek, 3. decembra, od 15. do 16. ure v hali A Gorenjskega sejma. Po tem organizatorji sejma ne odgovarjajo za neprodano smučarsko opremo.



## Turnir Vatrostalne

Jesenice — Jutri, 4. decembra, bo na ledeni ploskvi v dvorani Podmežaklo na Jesenicah turnir Vatrostalne v počastitev 20-letnice tega delovnega kolektiva.

J. Rabič

## Šah

## Kranjski šahisti sedmi

Kranj — V ponedeljek se je v Kranju končalo 36. slovensko ekipno člansko prvenstvo v šahu. Naslov prvaka so osvojili prvi favoriti tekmovanja in povratniki iz druge zvezne lige, šahisti Domžal. Ekipa kranjskega šahovskega društva je v močni konkurenci zasedla sedmo mesto. Z malo več sreče bi se lahko uvrstili celo na tretje mesto, od katerega so jih na koncu ločile le tri točke. Šahisti Domžal so si z osvojenim naslovom pridobili pravico nastopa v medrepubliško pokrajinski ligi — zahod, iz lige pa sta izpadla zadnje uvrščeni ekipe — Ponikve in Slivnica. Pokrovitelj prvenstva je bil občinski sindikalni svet, uspešno pa so ga izvedli šahovski delavci kranjskega društva. Končni vrstni red: Domžale 54, Celje 51, Zalec 48, Rudar 47,5, Fram, Radenska 46,5, Kranj 45, Impol 40,5, Ponikve 37, Slivnica 33.

## Dovolj preizkušeni za tekače

Kranj — Smučarska zveza Slovenije je v sodelovanju z Atletsko zvezo pripravila koledar množičnih tekaških prireditev za čas od letošnjega do prihodnjega novembra. Vanj je uvrščenih 72 prireditev, 64 v Sloveniji in osem v drugih republikah. 39 prireditev je namenjenih tekačem na smučeh, od tega jih bo dobra tretjina na Gorenjskem. Množične tekaške preskušnje bodo v vseh večjih smučarskih središčih, kjer so ugodne snežne razmere in je veliko zanimanje za rekreacijo. Takšna »razpršitev« prireditev po vsej Sloveniji bo omogočila ljubiteljem teka na smučah, da se bodo dovolj varčevanja goriva lažje odločali med teki, ki so bliže njihovem prebivališču. Vsekakor pa bo veljalo na večje prireditve organizirati skupinske prevoze. Za vse množične teke po suhem in na smučeh bodo v tej sezoni veljale enotne štartnine. Tekalci na smučeh bodo za prekus vzdržljivosti na progi, dolgi 30 kilometrov ali več, plačali 200 dinarjev (člani smučarske zveze 150 dinarjev), za tek na 15 do 30 kilometrov dolgi progi 150 dinarjev (100) in za najkrajše tekaške preskušnje sto dinarjev (50). Za teke po suhem bo treba odšteti polovico navedenih cen, le s to razliko da člani smučarske zveze ne bodo imeli popusta.

Oglejmo si koledar zimskih tekaških prireditev na Gorenjskem. Novembra in decembra bo ta precej odvisen od snežnih razmer. Prvo soboto in nedeljo v teh mesecih, ko bo dovolj snega, bo na Pokljuki testni tek na 6 in 12 kilometrov dolgi progi. Drugi »snežni konec tedna« bo smučarski klub Bohinj pripravil množični tek na 7 in 15 kilometrov. 11. decembra prirejejo smučarski delavci iz Gorj »Zmaga mrtvega bata ljonca« na 6 in 12 kilometrov.

Januarja se na Gorenjskem obeta pet prireditev. Omega bo v organizaciji smučarskega kluba Krvavec četrti tek »Po poteh Gorenjskega odreda« na 10 in 25 kilometrov. Dan zatem bodo kranjski smučarski delavci pripravili preskušnje na 15 kilometrov v okviru prireditve »Po poteh partizanske Jelovice.« Drugi Štucinov kronometer v Hrastjuh bo 15. januarja in dan zatem v Dupljah teki »Po poteh Kokrškega odreda« na 10, 15 in 30 kilometrov. 29. januarja pripravljajo ljubljanska Olimpija drugi tek na Jeprci na 6 in 12 kilometrov dolgi progi.

Februarja bosta na Gorenjskem dve prireditvi: devetnajstega bodo v Ratečah teki za družine, kolesarje in direktorje v organizaciji Nedeljskega, naslednji dan pa v Kranjski gori tretji tek treh dežel.

Koledar prireditev v marcu: trinajstega bo na Pokljuki peti YASSA maraton z mednarodno udeležbo na 21 in 42 kilometrov, sedemindvajsetega pa v Kranjski gori v organizaciji domačega turističnega društva deveti tek na Vrščič.

Aprila bodo ljubitelji teka na smučeh sklenili zimsko sezono še s tremi prireditvami: tretjega bo na Pokljuki prvo državno prvenstvo veteranov, s tekom na 12 in 15 kilometrov, devetega peti tek dvojic Elana na 8 in 10 kilometrov ter dan zatem na Pokljuki 14. srečanje veteranov s tekom na 5 in 10 kilometrov.

Tako zamišljeni koledar množičnih zimskih tekaških prireditev bo zaradi vremenskih in snežnih razmer bržčas doživel še manjše spremembe.

C. Zaplotnik

## 3 V domovini karateja

Skromno jugoslovansko zastopstvo je 13. decembra prisostvovalo odprtemu prvenstvu Okinave. Sodelovalo je 50 karateistov, predstavnikov osmih šol in stilov. Prvih sedem mest so osvojili tekmovalci uchi ryu šole. Deveti je bil Kranjčan Mitja Gabrovec, 1. dan, ki se je dolezel kot prvi Evropejec udeležil odprtega prvenstva Okinave. Bivanje v domovini karateja so jugoslovanski predstavniki šole izkoristili za izpopolnjevanje znanja in tehnike karateja. Vsak dan so trenirali pri 73-letnem mojstru Kaneyu Uechiju, 10. dan, v njegovi odlično opremljeni zasebni telovadnici, ki sprejme tudi do 30 gledalcev. Večina japonskih karateistov, ki nekaj pomenijo v tem borilnem športu, ima prostor za trening v svoji hiši. Ponavadi je spodnji del zgradbe namenjen za vadbo, nad telovadnico pa je stanovanje. Da se ve, kje je domovina karateja! Takšne ugodne možnosti so si japonski mojstri lahko ustvarili tudi na račun njihovega visokega standarda. Prav gostoljubnim domačinom se morajo jugoslovanski karateisti zahvaliti, da so lahko ostali na otoku mnogo dlje, kot so načrtovali — 24 dni. Z denarjem, ki so ga prinesli s seboj, bi lahko v deželi, kjer stane liter mleka 40 dinarjev in kilogram kruha prav toliko, ostali le teden dni. Brž ko so domačini zvedeli, koliko časa so morali fantje varčevati za potovanje na Japonsko, so poskrbeli zanje kot za najboljši prijatelj. Brezplačno so jim odstopili stanovanja, jim prinesli celo kaj za pod zob, jih zastonj vozili po otoku in podobno.

## GOREČA ŽELJA PO MIRU

Časa je kljub napornim treningom ostalo tudi za ogled otoka, enega izmed devetihosemdesetih v otočju Riukiu na robu Vzhodnokitajskega morja. »Ambasadordži« jugoslovanske uchi ryu šole karateja so bili na mestu podzemnega poveljstva japonske

vojne mornarice, kjer je 13. junija 1945 napravilo samomor štiri tisoč častnikov in uslužbencev. 80 dni je trajala bitka z ameriškimi silami, v kateri so se japonski odredi borili do zadnjega diha, nekateri celo z ročno izdelanimi kopji. Ko je admiral Minoru Ota spoznal, da je umik nemogoč, je generalu armade poslal sporočilo s pesmijo. V njej pravi, da bo njegova plemenita duša večno branila Japonsko, četudi umre na Okinavi. Zaradi časte smrti pod cesarsko zastavo je vesel, da se je sploh rodil.

Okinava je bila proti koncu druge svetovne vojne edino prizorišče bojev med ameriškimi in japonskimi vojaškimi silami. V njih je izgubilo življenje prek dvesto tisoč vojakov in prebivalcev otoka. Vojska z Amerikanci se je končala na hribu Mabinu. Na njem so otočani postavili spomenik v goreči želji, da se takšna tragedija ne bi ponovila. V njegovi notranjosti so zbrani kamni iz različnih krajev Japonske in iz 79 držav sveta. Simbolizirajo zahtevo domačinov, da bi na svetu vladal mir. V bližini spomenika je zvonik, iz katerega petkrat na dan odmeva pesem zvonov, v čast in spomin umrlih v vojni.

Okinava je bila od konca vojne pa vse do leta 1972 pod ameriško upravo. Pred desetimi leti so otok, razno vojaških oporišč, vrnilo Japonski.

Ko se je Mitja Gabrovec po skoraj enomesečnem potovanju vrnil v Kranj, so ga prijatelji in karateisti spraševali, koliko je napredoval v čem je sedaj boljši kot pred odhodom. Takole jim je odgovorjal: »Veliko novega sem videl, toda da se človek vse to nauči, je potrebno ogromno treninga, volje in vsakodnevnega odrekanja. To je vsekakor koristno spoznanje. Šele po resnem delu se bodo pokazali rezultati našega obiska v domovini karatejskega mojstva.«

KONEC



Na treningu pri 73-letnem mojstru Kaneyu Uechiju, 10. dan, v njegovi zasebni telovadnici.

# ta mesec na vrtu

Decembra narava počiva in navadno je vrt zasnežen. Tokrat je drugače. Tople dneve imamo in obeta se nam, da bo tako vse do novega leta. Pravi mraz, pravijo, bo pritisnil šele v januarjem. Novembrska opravila so se nam tako potegnili tudi v december. Vendar nam je zunaj ostalo le malo dela. Zato je morda prav, da se lotimo orodja. V orodjarnici popravimo, pregledamo, kaj je potrebno popraviti, kaj bo treba kupiti na novo. December je predvsem čas, da se posvetimo strokovnim knjigam in revijam. Čez leto ni časa zanje. Že zgodaj kupujemo semena, čebulice česna in čebule, mogoče tudi kakšno orodje. V kleti pregledujemo vloženo zelenjavo, odstranimo gnilo vrtnino in suhe liste, v lepem in sončnem, če mraz ne bo prehud, pa prezračimo. Popravljamo orodje, čistimo in podmazujemo stroje, zavarujemo železne dele pred rjo, popravljamo okna toplih gred, vložimo in zakitamo šipe, lesene dele pleskamo s sadolinsom, pletemo slamovke in zbijamo pokrovke. Listni ohrovt in brstični zavarujemo pred hujšim mrazom. Brstičnik pripognemo previdno na tla in ga prekrijemo zaradi zimskega sonca s smrečjem. Smrečje varuje tudi jesenske setve in saditve pred soncem. Uporabna je tudi mlečna, zlasti pletena folija. V zaprte grede sejamo ali vloženo zelenjavo zračimo, če je potrebno, tudi zalijemo. Okoli oboda damo obklad iz gnoja, da ne more mraz prodrati v notranjost. Zasejane ali zasa-jene tople grede prekrijemo vsak večer (če je mraz) s slamovkami in trno folijo. Urejujemo kompostišče in kompost. Če je kopno, nadaljujemo z globoko jesensko kopjo: za obnovo špargljišča rigolamo po vrtu, ravno tako za rabarbaro. Pa morda le to plačajte naročino za strokovne revije, obroke za knjige itd. Pa preberite jih seveda tudi!

**Kolikor lepše in predrznejše so sanje, tembolj umazana je resnica**  
Cankar

poskusite tudi vi — poskusite tudi vi — poskusite

## MESNI ŽLINKROFI

**Testo:** naredimo ne pretrdo testo za rezance iz enega jajca (če hočemo več žlinkrofov, da jim bomo dale še v zamrzovalno skrinjo, vzamemo pač toliko več jajc).

**Nadev:** 20 dkg mesa (lahko ostan-ki kuhanega ali pečenega mesa (ali surovo); zelo so okusni žlinkrofi iz kuhanih in zmletih telečjih ali svinjskih pljuč; 1 jajce, 5 dkg maščobe, žlica drobno sesekljane čebule, žlička sesekljane peteršilja, ščep majarona, sol, poper.

Na masti prepražimo čebulo, dodamo zmletu meso ali pljuča, jajce, dišave in začimbe ter peteršilj. Vse skupaj dobro premešamo, oblikujemo za oreh debele kroglice, ki jih polagamo v vrsti po 3–5 cm narazen na razvaljano rezančno testo. Testo prepognemo preko nadeva, da se zlepi z beljakom, s katerim smo pomazali okrog nadeva. S kolescem za testo ali robom kozarca izrežemo nato polmesece, ki jih s kuhlalno vtisnemo v sredino robu. Kuhamo v vreli slani vodi ali juhi 10 minut. (Zamrzemo skuhanе.)

## SVINJSKA PEČENKA V MREŽICI

**Potrebujemo:** 1 kg svinjske ribice, sol, kumino, česen, čebulo, rezino limone, lovor, zelen peteršilj, timijan, rožmarin, cimet, poper, svinjsko mrežico.

Meso natremo s soljo, poprom, česnom, kumino in cimetom, položimo ga na razgrnjeno svinjsko mrežico ter obložimo z ostalimi dodatki. Mrežico skrbno zavijemo.

Tako pripravljeno pečenko lahko embaliramo in zamrzemo. Svežo ali pa tudi zmazano položimo v pekač in jo prelujemo z vrelo maščobo. Počasi jo enakomerno rumeno zapečemo ter med pečenjem večkrat prelivamo z maščobo, ki se je natekla od pečenke. Ko je pečenka pečena, ji odlijemo mast ter prilijemo malo zajemalko vrele juhe ali vode ter pustimo, da par minut malo povre. Pečenko zrežemo na cm debele rezine, naložimo na pogret krožnik in poljubno obložimo.

## KAVNI KROFKI

**Potrebujemo:** 25 dkg moke, 1/2 pecilnega praška, 13 dkg surovega masla ali margarine, 2 rumenjaka, žlica kisle smetane, žlica drobno zmlete kave, 8 dkg sladkorja, 10 dkg zmletih lešnikov.

**Za nadev pa potrebujemo:** 5 dkg surovega masla, 10 dkg sladkorne moke, vanilin, 1 rumenjak, 5 dkg rumeno spraznih zmletih lešnikov, žličko zelo fino zmlete kave.

Moko in pecilni prašek skupaj pre-sejemo na desko, zmešamo z ostalimi dodatki ter pognetemo v gladko testo. Testo postavimo v hladilnik za 1 uro, da počiva. Nato ga razvaljamo za nožev hrbet na debelo ter zrežemo poljubne oblike. Rumeno spečemo in ohladimo. Po dve enaki obliki stisnemo skupaj s kremo, ki smo jo iz zgornjih dodatkov penasto zmešali. Krofke lahko pomazemo s kremo tudi po vrhu.

**Lažje je verjeti laži, ki si jo stokrat slišal, kot pa resnici, ki je nisi slišal še nikoli**

Robert Lynd

**Resnica je edina stvar, ki se ne more olepšati in brez katere se propade**

Rostand

**Če nameravaš opisati resnico, pusti eleganco krojaču**

Albert Einstein

## M. Mességué: Narava ima vselej prav

### srce in krvni obtok (1)

Enkrat na leto, med trgatvijo, je mojega očeta obiskal neki mestni gospod. Prihajal je od daleč, iz nekega mesta v Pirenejih, kjer je bil župan. Moj oče ga je spoštljivo ogovarjal »gospod predsednik«, čeprav ni bil nikakršen predsednik. Tudi name je naredil močan vtis, ker je imel zelo velik trebuh in rdeč obraz in ker se je pripeljal z vozom — ki je bil takrat pravo razkošje — hkrati z dr. Echernierom, očetovim najbolj imenitnim znancom. Kar zamislite si; Echernier je bil pravi zdravnik!

Tem gostom na čast je naročil oče pri moji materi praznično kosilo: kurjo juho, jerebice, kopuna, gosjo jetrno pasteto in neštete posladke. Se vedno vidim pred sabo našega imenitnega gosta, kako se trpa z vsemi temi dobrotami in kako se gosje pastete sploh ne more najesti. Podbradek se mu je svetil od masti in — od mozoljev. Moj oče ga je gledal, kako je gotal kosilo, po poobedku pa mu je kratko rekel:

»Tako, gospod predsednik, zdaj ste pojedli svoje zadnje obilno kosilo. Jutri začneva z vašo dieto.«

Ta požeruh je trpel za visokim pritiskom in je od tako daleč prišel zato, da bi povprašal mojega očeta za nasvet. Zadnje kosilo je bilo nekakšen obred, tako nekako kot zadnja cigareta, ki jo dobi na smrt obsojeni. Od naslednjega dne dalje je imel tole dieto: rezine telečjega mesa s tremi stroki česna in tri čebule na dan. Poleg tega je smel jesti še zelenjavne juhe, solato in sadje. To skopo dieto je moj oče dopolnil še z nekaj zeliščnimi čaji, ki jih je sam zmešal.

Dr. Echernier je svojega pacienta nenehno nadzoroval in poročal o napredku zdravljenja. Mesec dni zatem se je že bolje počutil. Krvni pritisk se je zmanjšal in mož je počasi tudi hujšal. Toda potem se je možak iz meseca v mesec spet vedno bolj predajal nezmeritnosti. Ko je minilo leto, je v času trgatve spet prišel k nam s kratko sapo in debelim trebuhom. Moj oče mu je znova pel levite, mama pa mu je spet pripravila zadnje izbrano kosilo. In spet se je začelo vse znova.

Takšno je pač življenje. Če bi vsi debeluh čez noč postali zmerni, bi povzročile srčne bolezni na naši zemlji veliko manj zla.

## Obrambni dan

Vsi učenci, ki danes obhajamo osnovno šolo, smo bili rojeni v miru in v miru živimo tudi zdaj. Nihče od nas si ne more dobro predstavljati vojne.

Kljub temu, da si Jugoslavija prizadeva ohraniti mir z vsemi državami, pa nas že jutri lahko napade katerikoli sovražnik. Zato moramo biti v stalni pripravljenosti, da se postavimo sovražniku po robu in ohranimo svobodo ter neodvisnost naše domovine. Ne smemo zapraviti časa, kar so nam očete in stari očete težko priborili. Ne sme se več ponoviti žalostna zgodovina jugoslovanskih narodov.

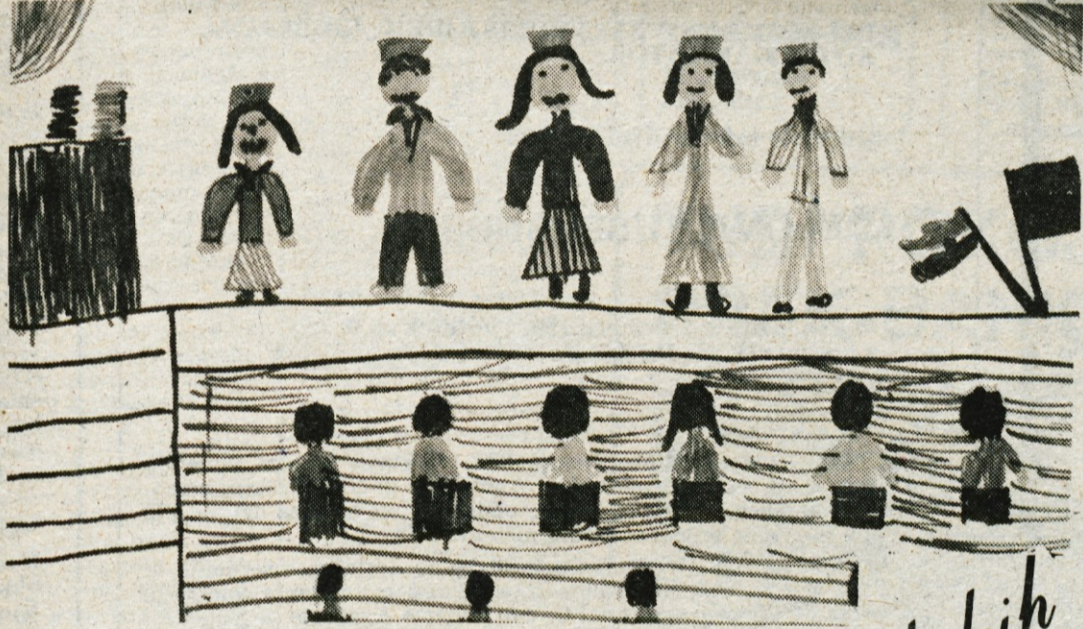
Zato moramo imeti dobro oboroženo in izurjeno vojsko, pa tudi vsi mi moramo biti pripravljeni, da bomo v boju lahko sodelovali. Vedeti moramo, kako se zavarujemo pred napadi in narajzličnejšim orožjem; kar najhitreje moramo znati zapustiti stavbe in oskrbeti poškodbe.

Učinkovita vaja za obnašanja v takih okoliščinah je prav gotovo obrambni dan. Učenci naše šole smo ga imeli 30. oktobra. Ob 7.40 smo se zbrali v učilnicah. Učitelji so nam pri-vedovali o pomenu civilne zaštite, o prvi pomoči, še enkrat pa smo osvežili znanje o alarmnih znakih, ki smo jim prisluh-šali že prejšnji dan na radiu Prosveta.

Ko smo zaslišali tuljenje sirene, znak za letalski napad, smo brž odprli okna in pohiteli v bližnji gozd za šolo. Kmalu smo zaslišali brnenje letala. Ko je šolo nevarnosti konec, smo se obrnili pred šolo. Sedmošolci in osmošolci smo se odpravili proti splošnim Gorjam k spomeniku našim borcem. Pripravili smo vrstni kulturni program. Pri-šli smo sveče in marsikdo med učenci je premišljeval, kaj so ti pogumni ljudje, ki so padli za svobodo, morali žrtvovati. Tudi obrambni dan tako, da so se spominili spominu na padle vojnake.

Zadovoljni smo bili z uspešno vajo. Spomnili smo se Titovih besed, da moramo živeti, kot da bo še sto let mir in kot da bo že vrti vojna.

Melita Kumerdej in Jože Vester, 7. a. r. osn. šole Josip Plemelj Bled



NA SPREJEMU V PIONIRSKO ORGANIZACIJO — Narisala Branka Jakšič, 1. a. r. osnovne šole Simon Jenko Kranj.

## Jesenska simfonija

Jutro je. Megla se še ni dvignila in ljudje hodijo na delo zaviti v tople jopice in plašče. Ko pomislim, da je sobota in da bo treba še vse popraviti, me kar mine. Stopim k oknu in opazujem, kako se megla počasi dviga. Sonce se prikaže izza gora in nebo okrasijo zarja. Ptice oznanjajo lep dan.

Navdušena nad simfonijo narave se odpravim na jesenski sprehod. Ko hodim skozi gozd, se ne morem načuditi lepoti narave. Vse je obarvano s škrlatnimi barvami, pod nogami mi šumi listje, na drevesih pa žvrgolijo ptice. Ko tako hodim skozi gozd, se mi v duši mešajo čudni občutki.

V nogah že čutim mraz, a zaradi lepote jeseni se ne morem odpraviti domov. Skušam se zadržati v naravo in v njeno lepoto. Ob opazovanju jeseni se mi zdi, da poslušam nežno melodijo violine in flavte. Tako kot se v orkestru prepletajo glasovi različnih instrumentov, se v naravi prepletajo šumi in barve. Kar ne morem verjeti, da je to jesen, jesenska simfonija, ki smo jo vsi sovražili zaradi mraza in dežja.

Iz premišljanja me zdrami-jo otroški glasovi. Nekaj metrov

stran vidim otroke, ki s storži obmetavajo vrbčevo gnezdo. Razočarana nad njihovim početjem odidem naprej.

Kako lepo je, ko imaš čas opazovati jesen in te nihče ne moti.

V želodcu že čutim lakoto. Hočem domov, a pred seboj zagledam ob drevesu nekaj jurčkov. Z nasmeškom se pripognem in jih pobrem. Ozrem se nazgor v krošnje drevesa in spoznam, da je to kostanj. Na drugi strani je na tleh veliko kostanjevih ježic.

Pogledam na uro in kar zazijam. V gozdu sem že uro in pol. Z dolgimi koraki odhitim proti domu. Razočarana sem, ko od očeta zvem, da so še vsi v postelji. Ne razumem, kako morejo ljudje spat, ko se v gozdu dogajajo prečudovite stvari.

Premišlujem o preteklih jesenih in zdi se mi, da je bila ta najlepša. Komaj čakam, da bo leto naokrog in bom spet lahko opazovala jesensko simfonijo.

Nisera Bajrovič, 8. e. r. osn. šole France Prešeren Kranj

## Triglavi zmaj

Nekoč je za devetimi gorami živel zmaj. Trilili mu je bilo ime. Bil je velik kakor gora in ko je stopal, se je zemlja tresla.

Nekoč je Trilili prišel v mesto Los Angeles. V tem mestu je živel deček Joe, ki se ni nikogar bal. Nekega dne je z drugimi dečki igral nogomet. Nenadoma so vsi stekli v svoje hiše, le Joe je ostal na dvorišču. Tedaj je predenj stopila velika zelena noga. Deček je od groze zavpil. A takoj se je opogumil in rekel: »Od kod pa si, ti velika zelena pošast?«

Zmaj mu je odgovoril: »Izza desete gore. Kaj se me nič ne bojiš?«

»Ne,« je rekel deček. »Res ne? Ha, ha...«

»Hm, da bi se te jaz bal, hm, takele zelene pošasti,« je odvrnil deček. Nato mu je Trilili rekel: »Daj mi en poljub.«

»Dobro,« je rekel Joe. Zmaj je sklonil glavo. Joe mu je hotel dati poljub, a Trilili, ham, in dečka ni bilo več.

Boštjan Pirc, 2. a. r. osn. šole Simon Jenko Kranj

## Domovina je...

Sonce, ki na nebu žari, dom, v katerem živim, so moji starši, moj bratec, prijatelji in sošolci. — Nina, 2. r.

Svoboda, sonce, dež, ki rosi in našo zemljo poji. — Tjaša, 4. r.

So polja, gore, so travniki, morje. — Mateja, 3. r.

Je kot roža, ki cveti, v njej smo srečni mi. — Petra, 4. r.

To je naš svet, to sem tudi jaz. — Karla, 3. r.

Je sreča, to srečo moramo varovati. — Alma, 3. r.

Je zibelka, v kateri me je mama zibala, da sem sladko zaspala. — Valerija, 3. r.

Je vse, kar vidim skozi okno in še več. — Jovanka, 4. r.

Domovina ni le država — to je tista zemlja prava, ki ljubimo jo vsi. — Moja, 3. r.

Ko sem bila majhna, mi je bila domovina zibelka, zdaj mi je veliko več. — Agata, 3. r.

Je moja mama. — Jasmina, 3. r.

Je naša šola. — Urban, 3. r.

Je klasje in cvetje, sta moja mamica in moja sestrica. — Alenka, 4. r.

To sem jaz, to si ti, to smo mi vsi. — Barbara, 3. r.

So igrače, živali, polja, travniki, prijatelji. — Irma, 4. r.

So reke, oblaki in moje oči — je sonce, ki zemljo zlati. — Nastja, 3. r.

Je s cvetjem pokrito polje, ki žari v soncu, so jezera in potoki, so luna in zvezde, ki svetijo v noč. — Irena, 3. r.

So naše igre in naš smeh, so sončni žarki. — Tibor, 3. r.

Je dom, v katerem živim. — Matija, 3. r.

Prostor, kjer srečno živim z mamico, očkom in bratcem. — Aleš, 2. r.

Domovina je velika, to je drevo, ki se neba dotika, domovina je vse, kar nas obdaja, to je morje, ki valovi, to so moje modre oči, to je zastava, ki v vetru vihra, to je naša Jugoslavija. — Anka, 4. r.

Učenci dopisniškega krožka osn. šole Peter Kavčič Škofja Loka

## Skrb za ptičke

Jeseni, ko je že bolj mraz, odletijo nekatere ptice v tople kraje, nekatere pa ostanejo pri nas. Tistim pticam, ki ostanejo pri nas, moramo pomagati, ker je pozimi sneg in ptice nimajo hrane.

Člani društva prijateljev ptic Škofja Loka lepo skrbijo za ptice in jim na več krajih postavijo krmilnice. Skrbijo, da je v njih vedno dovolj hrane. Tudi mi jim nosimo v krmilnice zrna in lojne pogače. Nekoč sva s sestrico zagledali ptičjo krmilnico, ki je visela na drevesu. Bila je prazna. Sklenili sva, da bova naslednji dan prinesli hrano. Nama nama je dala kašo in nesli sva jo ptičkom. Čez par dni sva šli gledat, če so ptički kašo pojedli. Bili sva razočarani, ker je sploh niso hoteli jesti in je bilo še ravno toliko, kot sva je natresli. Sklenili sva, da bova ptičkom od zdaj naprej nosili samo zrna.

Anja Notar, 4. d. r. osn. šole Peter Kavčič Škofja Loka

## Naša šola čira čara

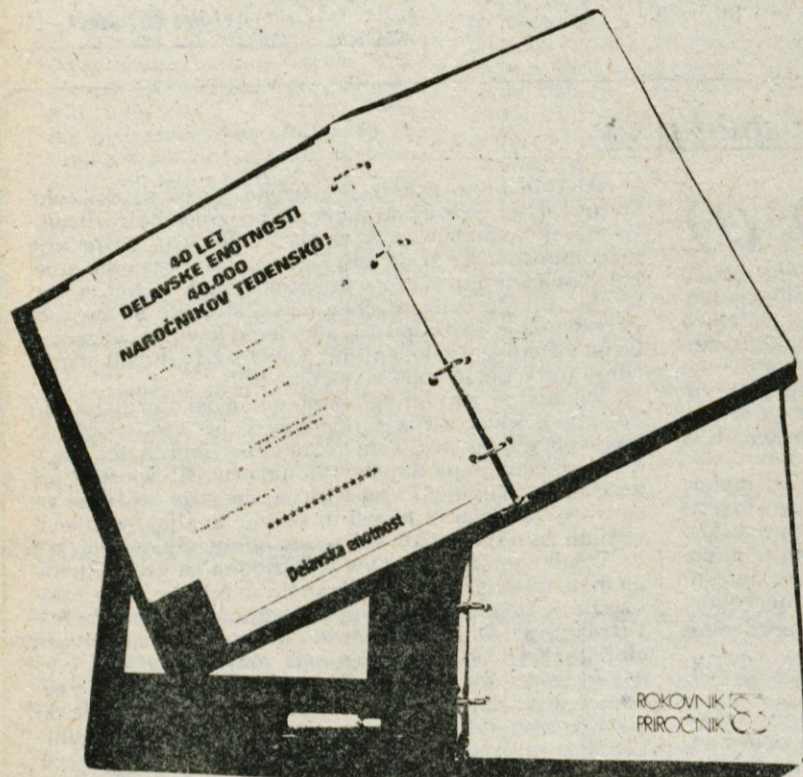
Naša šola, čira čara, celodnevna je postala. Včasih učenje nam diši, včasih pa zelo smrdi.

Imamo malico, kosilo, potem veselo razvedrilo. Telovadimo vsi radi, a učimo se neradi.

Pri likovnem so čičke, ča čke, rišemo najrajši račke. Plešemo jih tudi radi, saj sedaj smo vendar mladi.

Janja Pogačnik in Irena Vrhunc, 4. r. osn. šole Selca

## ROKOVNIK- PRIROČNIK 83 ZA VSAKOGAR!



## NOVA VSEBINA V NOVEM OVITKU!

Tudi letos smo izdali rokovnik-priročnik za vse družbenopolitične delavce, predvsem sindikalne aktiviste, člane samoupravnih in poslovnih organov in druge.

Tekstualni del obsega aktualne prispevke o aktivnosti sindikata v delovni organizaciji, s shemo delitve prihodka, dohodka in čistega dohodka.

Koledarski del pa vsebuje črtast blok z rezervnim vložkom (2 x 96 strani), beležni blok, telefonski adresar in kemični svinčnik.

Vse je vloženo v ovitku vinsko (temne) rdeče barve, z dodatnim vložkom pa v kartonski embalaži.

Rokovnik je po mnenju republiškega komiteja za kulturo in znanost oproščen plačila dajatev na promet proizvodov.

Cena 231 din.

Naročila sprejemata DELAVSKA ENOTNOST, Ljubljana, Celovška 43 in Knjigarna Delavske enotnosti, Tavčarjeva 5, Ljubljana. Vsa pojasnila lahko dobite tudi po telefonu 320-403.

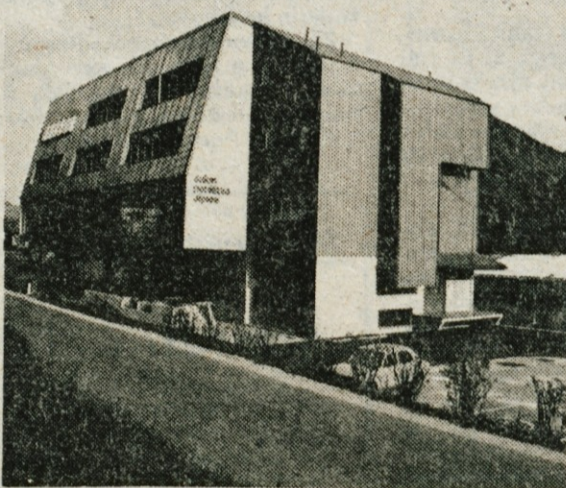
**NAROČILNICA** — Pri DE, Ljubljana, Celovška 43, nepreklicno naročamo

..... izvodov rokovnika-priročnika 1983. Naročeno nam pošljite na

naslov: .....

Ime in priimek podpisnika: .....

Datum: ..... (žig) (podpis naročnika)



## OBIŠČITE SALON POHIŠTVA ALPLES V ŽELEZNIKIH

Prodajalna je odprta  
vsak dan od 8.—19. ure  
sobota od 8.—14. ure

Stalna razstava in prodaja pohištva lastne proizvodnje:  
— program TRIGLAV in LJUBLJANA za opremo dnevnih sob, spalnic, samskih in mladinskih sob  
— sistem DRAVA za ureditev otroških in mladinskih sob ter predsob  
— masivne klubske mize in karnise  
Že ob nakupu se dogovorimo za datum dostave in montaže na vašem domu.

Nudimo vam tudi kredit, možnost predelav standardnih elementov pohištva, nasvete arhitekta ter nakup oblazinjenega pohištva priznanih jugoslovanskih proizvajalcev.



INŠTITUT ZA TRŽENJE, EKONOMIKO IN  
ORGANIZACIJO PRI GZS  
KOT STROKOVNI NOSILEC  
in  
DELAVSKA UNIVERZA BORIS KIDRIČ, LJUBLJANA  
KOT ORGANIZATOR

prirejata informativni seminar:

### DELOVNA USPEŠNOST

dne 8., 9. in 10. decembra 1982 (pričetek ob 9. uri)  
v hotelu »BOR« Preddvor

**Na seminar va bimo:**  
organizatorje dela, analitike študija dela, strokovne delavce, ki delajo na sistemu delitve OD, kadrovske organizacije in člane komisij samoupravnih organov, ki se ukvarjajo z oblikovanjem sistema delitve OD oziroma z uveljavljanjem svobodne menjave dela.

V okviru uveljavljanja Delovna uspešnost bomo deložence seznanili in poučili s problematiko, metodami in tehnikami ugotavljanja delovnega prispevka delavcev glede na zahtevano količino, kvaliteto in gospodarnost dela vseh delavcev v TOZD predvsem pa tistih izven neposredne proizvodnje.

Informacije v zvezi s seminarjem dobite po telefonu 061/311-121 Delavska univerza Boris Kidrič, Ljubljana, Miklošičeva 26, kamor pošljete tudi pismene prijave.

**Kotizacija na udeležence skupaj z literaturo je 4.200,00 din, poravnate jo po prejemu računa.**



ELEKTROTEHNIŠKO  
PODJETJE  
KRANJ

objavlja prosta dela in naloge

TELEFONISTA —  
KLJUČARJA

Naloge so: posredovanje telefonskih razgovorov, čuvanje objekta in administrativna dela

**Pogoji za opravljanje dela:**  
— poklicna šola — administrativni ali druge ustrezne smeri oziroma z delom pridobljene delovne zmožnosti  
— 1 leto delovnih izkušenj,  
— poskusno delo 2 meseca

Nastop dela takoj.

**Rok za prijave je 15 dni od objave. Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov Elektrotehniško podjetje Kranj, Koroška 53c.**

### DEŽURNI VETERINARJI

od 3.—10. 12. 1982

za občino Kranj in Trzic  
dr. CEPUDER BOGDAN, dipl. vet., spec., Kranj, Kajuhova 23, tel.: 22-994  
VEHOVEC SREČKO, dipl. vet., Kranj, Stošičeva 3, tel.: 22-405

za občino Radovljica  
in Jesenice  
GLOBOČNIK ANTON, dipl. vet., Lesce, Poljska pot 3/a, tel.: 74-629

za občino Škofja Loka  
PIPP ANDREJ, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, tel.: 60-380

Dežurna služba pri Živinorejsko veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel.: 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.



**metalka**

**prodajalna  
kamnik**

V naši prodajalni vam nudimo ploščice, primerne za oblaganje notranjih prostorov, balkonov, fasad, ...  
Velikost 20 x 20 cm.  
Ploščice so odporne in prenesejo velike temperaturne razlike.  
Cena kvadratnega metra ploščic je 396,04 din.

Prodajalna je odprta vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah od 7. do 13. ure

# ZA VAŠ DOM



**poliks**  
žiri

Komisija za delovna razmerja TOZD Kovinarstvo Žiri ponovno objavlja prosta dela in naloge

**SKLADIŠČNIKA**

**Pogoji:**  
— VKV delavec kovinske usmeritve ali  
— KV delavec kovinske usmeritve,  
— 2 leti delovnih izkušenj pri skladiščenju kovinskih materialov,  
— opravljen tečaj za skladiščnika,  
— po možnosti tečaj za voznika viličarja

Delo je za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Kandidati za objavljena dela in naloge naj svoje vloge z dokazili pošljejo v 8 dneh od dneva objave na naslov: DO Poliks TOZD Kovinarstvo, Komisija za delovna razmerja, Jezerska 7, 64226 ŽIRI.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po objavljenem roku.



# TELEVIZIJSKI SPORED

## BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

steklo, porcelan

kovinotehna

### SOBOTA, 4. 12.

**Prvi program**  
8.15 Mladi virtuozi: Rog - 8.35 Ciciban, dober dan: Papir - 8.45 Pedenjžep: Hodil sem... - 9.05 Samo Katka, poljska otroška nadaljevanja - 9.35 Dvojčka, oddaja TV Beograd - 10.05 Pustolovščina, oddaja TV Beograd - 10.35 Pozdravljena, Makedonija - 10.45 Beg, dokumentarna oddaja - 11.20 Barvni svet Nikolaja Omerse - 11.55 Bos. Petrovac: Slavnostna akademija ob 40-letnici AFŽ - 12.55 Nogomet Osijek: CZ, prenos - 16.05 Poročila - 16.10 Rokomet Medveščak: CZ - 17.30 Kolargol in čudežni koveček, poljski mladinski film - 18.45 Naš kraj: Trbonje - 19.00 Zlata ptica - japonske pravljice: Enooki Magozaemon - 19.10 Risanka - 19.20 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Nočni ubijalec, ameriški film - 21.40 Glasba mojega življenja - Miroslav Radojčić, zabavno glasbena oddaja TV Beograd - 22.25 Poročila

**Drugi program**  
16.00 Pusti me pri miru, otroška serija - 17.00 Dediščina za prihodnost: Porcelanska cesta - 17.55 Naša leta, ponovitev nadaljevanke TV Skopje - 19.00 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasbeni oder: Srdjan Marjanović - 20.30 Pisatelj - revolucionarji: Vasilije Medan - 21.05 Poročila - 21.10 Feljton - 21.40 Športna sobota - 22.00 Iz klasičnega vrta: Davorin Kempf (do 22.45)

### TV Zagreb I.

9.00 TV v šoli: TV koledar, Iz arhiva šolske TV, Poročila, Romantika proti klasicizmu (do 11.00) - 11.55 Bos. Petrovac: Slavnostna akademija ob 40-letnici AFŽ - 12.55 Nogomet Osijek: CZ - 14.45 Galerija Ismeta Mujezinovića - 16.10 Rokomet Medveščak: CZ - 17.30 Poročila - 17.35 TV koledar - 17.45 Iz sporeda TV... - 18.15 Operna glasba - 18.30 Potopisna reportaža - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Praznik, francoski film - 21.35 TV dnevnik - 21.50 Za konec tedna

### NEDELJA, 5. 12.

**Prvi program**  
9.25 Poročila - 9.30 Živ žav, otroška matineja - 10.20 W. Atteway: SKAG, nadaljevanje in konec - 11.10 TV kašipot - 11.30 Domači ansambli: Ansambel Vita Muženica - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 14.20 Visok pritisk, zabavno glasbena oddaja TV Koper - 15.20 Poročila - 15.25 Vozovnica v eno smer: Zemlja, dokumentarna oddaja - 16.10 Dekliški most, jugoslovanski film - 17.40 Športna poročila - 17.55 625, oddaja za stik z gledalci - 18.25 Opera narave: Iran - Po vseh vetrovih, 2. del, dokumentarne serije - 18.50 Risanka - 19.23 TV in radio nocoj - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 H. Huma - U. Kovačević - A. Jevdović: Kože, nadaljevanke TV Sarajevo - 21.25 Športni pregled - 21.55 Poročila

### Drugi program

9.00 Oddaje za JLA (do 12.00) - 15.10 Test - 15.25 Odbojka Mladost: Loimu 79, posnetek - 16.25 Rokomet Steaua: Metaloplastika, prenos - 17.40 Novi Sad: Gimnastika za pokal mest - 18.10 Isaak Stern igra Pendereckega - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Življenje na zemlji, dokumentarna serija - 20.55 Poročila - 21.05 Lov za zakladom: Kenija, kviz francoske TV (do 22.05)

### TV Zagreb I.

10.20 Poročila - 10.30 Otroška matineja - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Predelava mesa, izobraževalna oddaja - 13.30 Človekovo telo - 14.00 Narodna glasba - 14.30 Morje, ljudje, obale - 15.15 Veliki Flamaron, amer. film - 16.30 Nedeljsko popoldne - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Kože, nadaljevanke - 21.25 Športni pregled - 21.55 TV dnevnik

## BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

gospodinjiski aparati

kovinotehna

### PONEDELJEK, 6. 12.

**Prvi program**  
8.35 TV v šoli: TV koledar, Josip Broz Tito, Sodobna afriška književnost, Odmor, Ptica, Poročila, Borci v Hrvaškem Zagorju - 10.35 TV v šoli: Namesto odmora, Risanka, Zemljepis, Mali program, Risanka, Iz arhiva šolske TV, Zadnje minute

## BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

instalacijski material

kovinotehna

(do 12.05) - 16.55 Poročila - 17.00 Povezave, angleška poljudnoznanstvena serija - 17.50 Tretje obdobje, izobraževalna serija - 18.25 Obzorje - 18.45 Pop godba (za JRT 1) - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Željko Kozinc: Jerca, TV drama - 21.00 Kulturne diagonale - 21.40 V znamenju

### Drugi program

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Rdeče, rumeno, zeleno, otroška serija TV Skopje - 18.00 Narodne pravljice - 18.15 Govorica dotika, izobraževalna oddaja - 18.45 Sejem stopnic do glasbe: Klepetava želva (samo za LJ 2) - 19.00 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Po poteh spoznanj - 20.45 Zagrebška panorama - 21.05 Pojem pesnike, ponovitev zabavne glasbene oddaje

### TV Zagreb I.

17.30 Videostrani - 17.40 Poročila - 17.45 Rdeče, rumeno, zeleno, oddaja TV Skopje - 18.00 Narodne pravljice - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Bjelovar - 18.45 Pop godba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ritem zločina, jugoslovanski film - 21.35 Argumenti, zunanje politična oddaja - 22.05 TV dnevnik

### TOREK, 7. 12. 1982

8.35 TV v šoli: TV koledar, Kdo je zaposlen v turizmu, Alžirija, Odmor, Dnevnik 10, Poročila, Josip Broz Tito

## BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

gospodinjiski aparati

10.35 TV v šoli: Namesto odmora, Risanka, Književnost in jezik, Mali program, Risanka, Glasbena vzgoja, Zadnje minute (do 12.05) - 15.15 Solska TV: Košarka in nogomet, Ribišтво, Kruh - 16.30 Svetovni pokal v smučanju: Smuk za ženske, posnetek iz Val d'Isere - 17.15 Poročila - 17.20 Mišje prigode, poljska risana serija - 17.30 Praznični dnevi slovenske folklore: Večer ljudskih plesov - 17.55 Pisani svet: Biba buba baja - 18.25

nadaljevanke - 17.20 Vele-slalom za ženske, posnetek iz Val d'Isere - 18.25 Gorenjski obzorje - 18.40 Naša pesem - Srebrni primorski - 19.05 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Film tedna: Trije bratje, italijanski film - 21.50 V znamenju

### IL TV mreža

17.25 TV dnevnik - 17.45 Radost Evrope, otroška oddaja - 18.15 Obramba in samozadržana - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Športna sredi - 21.45 TV dnevnik (do 22.00)

### TV Zagreb I.

8.35 TV v šoli: TV koledar, Od gozdnega semena do stola, Reka Mrežnica, Odmor, Poštni nabiralnik, Poročila, Klub mladih tehnikov - 10.35 TV v šoli: Namesto odmora, Risanka, Predšolska vzgoja, Mali program, Risanka, Telesna vzgoja - 16.45 Videostrani - 16.55 Poročila - 17.00 Velelalom za ženske, posnetek iz Val d'Isere - 17.45 Radost Evrope - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Karlovac - 18.45 Družbene teme, oddaja TV Sarajevo - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Športna sredi - 21.45 TV dnevnik - Opomba: Nogomet za pokal UEFA (3. kolo - povratne tekme)

## BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

posoda

kovinotehna

Budimpešta: SP v roketu (Z)

### ČETRTEK, 9. 12.

**Prvi program**  
8.35 TV v šoli: TV koledar, Morje in človek, Moč vetra, Odmor, Matematika, Poročila, Človekovo telo - 10.35 TV v šoli: Namesto odmora, Risanka, Združeni narodi, Kako naj... - Risanka, Kolaricu-Paniću, Zadnje minute (do 12.05) Zg. I.-Bg. - 14.45 Solska TV: Košarka in no-

dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Odsevi vzhajajočega sonca: Z blagom ali mečem, dokumentarna serija (mednarodna oddaja) - 21.45 V znamenju

### Drugi program

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Za mano, dečki, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Humor Vojvodine - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gubljeve slike, oddaja o filmu - 20.45 Poročila - 20.55 Jutro kulturno dokumentarna serija (do 21.55)

## BLAGOVNICA FUŽINAR JESENICE

akustika

kovinotehna

gomet, Ribišťvo, Kruh - 16.10 Poročila - 16.15 ZBIS - Ela Peroci: Modri zajec - 16.35 Zapisi za mlade: Borut Lesjak - 17.10 Smuk za moške, posnetek iz Val d'Isere - 17.45 Za mano, dečki, otroška oddaja - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Split - 18.45 Humor Vojvodine - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Monitor, politični magazin - 21.05 Nasmehnite se, prosim - kviz - 22.05 TV dnevnik

### TV Zagreb I.

16.50 Videostrani - 17.00 Poročila - 17.05 Smuk za moške, posnetek iz Val d'Isere - 17.45 Za mano, dečki, otroška oddaja - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Split - 18.45 Humor Vojvodine - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Monitor, politični magazin - 21.05 Nasmehnite se, prosim - kviz - 22.05 TV dnevnik



OČESNA OPTIKA MARIBOR

## IZDELAVA VSEH VRST OČAL

na recept ali brez

Bogata izbira okvirjev in sončnih očal

### PREGLED VIDA

v ponedeljek, torek, sredo, petek od 13. do 15. ure, v četrtek od 8. do 10. ure v ordinaciji v servisu

OPTIČNI SERVIS - KRANJ, Cesta JLA 18 (nasproti porodnišnice)

Delovni čas: od 7.30 do 19. ure, ob sobotah od 7.30 do 12. ure.

Telefon: 22-196

Priporočila se OČESNA OPTIKA MARIBOR

## NOVO V KINU



Dogajanje v Galetovem filmu *Pustota* posega v začetek osemnajstega stoletja, v čas po kruto in krvavo zadušnem kmečkem punktu na Tolminkem 1713. leta. Grogovčeva družina, ki je v punktu izgubila vse, razen življenja, mora v pregnanstvo. Kljub nečloveškemu trpljenju skoraj brezumno vztraja na novo pridobljenem kosku jalove zemlje, na pustoti. Moč jim daje nagon po ohranitvi in zakoreninjenju prebivanja, da so premagovanje vseh ovir, boj za obstoj in vera, da se življenje nikoli ne ustavi, bistvene vrednote življenja. Ta spoznanja izstopajo iz zgodovinskih okvirov dogajanja v naš in usakršen čas in so tudi poglavna sporočila filma.



Italijanski film *Zbogom, Gigi* je vesela, nekoliko seksi komedija, ameriško-zahodnonemški *Looping* drama iz cirkuškega sveta, ameriški *Zadah* po vojni pa opisuje dogajanja v Vietnamu.

## KINO

**KRANJ CENTER**  
3. decembra amer. barv. film ATLANTIC CITY ob 16., 18. in 20. uri  
4. decembra amer. barv. film ZOB ZA ZOB ob 16. in 18. uri, amer. barv. film ATLANTIC CITY ob 20. uri, premiera amer. barv. filma SMRAD VOJNE ob 22. uri  
5. decembra slov. barv. film KEKČEVE UKANE ob 10. uri, amer. barv. film ZOB ZA ZOB ob 15. in 17. uri, amer. barv. film ATLANTIC CITY ob 19. uri, premiera amer. barv. glasb. filma TO JE ELVIS PRESLEY ob 21. uri  
6. in 7. decembra amer. barv. vojni film SMRAD VOJNE ob 16., 18. in 20. uri  
8. decembra premiera slov. barv. filma PUSTOTA ob 16., 18. in 20. uri  
9. decembra hongk. barv. film ZADNJI KARATE UDAREC ob 16. uri, amer. barv. film ALIEN - OSMI POTNIK ob 18. in 20. uri

**KRANJ STORŽIČ**  
3. decembra amer. barv. krim. film ELITA MORILCEV ob 16., 18. in 20. uri  
4. decembra ital. barv. pust. film KOBRIN DAN ob 16. uri, ital. barv. pust. film SAFARI EXPRESS ob 18. in 20. uri  
5. decembra jap. barv. film MASKIRANI VOZNIKI ob 14. in 18. uri, nem. barv. erot. komedija MELODIJA ZA LJUBEZEN ob 16. uri, premiera ital. barv. filma ZBOGOM GIGI ob 20. uri  
6. decembra ital. barv. ljub. drama ZBOGOM GIGI ob 16., 18. in 20. uri  
8. decembra nem. barv. erot. komedija MELODIJA ZA LJUBEZEN ob 16., 18. in 20. uri  
9. decembra franc. barv. film VSI GREMO NA SMUČANJE ob 16., 18. in 20. uri

**TRŽIČ**  
4. decembra mlad. slov. barv. film KEKČEVE UKANE ob 16. uri, angl. barv. film NAPAD NA PLOŠČAD JENNIFER ob 18. in 20. uri, premiera ital. barv. filma ZBOGOM GIGI ob 22. uri  
5. decembra amer. barv. risani film ZAJČEK DOLGOUHI, NA MAH DVE MUHI ob 15. uri, angl. barv. film NAPAD NA PLOŠČAD JENNIFER ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. filma LOOPING ob 21. uri  
6. decembra franc. barv. film VSI GREMO NA SMUČANJE ob 17. uri, premiera slov. barv. filma PUSTOTA ob 19. uri  
7. decembra nem. barv. erot. film MELODIJA ZA LJUBEZEN ob 17. in 19. uri  
8. decembra amer. barv. film ATLANTIC CITY ob 17. in 19. uri  
9. decembra ital. barv. film ZBOGOM GIGI ob 17. in 19. uri

**KAMNIK DOM**  
4. decembra amer. barv. krim. film ELITA MORILCEV ob 16. uri, finski barv. erot. film MILKA: POMENI TABU ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma TO JE ELVIS PRESLEY ob 22. uri

5. decembra hongk. barv. film ZADNJI KARATE UDAREC ob 15. uri, ital. barv. film KOBRIN DAN ob 17. in 19. uri, premiera amer. vojnega filma SMRAD VOJNE ob 21. uri  
6. decembra ital. barv. film KOBRIN DAN ob 18. uri, nem. barv. erot. film RESNICNE ZGODBE II. del ob 20. uri  
7. decembra nem. barv. film ATLANTIC CITY ob 18. in 20. uri  
8. decembra amer. barv. film ALIEN - OSMI POTNIK ob 18. in 20. uri  
9. decembra amer. barv. film ZOB ZA ZOB ob 18. in 20. uri

**DUPLICA**  
4. decembra amer. barv. akcijski film LOOPING ob 20. uri  
5. decembra ital. barv. film SAFARI EXPRESS ob 15. uri, amer. barv. film SMRAD VOJNE ob 17. uri, premiera slov. barv. filma PUSTOTA ob 19. uri  
8. decembra ital. barv. ljub. film ZBOGOM GIGI ob 20. uri  
9. decembra amer. barv. glasb. film TO JE ELVIS PRESLEY ob 20. uri

**KOMENDA**  
3. decembra amer. barv. film SMRAD VOJNE ob 19. uri  
4. decembra nem. barv. erot. film MELODIJA ZA LJUBEZEN ob 19. uri

**RADOVLJICA**  
3. decembra amer. barv. film ROŽA ob 20. uri  
4. decembra nem. barv. film VODJA APAČEV ob 18. uri, amer. barv. film VSI SMO BILIHIPJI ob 20. uri  
5. decembra ital. barv. film TAJNA AKCIJA ob 18. uri, amer. barv. film ROŽA ob 20. uri  
6. decembra amer. barv. film VSI SMO BILIHIPJI ob 20. uri  
7. decembra nem. barv. film VODJA APAČEV ob 20. uri  
8. decembra amer. barv. film DEKLIŠKI INTERNAT ob 20. uri  
9. decembra amer. barv. film DEKLIŠKI INTERNAT ob 20. uri

**BLED**  
3. decembra jugosl. barv. krim. film NEKA DRUGA ŽENA ob 20. uri  
4. decembra amer. barv. film V DESNO RAME ob 18. uri, jugosl. barv. film PIKNIK V TOPOLI ob 20. uri  
5. decembra nem. barv. film POČITNICE V GRČIJI ob 18. uri, amer. barv. film KAZNILNICA ob 20. uri  
6. decembra amer. barv. film DEKLIŠKI INTERNAT ob 20. uri  
7. decembra amer. barv. film ROŽA ob 20. uri  
8. decembra nem. barv. film VODJA APAČEV ob 20. uri  
9. decembra amer. barv. film VSI SMO BILIHIPJI ob 20. uri

**BOHINJ - BOH. BISTRICA**  
3. decembra amer. barv. film V DESNO RAME ob 20. uri  
4. decembra jugosl. barv. film NEKA DRUGA ŽENA ob 20. uri  
5. decembra šved. barv. film MISTER MONTENEGRO ob 18. in 20. uri  
9. decembra ital. barv. film TAJNA AKCIJA ob 20. uri

**ŠKOFJA LOKA SORA**  
3. decembra nem. barv. film MLADI TIGRI IZ HONG KONGA ob 18. in 20. uri  
4. in 5. decembra amer. melodrama PLAVA LAGUNA ob 18. in 20. uri  
7. in 8. decembra hongk. barv. film VSI SMO BILIHIPJI ob 18. in 20. uri  
9. decembra hongk. barv. film DEBELIHOVE PUSTOLOVŠČINE ob 18. in 20. uri

**ZELEZNIKI OBZORJE**  
3. decembra amer. melodrama PLAVA LAGUNA ob 20. uri  
4. decembra nem. krim. film MLADI TIGRI IZ HONG KONGA ob 20. uri  
5. decembra jugosl. barv. film VARIJETA VERA ob 18. in 20. uri  
8. decembra amer. melodrama SAMPRON ob 20. uri

**POLJANE**  
3. decembra jugosl. drama VARIJETA VERA ob 20. uri  
5. decembra amer. melodrama SAMPRON ob 17. uri  
7. decembra hongk. barv. film DEBELIHOVE PUSTOLOVŠČINE ob 20. uri

**JESENICE RADIO**  
3. decembra angl. krim. film PO SLEDO ZLOČINA ob 17. in 19. uri  
4. in 5. decembra ital. barv. film TEMPERAMENTNA ROŽI ob 17. in 19. uri  
6. in 7. decembra hongk. barv. film ZMEDA V BATTLE CREEKU ob 17. in 19. uri  
8. decembra ital. barv. film SERIF IZ VESOLJA ob 17. in 19. uri

**JESENICE PLAVŽ**  
3. decembra amer. barv. drama ELEKTRIČNI JEZDECI ob 18. in 20. uri  
4. in 5. decembra hongk. barv. film ZMEDA V BATTLE CREEKU ob 18. in 20. uri  
6. in 7. decembra ital. barv. film TEMPERAMENTNA ROŽI ob 18. in 20. uri  
9. decembra ital. barv. film SERIF IZ VESOLJA ob 18. in 20. uri

**KRANJSKA GORA**  
4. decembra amer. barv. film SEDERAC RAKČE ob 20. uri  
8. decembra hongk. barv. film ZMEDA V BATTLE CREEKU ob 20. uri

**DOVJE**  
4. decembra amer. barv. film ZAKAV PRAVNIKI ob 19.30  
5. decembra amer. barv. film SEDERAC RAKČE ob 19.30



Mineva žalostno leto od strašne letalske nesreče na Korziki, v kateri so izgubili svoja mlada življenja naši najdražji

## BRANKO in METODA ZAKOTNIK in FRANCI FRELIH

Ne moremo se sprijazniti s kruto resnico, da jih nikoli več ne bo med nami. Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki sočustvujete z nami, prinašate cvetje in prižigate svečke na njihov prerani grob.

**NEUTOLAŽLJIVI SVOJCI**

Sr. Dobrava, Bled

**Mrtvi hčerki!**

*Miru želim ti in pokoja,  
edina zlata hčerka moja.  
Te videl več niko'l ne bom,  
oh prazen je brez tebe dom.  
Domov te niso več vrnila  
iztrgana letalska krila.  
Kri tvoja je na Korziki  
in moja draga hčerka Ti*



**ZAHVALA**

Kruta bolezen je iztrgala ljubega moža, brata, strica in svaka

## ANTONA CESARJA

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom za cvetje in denarno pomoč, spremstvo na njegovi zadnji poti in izraze sožalja. Posebno se zahvaljujemo vsem medicinskim sestram in negovalkam iz Doma Albina Drolca v Preddvoru, pevcem DU Kranj in godbi iz Kranja. Hvala vsem, ki so za časa njegovega življenja kaj dobrega storili zanj.

**Kranj, Bučna vas, Semič  
VSI NJEGOVI**

**V SPOMIN  
DRAGEMU**

## CIRILU LAMPETU

PRED LETOM DNI SI NAJU ZAPUSTIL V LETALSKI TRAGEDIJI NA KORZIKI.  
OSTAJA ŽALOST IN BOLEČINA

Tvoja žena Majda in hčerka Metka

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očka in dedka

## PAVLA BRAHTELJA

izrekamo najiskrenejšo zahvalo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v trenutkih žalosti stali ob strani in sočustvovali z nami. Zahvaljujemo se dr. Zdravku Černetu, dr. Tomažu Ažmanu za nesebično zdravniško pomoč ter g. župniku za dostojen pogrebni obred. Iskrena hvala vsem, ki ste kakorkoli pomagali in ga spremili na njegovi zadnji poti.

**Žalujoči:** žena, hčerka z družino, mama, sestre, bratje in drugo sorodstvo

**Sp. Otok, Bohinjska Bela, Vrdnik, Novi Sad, Beograd,  
Bistrica ob Sotli, 20. novembra 1982**



**ZAHVALA**

Ob smrti dragega moža, ata, starega ata, strica in svaka

## JANEZA TAVČARJA

Janezovega ata iz Čabrač

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot, podarili vence in cvetje ter izrazili sožalje. Posebej se zahvaljujemo dr. Gregorčiču, Gasilskemu društvu Hotavlje za požrtvovalno delo in ostalim gasilskim društvom za spremstvo. Posebna hvala pevcem iz Gorenje vasi in Poljan za prelepe žalostinke, Francetu Potočniku in Pavletu Razložniku za poslovilne besede ob odprtem grobu, gospodu župniku za pogrebni obred, kolektivom Termika Poljane, Marmor Hotavlje, sodelavcem Jeloborja in PD Gorenja vas za darovane vence in cvetje.

**SE ENKRAT VSEM ISKRENA HVALA!  
ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Čabrače, Gorenja vas, 23. novembra 1982

**ZAHVALA**

Ob smrti našega dragega moža, očeta, deda in pradedka

## JAKOBA RIHARJA

upokojenca

se iskreno zahvaljujemo za izraze sožalja, podarjeno cvetje ter za spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna hvala stanovalcem Tekstilne ulice, dr. Bavdku za trud pri zdravljenju, OOS Planika Kranj, sodelavcem UNZ Kranj, DU Tomo Brejc Kranj, Medobčinske zdravstvene skupnosti Kranj, SPIZ Kranj, pevcem za žalostinke in duhovščini za pogrebni obred.

**ŽALUJOČI:** žena Marjana, sinova Milan in Janez, hčerke Ani, Ivanka in Marica z družinami

Kranj, Ljubljana, 17. novembra 1982

**ZAHVALA**

Ob tako nepriča kovani in boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

## ALOJZA KRALJA

iz Sr. Bitnja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, izrečeno sožalje in vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Zahvaljujemo se vsem sosedom, posebno Vilfanovim, Hvala vsem sosedom in Micinim sosedom iz Stražišča. Zahvala sodelavcem in delovnim organizacijam Sava, VVO in Tekstilindusu gospodu župniku za obred, tolažilne besede in pevcem za žalostinke.

**VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ, KI STE NAM KAKORKOLI POMAGALI, ISKRENA HVALA!**

**ŽALUJOČI:** žena Marija, hčerki Mici in Lojzka z družinama, sin Slavko in drugo sorodstvo

**V SPOMIN**



1. decembra je minilo leto dni, kar tebe dragi ata med nami več ni! Takrat se je na Korziki nesreča zgodila, nam pa globoko je rano v srcih pustila. Ne mine ne ura, ne dan in ne noč, da ne bi bil v mislih naših navzoč

## LEOPOLD KALAN

iz Suhe pri Škofji Loki

Vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov grob in prižigate sveče, iskrena hvala!

**ŽALUJOČI:** žena Mara, sin France, sin Polde in hčerka Polonca z družinama

**ZAHVALA**

Tako nenadoma nas je zapustila naša nenadomestljiva draga žena, mama, stara mama in teta

## FRANČIŠKA BELŠAK

roj. ČEBULJ

Najiskreneje se zahvaljujemo osebju Kliničnega centra Ljubljana med njenim zadnjim bojem za življenje. Posebna zahvala dr. Beleharju in medicinski sestri Anici iz Cerkelj za nesebično pomoč. Hvala vsem sosedom, vaščanom za tolažilne besede in za darovano cvetje, sorodnikom, prijateljem in znancem. Hvala vsem šoferjem iz Cerkelj za tako lepo cvetje, podjetju Alpetour, Tekstilindusu in Samopostrežni restavraciji Kranj. Hvala častiti duhovščini - g. župniku za pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste nam ustno ali pisмено izrazili sožalje in jo pospremili na zadnji poti.

**ŽALUJOČI:** mož s hčerko Marijo, sin Franci z ženo Angelco in sin Ivan z družino ter drugo sorodstvo

Dvorje, 16. novembra 1982

**ZAHVALA**

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, očima, starega očeta in tasta

## ANDREJA PODGORNIKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, borcem - prostovoljcem za severno mejo, upokojenecem, OOS Gorenjska oblačila, Iskra Labore - Metakonta za podarjene vence in izrečeno sožalje ter vsem prijateljem in znancem, ki so se od njega poslovili. Zahvala tudi gasilcem, pevcem, g. župniku, nosačem in grobarju za sodelovanje pri pogrebem obredu.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Srednja vas, Šenčur, 30. novembra 1982

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš sodelavec v pokoju

## IVAN SOBOČAN

roj. 1933

Od njega se bomo poslovili v petek, 3. decembra 1982 ob 16. uri, izpred hiše žalosti, Šenčur, Delavska 14, na pokopališču v Šenčurju.

SINDIKALNA ORGANIZACIJA SAVA KRANJ

MALI

OGLASI

telefon  
27-960

### PRODAM

Prodaj več PRAŠICEV, težkih od 40 do 150 kg. Posavec 16, Podnart 7994  
Prodaj 900 kosov betonskih ZIDAKOV 30x20x40, 550 kosov betonskih ZIDAKOV 20x20x40 in 120 kv. m montažne PLOŠČE. Naslov v oglašnem oddelku 11970  
Prodaj barvni TELEVIZOR gorenje senzomatik, cena 42.000 din. Danilo Dolar, C. 1. maja 67, Kranj 11981

Prodaj KOMPRESOR 100 l na minuto, manjši, nov, z garancijo in namizni vrtni stroj, malo rabljen, dobro ohranjen. Informacije tel. 77-778

Prodaj MIVKO Reteče 20, Škofja Loka 12175

Prodaj 8 let star, dobro ohranjen PRALNI STROJ ter 8 mesecev starega BIKCA simentalca. Sp. Brnik 66, Cerklje 12176

Prodaj betonsko ŽELEZO v palicah, premera 22. Sp. Brnik 15 12177

Prodaj PRAŠICA, težkega 100 kg in rabljena STOJISKA za v hlev. Bukovica 20, Vodice 12178

Prodaj ŠTEDILNIK gorenje (2 elektrika, 2 plin). Oberstar, Likozarjeva 27, Planina II., Kranj 12179

Prodaj otroško POSTELJICO z jogijem. Jezerska c. 60, Kranj 12180

Prodaj novo, odlično italijansko HARMONIKO, 80-časno, 8 registrov; nova kromirana patentna VRATA za peč ali kamin in 3 m original angleškega blaga za moški plašč. Telefon 21-097 12181

Prodaj enofazno 3 kW termoakumulacijsko PEČ, rabljeno. Telefon 24-148 dopoldan 12182

Prodaj mlado KRAVO za v skrinjo. Virmaše 42, Škofja Loka 12183

Prodaj ZELJE v glavah. Sp. Brnik 10, Cerklje 12184

Prodaj črnobelo KRAVO, ki bo decembra drugič teletila. Podbrezje 61 12185

Prodaj 6 tednov stare NEMŠKE OVČARJE z rodovnikom, odličnih staršev, parje v tujini. Sp. Besnica 15 pri Kranju 12186

Ugodno prodaj globok OTROŠKI VOZICEK tribuna. Krejič, Mrakova 1, Kranj 12187

BAKRENE PALICE, dimenzije 5x45x2000 in 170 m PGP KABLA 4x2,5 ter BANKINE, prodaj. Bojan Sovinc, Brode 1, Škofja Loka 12188

Prodaj otroško ZIBELKO. Zvonko Skvarča, Nadižarjeva 8, Čirče, Kranj 12189

Prodaj dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ bagat. Bernarda Zupan, Virje 8, Tržič 12190

Prodaj dobro ohranjene SMUČI (140 cm) z OKOVJEM in »PANCARJE«. Tomaž Kovačič, Javornik 9, Kranj 12191

Prodaj malo rabljen HLEDILNIK, cena 4.000 din. Katarina Jenko, Jaka Platiša 1, Kranj - Planina 12192

700 kosov ISOSPANA 120x25x17, prodaj - tudi na gradbeni kredit. M. Pičnik, Bled, Prešernova 33, tel. 77-886 zvečer 12193

Prodaj dve breji OVCI. Livk, Kovor 7, Tržič 12194

Otroškega PAJACA in PLAŠČEK za 4 leta, prodaj. Zdenka Bregar, Planina 2, Kranj 12195

Prodaj dva PRAŠICA, težka do 140 kg. Informacije po tel. 26-696 12196

Prodaj še nov 2 kW električni RADIATOR. Telefon 77-755 12197

Prodaj MIZARSKI tračni brusilni stroj. Franc Hrenko, Kamnogoriška 67, Dravljice, Ljubljana 12227

Prodaj 7 tednov starega BIKCA. Prebačevo 23 12228

Prodaj jalovo KRAVO. Babni vrt 3, Golnik 12229

Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO. Mavčiče 25 12230

Prodaj 160 kg težkega PRAŠICA. Poženik 27, Cerklje 12231

Prodaj hrastove DESKE (2,5 cm) in PLOHE (5 in 7,5 cm). Škofjeloška 32, Stražišče, Kranj 12232

Prodaj dva meseca starega BIKCA in domači cvetlični in kostanjev MED. Prebačevo 25 12233

Prodaj ohranjeno SEDEŽNO GARNITURO. Veljka Vlahovića 10, stanovanje št. 7, tel. 27-805 12234

Prodaj 7 tednov stare PRAŠICE. Pivka 13, Naklo 12235

Prodaj PRAŠICE za zakol. Sv. Duh 41, Škofja Loka 12236

Prodaj bukova DRVA. Rant, Zg. Luša 4, Selca 12237

Prodaj PRAŠICE za zakol in zadnji odbijač za VW (nov), ameriška izdelava. Lahovče 14, Cerklje 12238

Ugodno prodaj otroško opremo: italijanski kombiniran OTROŠKI VOZICEK (globok, športni), chico STOLČEK, NAHRBNTNIK, HOJICO, STAJICO (mrežasto) in italijanski športni VOZICEK Stanko Rode, Reginčeva 13, Kranj 12239  
Prodaj več PRAŠICEV, težkih do 40 kg. Lončar, Zalog 35, Cerklje 12240  
Prodaj 3 BIKCE, stare po 1 teden, za rejo. Podbrezje 3, Duplje 12241  
Prodaj suha bukova DRVA »klatra« ter nekaj jedilnega KROMPIRJA. Naslov v oglašnem oddelku 12242  
Prodaj PRALNI STROJ gorenje. SIVALNI STROJ bagat ter barvni TELEVIZOR gorenje. C. na Belo 2/A, Kokrica 12243

Poceni prodaj 170-litrski HLEDILNIK in raztegljiv KAVČ. Druškovič, Mlaka 139, Kranj 12244

Prodaj 600 kosov grafitno svob STREŠNIKOV Novo, mesto in starejši ZASTAVO 750. Voklo 70, Senčur 12245

Prodaj DRVA v »klatra«. Labovščič 21 12246

Prodaj ZAMANJE. Kalan, Poljšica 1, Podnart, tel. 70-225 12247

Prodaj 56 kv. m LADJSKEGA PODA. Košir, Hotemaže 67, tel. 45-358 12248

Prodaj dva BIKCA simentalca, stara po 10 dni. Naklo 39 12249

Ugodno prodaj električni ŠTEDILNIK, lepo ohranjen. Pavlič, Zupanova 7, Senčur 12250

Prodaj BIKCA simentalca, težkega 120 kg. Pogačnik, Otoče 21, Podnart 12251

Prodaj dva BIKCA za rejo. Golnik 6 12252

Prodaj semenski KROMPIR igor in saskia. Senično 15, tel. 57-088 12253

Prodaj SUSILNI APARAT za posteljo in otroško POSTELJINO. Ristov, Gorjenskega odreda 18, Kranj 12254

Prodaj 5 ton REPE. Breg ob Savi 12255

Prodaj LATE za kozolec. Naslov v oglašnem oddelku 12256

NEMŠKI OVČARKI, stari 2,5 let in 6 mesecev. z rodovnikom, ugodno prodaj. Telefon 24-028 12257

Prodaj 200 kg težkega PRAŠICA. Franc Benedik, Kranj, Tomičeva 4, telefon 22-078 12258

Prodaj MIZO ZA NAMIZNI TENIS in lončeni KAMIN. Okornova 12, Kobarca, tel. 26-683 12259

Poceni prodaj dobro ohranjen črnobeli TELEVIZOR. Ivan Jenko, Zg. Brnik 12260

Prodaj PRAŠICA za zakol. Zalog 35, Cerklje 12261

Prodaj 100-litrski MEŠALEC za 1 ton. Vinko Kurent, Drulovka 33, Kranj 12262

Prodaj 150 kg težkega PRAŠICA za zakol. Struževje 12, Kranj 12263

Poceni prodaj 2 popolnoma nova ZRACNIKA (2x70 vatov). Tomaž Štrelar, Planina 20, tel. 28-902 12264

KŽK GORENJSKE - TOZD Koopracija Radovljica PRODAJA JABOLK. Cenjene kupce obveščamo, da bomo soboto, 4. decembra od 9. do 16. ure na prodajali zadnjo zalogo JABOLK letnega pridelka, v nasadu RESJE Podvinu. Naprodaj bo sorta: zlati deželci - I vrste, po 150 din za sadni zaboj (do 17 kg). Izkoristite ugodno priložnost! 12265

Prodaj POMIVALNI STROJ. Informacije po tel. 23-888 12266

Prodaj 3 mesece stare PRAŠICE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12267

PEČ »Zrenjanin« z boilerjem za centralno kurjavo, 35.000 cal, prodaj. Nez Stroj, Dvorska vas 30, Begunje 12268

Prodaj 5 tednov starega TELEFONA. Gorica 17, Radovljica 12269

Prodaj dobro ohranjen kombinirani KNJIŽNO OMARO (200x160) trd les. Janševa 2, Radovljica 12270

Prodaj več plemenske ŽIVINE in mlado KRAVO tik pred teletvijo ali po izbiro. Milan Pohar, Brezje 24, p. Brezje 12271

Poceni prodaj staro POHIŠTVO. stelo z jogijem, omaro, nočno omaro mizo in 4 stole ter kavč. Miha Založnik, Titova 114, Jesenice 12272

### ZAHVALA

Ob smrti dragega očeta, deda, pradedu in tasta



## FRANCA ROBLEKA

se iskreno zahvaljujemo sosedom za nesebično pomoč, posebno pa še sosedovi družini Kokalj, ki nam je v najtežjih trenutkih stala ob strani ter vsem, ki so nam izrazili sožalje in ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Posebna zahvala organizaciji ZB Britof, gasilskemu društvu Britof, DO Oljarica, Alpetour: Remont in Potniški promet iz Kranja, IBI, Iskra in Os. šoli M. Tita v Predosljah za darovano cvetje, dr. Sajevčevi za nudeno zdravniško pomoč, osebju bolnice Golnik za večkratno zdravljenje, praporščakom, pevcem upokojencem iz Britofa in Predoselj, govornikoma Tonetu Jeraju in Alojzu Ažmanu in godbi za žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala

Zalujoči: sinovi Francelj, Jože, Stane, hčerke Francka, Angelca, Ani, Mari, Joži in Mili z družinami, vnuki, pravnuki ter drugo sorodstvo

Britof, Predoslje, Kokrica, Dol pri Hrastniku, Senčur, Drulovka, Kranj, 28. novembra 1982

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in tasta



## JANEZA KOŠNJEKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, posebno družini Rajgel, sostanovalcem, znancem in prijateljem za podarjeno cvetje in izraze sožalja in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegov zadnji poti. Hvala vsem, ki ste ga v času bolezni obiskovali. Posebna hvala velja tov. Marici Hace za obiske na domu, dr. prof. Bohincu ter osebju Hematološkega oddelka v Ljubljani, sodelavcem DO Sava Kranj in Planika, tov. Ivanu Lapajne za poslovilne besede, godbi in pevcem - upokojencem za prelepe žalostinke.

VSEM SKUPAJ ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: žena Ana, hčerka Jana, sin Brane z ženo Emo in vnukinja Nataša ter drugo sorodstvo

Kranj, 24. novembra 1982

### ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naše drage mame, stare mame, sestre, tete in prababice



## KATARINE BOLKA

p. d. Milharjeve mame iz Šmartna pri Cerkljah

se najiskrenejše zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni medicinskemu in strežnemu osebju Doma oskrbovancev Albina Drolca iz Preddvora za nesebično skrb in nego v času njene bolezni, kolektivoma Planike in Tekstilindusu, Turističnemu društvu Cerklje za podarjene vence, pevcem okteta Vigred iz Predoselj za občuteno zapete žalostinke ob slovesu, vsem zvonarjem, ter g. župniku za lep pogrebni obred.

VSEM IN VSAKOMUR POSEBEJ ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI VSI NJENI

Šmartno, Poženik, Grad, Dvorje, Predoslje

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje nepozabne kolegice



## ANICE POVŠE

medicinske sestre v pokoju

se zahvaljujem prijateljem in znancem, kateri ste mi ustno ali pismeno izrazili sožalje in jo spremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujem se dobrim sosedom Bačnikovim, Jerebovim in Malovrhovim, kateri so mi stali ob strani, pomagali in sočustvovali z menoj v najtežjih trenutkih. Posebno zahvalo sem dolžna ge. Pegamovi, dr. Alenki in njeni sestri Olgi, kateri sta se na vso moč trudili, da ohranita pokojno Anico pri življenju. Zahvaljujem se tudi kolektivu ZD Kranj! Velika zahvala č. duhovnikom za prelep govor ob odprtem grobu in pogrebni obred. Zahvala tudi pevcem za lepo zapete žalostinke.

Vsem skupaj in vsakemu posebej, še enkrat iskrena hvala!

ZALUJOČA: ZUPAN PAVLI, družina REKAR

V slovo Anici!  
Spavaj Anči, mirno spavaj,  
tam kjer zdaj ni več gorja,  
saj trpela, dogorela, si  
kot sveča sred trnja!

Zdaj, ko gledam v tvoje lice,  
ki je blede in mrzlo,  
dve sta solzi se utrnili,  
Ti naj bosta Ti v slovo!

Prva solza je ljubezen,  
druga solza žalosti,  
to sta dva prebridka meča,  
ki ranila sta srce!!

njena Pavli

Prometna nesreča je prekinila mlado življenje

## TATJANI NIKOLIČ

učenci 7. razreda

OHRANILI JO BOMO V LEPEM SPOMINU!

UČENCI IN DELAVCI OSNOVNE ŠOLE JANKA IN STANKA MLAKARJA V ŠENČURJU

Dotrpela je moja ljuba sestra

## MARA FLORIAN

upokojena

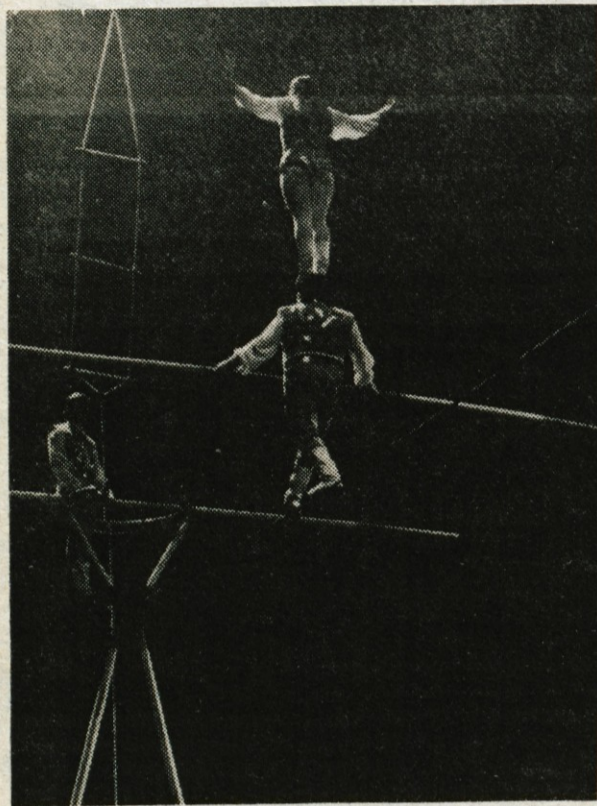
Zaro s pepelom smo položili v grob, 24. novembra 1982 na kranjskem pokopališču.

Zahvaljujem se kolektivu Doma upokojencev v Kranju za vso skrb in nego, ki so jo izkazovali v polni meri, pa tudi prijateljem in znancem za vse izraze sožalja in lepo cvetje.

SESTRA DRAGA Z MOŽEM IVOM  
Ljubljana, 25. novembra 1982



## Zvezde Sovjetskega cirkusa v Tivoliju



Po uspešnih predlanskih in lanskih predstavah bo letos od 9. do 21. decembra že tretjič gostovala v Ljubljani odlična skupina cirkuških umetnikov iz Sovjetske zveze. Program je povsem nov in nosi naslov Zvezde sovjetskega cirkusa.

Naslov ni pretiran, saj je v Sovjetski zvezi cirkuška umetnost enakovredna drugim in zelo razširjena. Tako ima, na primer, sindikat Sojuz cirkusa kar 16.000 članov, od tega je 5000 artistov, ki sodelujejo v dvestotih skupinah. Skupine, ki nastopajo v tujini, izbirajo posebej skrbno.

90-člansko skupino za letošnje gostovanje v Jugoslaviji torej sestavljajo vrhunski akrobati, točka na trapezu je proglašena za najboljšo v Sovjetski zvezi, žonglerji, krotilci, dreserji in vrsta drugih odličnih cirkuških umetnikov. Program brez odmora traja okrogli dve uri in

vsebuje šestnajst privlačnih točk, ki tako hitro sledijo druga drugi, da gledalce drže v napetosti od začetka do konca.

V dvorani Tivoli bo cirkus, kot rečeno, gostoval od 9. do 21. decembra. Predstave bodo ob delavnikih ob 18. uri, ob sobotah in nedeljah pa ob 10.30 in ob 17. uri.

Zavod Tivoli, ki organizira ljubljanske nastope, je za skupine pripravil poseben popust, ki je do 13. decembra 12-odstoten, kasneje pa 5-odstoten za vse nakupe vstopnic nad 2500 dinarjev. Sicer pa je cena vstopnic od 130 do 200 dinarjev, medtem ko imajo otroci do 10. leta starosti 30-odstoten popust.

Razen v dvorani Tivoli so vstopnice v predprodaji v poslovalnicah Globtura in Ljubljani, na Bledu, v Mariboru, Novi Gorici, Novem mestu, Radencih in Portorožu, pri Alpetouru v Škofji Loki in Kranju, pri Integralu na Vrhniki, v Domžalah, Kamniku, Slovenj Gradcu in na Ravnah na Koroškem ter pri celjskem Izletniku.

## GLASOVA ANKETA

### Lesni ostanki

Pred nedavnim se je po vsej Sloveniji začela akcija, da bi Gozdna gospodarstva omogočila delovnim ljudem in občanom zbiranje odpadnega lesa, lesnih ostankov po naših gozdovih. Kot pravijo na obeh Gozdnih gospodarstvih, tako v Kranju in na Bledu, je akcija naletela na dokaj širok odmev med našimi občani, čeprav z nekaterimi pomisleki.

Prvič smo s takšno akcijo začeli letos prepozno, saj so lesni ostanki visoko v hribih prav gotovo že pod snegom. Les je tudi že ves razmočen in so zatoorej tisti, ki takšne odpadke zbirajo že več let in ki jih na Gozdnih gospodarstvih že dobro poznajo, nabrali suhljad za zimo že poleti ali vsaj v začetku jeseni. Čeprav je akcija večinoma namenjena bolj za naslednjo sezono, je tudi vprašljivo, kako se bo v praksi obnesla: zdaj, ko nam primanjkuje bencina in bonov in ko vemo, da so najboljši ostanki visoko v hribih, je dvomljivo, če se nam bo nabiranje skupaj z lastnim prevozom sploh splačalo. V bližnjih gozdovih pa kmetje sami poberejo ostanke in jih prav gotovo ne ostane veliko.

Povprašali smo tri občane, kaj mislijo o akciji in kako si sami nabavijo kurjavo za zimo?



**Franc Žvab, upokojenec:** »Akcija je za letos vsekakor prepozna, vendar pa dvomim, da bo tudi drugo leto kaj prida učinkovita. Kljub vsem varčevalnim ukrepom in kljub temu, da zdaj pazimo na vsak dinar, je silno vprašljivo, če bodo tisti, ki se bodo pod vodstvom Gozdnih gospodarstev namenili v gozdove, disciplinirani in ne bodo delali škode. Pravih drv, ki jih potrebujemo domača peč ni kar tako lahko dobiti, zato se bodo prav gotovo pojavili posamezniki, ki bodo v gozdovih sami sekali in delali škodo kmetom, ki imajo gozdove in tudi družbenim gozdovom.«



**Štefka Svetičič, trgovka:** »Sami pred vsako zimo nabavimo premog pri Kurivu in tudi drva. Tako delamo vsako leto. Akcija je seveda zaradi varčevalnih ukrepov koristna, vendar bodo tako lahko nabirali drva le tisti, ki imajo dovolj časa. Tisti delavci, ki delajo v več izmenah in so zaposleni celo v deljenem delovnem času pa prav gotovo ne bodo zmogli.«



**Lojz Martelak, delavec:** »Pri nas pred vsako zimo nabavimo drva pri zasebniku, kmetu, premog pa na Kurivu. Mislim, da je akcija kar dobra, saj je treba plačati le okoli 100 dinarjev, da si lahko nabereš kubični meter drv. Po naših gozdovih pa gnije precej dobrega lesa, vsaj takšnega, ki je za kurjavo kar dovolj dober. Res pa je, da običajno leži visoko v gozdovih in mora nujno imeti lasten prevoz — z dovolj bencina — da ga pripelješ v dolino.«

D. Sedej

## Trn v študentski peti

**Kranj** — Klub študentov Kranj se je v minulih letih vključeval v družbenopolitično dogajanje predvsem z obravnavanjem študentskih vprašanj — problemov stipendiranja, pripravnosti, rednega zaposlovanja in iskanja občane službe prek mladinskega servisa. Redko se je odločil tudi za njihovo razreševanje, čeprav kot član Zveze socialistične mladine v Kranju ima to možnost.

Letošnjega prvega septembra so dijake in študente po vsej Sloveniji presenetile višje cene mesečnih avtobusnih vozovnic. Na relaciji Kranj—Ljubljana se je podražila za 243 dinarjev. Klub študentov se je odločil, da pri slovenskih avtoprevoznikih in pri republiški izobraževalni skupnosti poišče vzroke podražitve. V resnici sploh ni šlo za povišanje cene. Le poslovna skupnost slovenskih avtoprevoznikov je šolarjem znižala prejšnjo ugodnost — 25 odstotkov popusta na vsega deset. Poslej se cena mesečne vozovnice oblikuje tako, da polovico prispeva uporabnik, 40 odstotkov republiška izobraževalna skupnost in desetino avtoprevoznik kot ugodnost za redne vozače.

Sredi septembra so kranjski študentje Alpetouru in Integralu temeljni organizaciji za potniški promet ter poslovni skupnosti avtoprevoznikov Slovenije naslovili dopis, v katerem sprašujejo, zakaj je v ceni mesečne vozovnice v šestih 50 voženj. Tudi za soboto, čeprav v šolah ta dan ni pouka. Študentje in dijaki so prepričani, da ne izkoristijo več kot 42 voženj.

Obenem jih je zanimalo, kdaj se bodo lahko z isto vozovnico peljali bodisi z Alpetourim ali Integralom avtobusom.

Odgovora do danes kranjski študentje niso dobili. Povprašali smo na poslovno skupnost slovenskih avtoprevoznikov v Ljubljano, kjer se nam je oglasil strokovni sodelavec za potniški promet Rudi Zupan.

»Vemo, da sta dijaški in študentski žep plitva. Toda primorani smo bili znižati popust za 15 odstotkov, sicer bi gospodarsko le težko shajali. Vsa slovenska podjetja zaračunavajo pri ceni mesečne vozovnice 50 ali celo 52 voženj. Potnika res ne zanimajo naše notranje težave in problemi pri delitvi prihodka. Sprašuje le, kdaj se bo lahko z mesečno vozovnico vsedel na avtobus-kategorekovi slovenskega prevoznika. Predvidevamo, da bomo v skupnosti vse te probleme razrešili do desetega januarja prihodnjega leta. Takrat naj bi stekel slovenski cestni križ, vozovnice naj bi bile enotne in karta bi se zaračunavala po enakih merilih.«

In kaj pravijo v Alpetouru? Velimir Pešič, vodja temeljne organizacije Potniški promet: »V ceno mesečne vozovnice je všteti 50 voženj. Vemo, to lahko potrdijo tudi naši delavci, da se nekateri dijaški vozijo z mesečno karto tudi dvakrat dnevno, nekateri tudi v sobotah. Cena je oblikovana po zamisli poslovne skupnosti in ni odraz naše samovolje. Sedanja energetska kriza nas sili, da krčimo medkrajevni promet, kamor spadajo tudi vožnje na relaciji Kranj—Ljubljana. Zato priporočamo študentom

iz Kranja, Lesc, Jesenic, da pomagajo razbremeniti avtobusni promet in izkoristijo precej cenejšo železnico.«

Z akcijo kranjskega kluba študentov so se medtem prek medobčinskega sveta ZSMS Gorenjske seznanile tudi mladinske organizacije v radovljiški, tržiški in škofješki občini, republiške konference slovenske mladine ter nenazadnje tudi delegati, ki zastopajo interese mladih v družbenopolitičnem zboru in v izobraževalni skupnosti. Študentje so v razreševanju problema krenili po samoupravni poti, prek delegatskega sistema. Če bodo delegati le za kratek pospešili usklajevanje študentskih interesov in hotenja slovenskih avtoprevoznikov — rešitev se obeta po novem letu — bo njihov namen dosežen.

C. Zaplotnik

## Delegatski vprašaj

### RAZŠIRITEV OBMOČJA ZA MALOOBMEJNE PREPUSTNICE

Na zasedanju zbora krajevnih skupnosti radovljiške občinske skupščine 3. novembra letos so delegacije krajevnih skupnosti Kropa, Kamna gorica, Podnart in Srednja Dobra zastavile vprašanje, zakaj te krajevne skupnosti ne pridejo v poštev za uveljavitev prepustnic za maloobmejni promet. Po njihovi informaciji za maloobmejni promet pridejo v poštev kraji, ki leže v območju, oddaljenem 15 kilometrov od avstrijske meje.

Sekretariat za notranje zadeve skupščine občine Radovljica je podal naslednji odgovor:

»Po sporazumu med SFRJ in republiko Avstrijo o obmejnem prometu so v posebni prilogi sporazuma natančno navedena naselja v posamez-

nih obmejnih občinah, ki spadajo v obmejno cono, ne pa avtomatično vsa naselja, ki se nahajajo v območju 15 kilometrov od državne meje. V radovljiški občini poleg omenjenih krajevnih skupnosti niso v obmejni coni še krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica in Srednja vas, del krajevne skupnosti Bohinjska Bela in del krajevne skupnosti Ljubno (Otoče). V vseh 51 naseljih, ki spadajo v obmejno cono, je vključenih 24.127 občanov, starih več kot 15 let; v krajevni skupnosti Kamna gorica 511 občanov, v krajevni skupnosti Kropa 1.002, v krajevni skupnosti Ljubno (Otoče) 166, v krajevni skupnosti Podnart 890 občanov in v krajevni skupnosti Srednja Dobra 407 občanov ali skupaj 2.976 občanov. V ostalih naseljih, ki niso še vključena v obmejno cono, je približno 3.000 upravičencev ali skupaj približno 6.000 občanov.

Vse te podatke in predlog navedenih krajevnih skupnosti, ki so sprožile delegatsko vprašanje za razširitev obmejne cone, smo pismeno posredovali Republiškem komiteju za mednarodno sodelovanje v Ljubljani, s prošnjo naj vse to prouči in ugodno reši Mešana jugoslovansko-avstrijska komisija za obmejni promet, katere jugoslovanska delegacija deluje v sestavi omenjenega republiškega komiteja. Ko bomo prejeli odgovor, ga bomo sporočili delegacijam oziroma zboru krajevnih skupnosti skupščine občine Radovljica.«

### PREPOČASNO IZDAJANJE MALOOBMEJNIH PREPUSTNIC

Delegacija konference Elmont Bled je na zasedanju zbora združenega dela 3. novembra letos zastavila delegatsko vprašanje, kako in kateri občinski organ izdaja maloobmejne prepustnice in opozorila na dolge roke in upravičeno negodovanje občanov ter zaposlila odgovorni upravni organ, da izdajanje maloobmejnih prepustnic pospeši.

Sekretariat za notranje zadeve skupščine občine Radovljica je podal naslednji odgovor:

»Postopek za izdajo stalne obmejne prepustnice vodi sekretariat za notranje zadeve. Občan vloži prošnjo na posebnem obrazcu, za katerega plača 2 dinarja, za knjižico stalne obmejne prepustnice 40 dinarjev in 48 dinarjev upravne takse v spornem pisarni na sedežu skupščine občine ali pri najbližjem krajevnem matičnem uradu. Predloži tudi svojo fotografijo v formatu 3x4 centimetre, ne starejšo od šest mesecev. Vse ostalo delo za izdajo prepustnic opravi referent za izdajo potnih listov pri upravnem organu za notranje zadeve.

Roki so resnično dolgi, vendar se po krivdi sekretariata za notranje zadeve, temveč je zastoj pri avstrijskih organih, ki vidirajo naše obmejne prepustnice. Po sporazumu med SFRJ in republiko Avstrijo o obmejnem prometu so avstrijski organi dolžni opraviti vidiranje najkasneje v štirih tednih po dostavitvi dokumentov. Vendar ta postopek traja od dva do tri mesece. Zato smo zaprosili Republiški komitej za mednarodno sodelovanje v Ljubljani naj posreduje pri jugoslovansko-avstrijski komisiji za obmejni promet, da bi vidiranje potekalo hitreje, sicer bodo zastoji nastali tudi pri nas, ker smo v zadnjih 20 dneh v radovljiški občini prejeli novih 1.738 prošenj za obmejno prepustnico.

Ze doslej smo smeli zaradi velikega števila prepustnic iz vseh obmejnih občin Jesenice, Kranj, Trzic in Radovljica pošiljati preko obmejnih organov na Jesenice in Avstrijo (Bejlak) le po sto prepustnic tedensko. Odkar so bili sprejeti ukrepi o omejitvi prehodov čez državno mejo pa je število vlog znatno naraslo, tako, da bodo posledje razlogi za daljšo čakanje tudi na naši strani, čeprav bomo povečali tedensko število izdanih in poslanih prepustnic do 150.



**V Verigi podelili priznanja inovatorjem** — V leški tovarni Veriga veliko pozornost posvečajo inovativnemu delu in praznik republike so izkoristili kot priložnost za podelitev priznanj inovatorjem. Letos je priznanja prejelo kar 32 delavcev, kar dokazuje, da v tovarni vse bolj prevladuje spoznanje o nujnosti aktiviranja lastnega znanja. Ob prazniku so podelili tudi priznanja za dolgoletno delo v družbenopolitičnih organizacijah, ki so jih prejeli Janko Kralj, Vito Rems in Martin Horvat. Foto: F. Perdan